Director:
Esteban Sáez Alvarado
Empresa propietaria:
«Diario de Burgos, S. A.»

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 21 DE AGOSTO DE 1966
AÑO LXXVI - NUMERO 23.267
EJEMPLAR DOS PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

El amor a España del general Ongania emocionó a López Rodó

Destaca el ministro la necesidad de equilibrar la mutua balanza de pagos

Interés en la Argentina por conocer a fondo el Plan de Desarrollo español

Buenos Aires. — El ministro y comisario español del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, celebró, como es sabido, una entrevista en la "Casa Rosada" con el presidente argentino, teniente general Juan Carlos Ongania.

Acompañó al señor López Rodó en su visita el embajador de España en Buenos Aires, don José María Alfaro. La entrevista duró cuarenta minutos, y a la salida de la misma el ministro español, en una improvisada rueda de Prensa declaró:

"Salgo gratísimamente impresionado de esta conversación, de esta audiencia, que ha tenido la amabilidad de concederme el señor presidente de la República Argentina y que jamás olvidaré. Ha estado tan cariñoso para España, es tal la estima que tiene por nuestra Patria que realmente reconozco que salgo emocionado de esta entrevista sumamente cordial y que espero servirá para vigorizar, como es deseo del señor presidente, y expuso en su declaración de Gobierno, fortalecer las relaciones con la Madre Patria".

El Sr. López Rodó añadió que en la reunión se trataron numerosos temas.

CONFERENCIA

Buenos Aires. — En el amplio salón de conferencias de la Unión Industrial Argentina, completamente abarrotado de gente y con gran cantidad de público de pie en los pasillos y en el "hall" que da entrada al salón, pronunció anoche su anunciada conferencia el ministro y comisario español del Plan de Desarollo sobre el tema "El Plan de Desarollo español y las relaciones económicas hispano - argentinas".

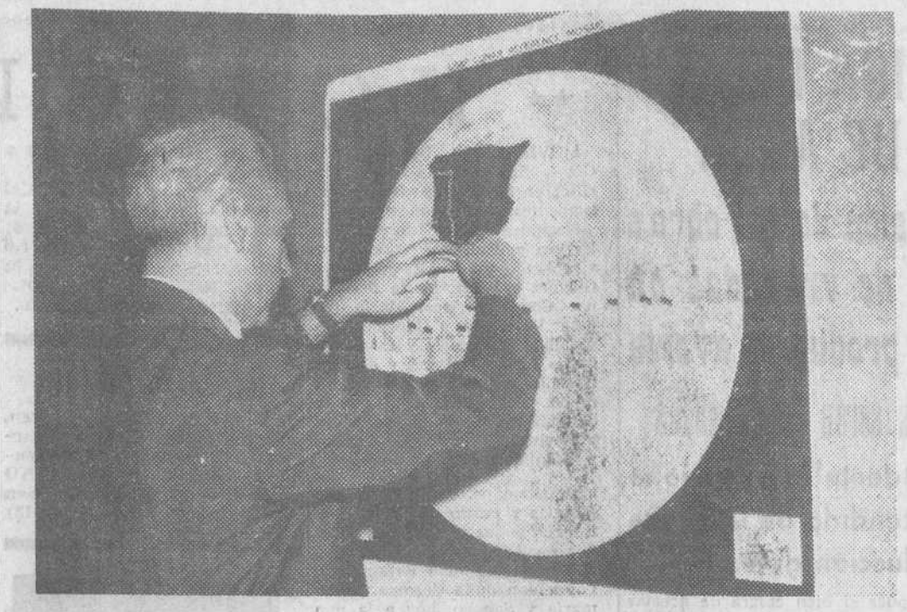
CONFERENCIA DE PRENSA

Buenos Aires. — "Estamos convencidos de que en esta hora del Mundo no nos podemos permitir el lujo de hacer nuestros planes de desarrollo y de tratar de impulsar la expansión económica de nuestros países en forma inconexa o a espaldas casi uno de otros. Si ésto no tiene sentido en ningún caso, ni siquiera tratándose de países diferentes, menos sentido tendría tratándose de naciones hermanas, como son la nación argentina y la nación española", declaró a los periodistas el ministro comisario del Plan de Desarrollo español en una conferencia de Prensa que se desarrolló en la Embajada de España.

Tras de agradecer a los periodistas la colaboración

(Pasa a sexta página)

Esta es la zona que fotografiará el "Lunar Orbiter"



Se ha recibido ya la primera fotografía transmitida por el «Lunar Orbiter» y recibida en la estación hispano-norteamericana de Robledo de Chavela. Ahora bien, la misión del vehículo de exploración comenzará realmente hoy, domingo y proseguirá hasta el 29, período en el que se fotografiará el espacio y los puntos señalados en el mapa lunar que se ofrece en la fotografía y cuya extensión se deduce de la comparación con la reproducción de la Península Ibérica, que aparece superpuesta en esta foto. — (Foto FIEL).

Los delegados del "Comité de los 24" se reúnen con el Consejo de Gobierno de Guinea Española

«Queremos informarnos sobre lo que ustedes están haciendo y acelerar, en lo posible, su independencia»

Santa Isabel (Fernando Poo).— Los miembros de la subcomisión del Comité de descolonización de las Naciones Unidas han estado reunidos durante toda la mañana de hoy con el Consejo de Gobierno autónomo de Guinea. La reunión prosiguió esta tarde sin que haya podido trascender absolutamente nada de lo que se está tratando. La reunión se ha interrumpido para asistir a un almuerzo ofrecido por el Ayuntamiento de Santa Isabel en el curso del cual Mr. Collers, presidente del Comité de descolonización, ha pronunciado un discurso sobre el objeto de su misión en Guinea. Entre otras cosas, dijo:

«Hemos venido aquí gracias a la invitación formal del Gobierno español —ha dicho— para tratar de un problema con el que están ustedes familiarizados: el de la independencia, pero no somos tan angustiosos para decirles lo que ustedes deben hacer, queremos simplemente informarnos sobre lo que están ustedes haciendo y acelerar en la medida de lo posible su proceso de independencia. Esta decisión debe hacerse de acuerdo con los deseos de toda la población mediante un plebiscito».

«Ustedes —ha añadido— no pueden quedar separados de la corriente principal que se registra en Africa y al tratar de impulsar su proceso de independencia nos satisface constatar la colaboración del Gobierno español a estos propósitos».

RESERVA

Santa Isabel, Fernando Póo.— Hasta ahora los representantes de la ONU no permiten hacer especulaciones sobre la impresión que están obteniendo de su visita a Guinea, pero ha causado el impacto en ellos las realizaciones españolas y la gratitud del presidente del comité a las autoridades españolas.

Mañana se celebrará en nuestra ciudad el «Día del turista»

Con tal motivo habrá diversos actos, entre ellos una solemne recepción en el Ayuntamiento

Por la noche será proclamada "Miss Turismo" la señorita Genoveva Nougué

La señorita Genoveva Nougué, hija del director francés de los Cursos de Verano, nombrada "Miss Turismo" en el año actual. Foto FEDE

(Información en décima página).

Pasan de 3.000 los muertos en Turquía a consecuencia de los terremotos

Ayer se registraron otros dos seismos y ocho ciudades han quedado virtualmente arrasadas

Testimonio de condolencia del Santo Padre que envía un donativo para las víctimas

Estambúl. — El primer ministro turco Suleyman Demirel ordenó la movilización de fuerzas militares y de vehículos para cooperar a las operaciones de rescate en la zona de Erzurum, devastada hoy por un terremoto. Ocho localidades en la zona oriental han quedado destruídas.

Los daños fueron particularmente sensibles en la zona de Erzurum, considerada como una de las ciudades más importantes de Turquía, con una población de setenta mil habitantes.

Las comunicaciones dentro del área afectada, distante unos 200 metros de la frontera armenio-soviética, y a unos 135 del mar Negro están virtualmente borradas del mapa. El fenómeno que se inició a las 13,26 hora española, tuvo una duración de 59 segundos y fue captado por los sismógrafos de centros situados a miles de kilómetros de distancia. El observatorio de Moscú lo registró con una intensidad de 10 puntos en la escala de Mercalli, que tiene un máximo de 12. Un portavoz de estes observatorio puntualizó que la fuerza del terremoto captado hoy, era de tipo "devastadora" En Mppsala, Suecia, el Instituto sismológico lo describió como "fuerte", y un científico de este Centro dijo que "aunque los terremotos no son raros en esta zona, la fuerza del de hoy ha sido muy sorprendente".

NUEVOS TEMBLORES

Estambul (Turquía).— El servicio meteorológico turco ha registrado hoy dos nuevos temblores en Erzurum, cada uno de un segundo de duración.

Las comunicaciones con las zonas afectadas son difíciles y escasas y sólo llegan informaciones fragmentarias.

El gobernador Mustafá Urgur Taled de la provincia de Mus —donde estuvo el epicentro del seismo— ha informado que más de dos millones de personas han pasado la noche anterior al aire libre.

Mientras el jefe del Gobierno, Suleynab Demireil, hablaba al pueblo en Hinis, tuvo lugar un nuevo temblor, sacudiendo los pocos edificios que aún quedaban en pie.

En la ciudad de Hinis, el hospital, Correos y la Comisaría de Policía se derrumbaron, así como el noventa por ciento de las casas en el primer terremoto.

En Vasto, donde murieron más de mil personas, veinte de ellas se encontraban dentro de la casa del Gobierno y murieron al desplomarse sobre ellas el edificio.

Excavadores del ejército que se dirigían a Vasto desde la ciudad de Mus —capital de la provincia— se vieron interceptados por una colina que se desplazó cortando la carretera.

Las estadísticas oficiales señalan que en Turquía, han muerto hasta ahora, en este siglo, como consecuencia de terremotos, más de cuarenta mil personas.—Efe.

(Pasa a sexta página)

Mil doscientos sacerdotes españoles hay en América

Su principal problema es el de integrarse en aquellos ambientes

Alicante. — "En América existen actualmente mil doscientos sacerdotes españoles cuyo principal problema es el de su integración en aquellos ambientes", ha declarado hoy el obispo de Alicante don Pablo Barrachina Esteban a su regreso a esta capital después de haber recorrido más de cincuenta mil kilómetros durante dos años de permanencia en tierras de Hispanoamérica.

Hoy se intentará una maniobra para acercar más el «Orbiter» a la Luna

Esfuerzos científicos con el fin de reparar la cámara de mayor precisión que lleva el satélite

Pasadena (California).—El satélite solar "Pioneer 7", ha completado hoy, viernes, una crítica y complicada maniobra gracias a la cual ha dirigido su antena hacia la Tierra y ha estabilizado su órbita en torno al Sol. Las órdenes le han sido transmitidas desde la estación de control de Goldstone, en el desierto de California, durante un período de seis horas, en el curso del cual tuvieron que ser enviadas ciento ochenta señales.

ORDEN DESDE ROBLEDO

Madrid.—La estación espacial de Robledo de Chavela será probablemente la que envíe mañana domingo una orden al "Orbiter", con el fin de hacerle cambiar de órbita y acercarle más a la superficie de la Luna, según se informa hoy en Robledo por los representantes del "INTA" y "NASA".

La orden se espera sea dada a las diez de la mañana y, poco después el vehículo comenzará a tomar fotografías en el aérea número 1, situada a 42 grados de longitud Este y cero grados de latitud. Esta área es la primera de las nueve que se examinarán, con objeto de obtener datos para el aterrizaje de un vehículo tripulado. omienza en el mar de la Fecundidad, lo cruza hasta su borde occidental y termina cerca de los crá-

(Pasa a quinta página)

El vicario general del Vaticano visitará La Vid

El sacristán de Su Santidad Paulo VI y vicario general del Vaticano, monseñor Pedro Canisio Van Lierde, O. S. A., visitará España durante la próxima semana. Llegará a Barcelona hoy y, después de recorrer varias ciudades, presidirá en el monasterio agustino de Santa María de La Vid (Burgos) los actos conmemorativos del centenario del monasterio

Los obreros españoles en Gibraltar se reunieron ayer en asamblea

Será estudiada la posibilidad de ejecutar una acción judicial y la situación laboral seguirá como ahora

La Línea de la Concepción (Cádiz). — Con asistencia de la totalidad de los trabajadores españoles en Gibraltar, se ha celebrado en un teatro de La Línea la anunciada asamblea laboral. El local resultó insuficiente teniendo que seguir numerosos trabajadores su desarrollo desde fuera de la sala.

El jefe del Sindicato de Trabajadores en Gibraltar, don Luis Moreno Vilches, manifestó en primer lugar que esta asamblea era continuación de la celebrada el día 5 de Agosto y para volver a tratar de la agresión de los dos obreros españoles en el Peñón. Agregó que estaba sumamente satisfecho del comportamiento de los trabajadores españoles en todo momento que, sin perder nunca la calma y la serenidad, habían sabido llevar a la práctica los acuerdos de la pasada asamblea.

Destacó las adhesiones recibidas de to da España y principalmente la del Congreso Nacional de Trabajadores que envió su felicitación en nombre de los ocho millones de obreros afiliados. A continuación, explicó que se habían intercambiado escritos entre el gobernador militar de Gibraltar y el del Campo de Gibraltar expresando el representante español su discrepancia con las conclusiones a que ha llegado el juez de Gibraltar y que el «gobierno» hizo suyas.

El secretario dio lectura a los textos de ambos escritos. Al finalizar, el jefe del Sindicato insistió sobre la forma en que se había llevado a cabo la investigación practicada en Gibraltar sin que los testigos declararan bajo juramento y sin estar obligados a responder a todas las preguntas.

A continuación dio lectura a unas conclusiones que sometió a la aprobación de los asistentes. Estas fueron:

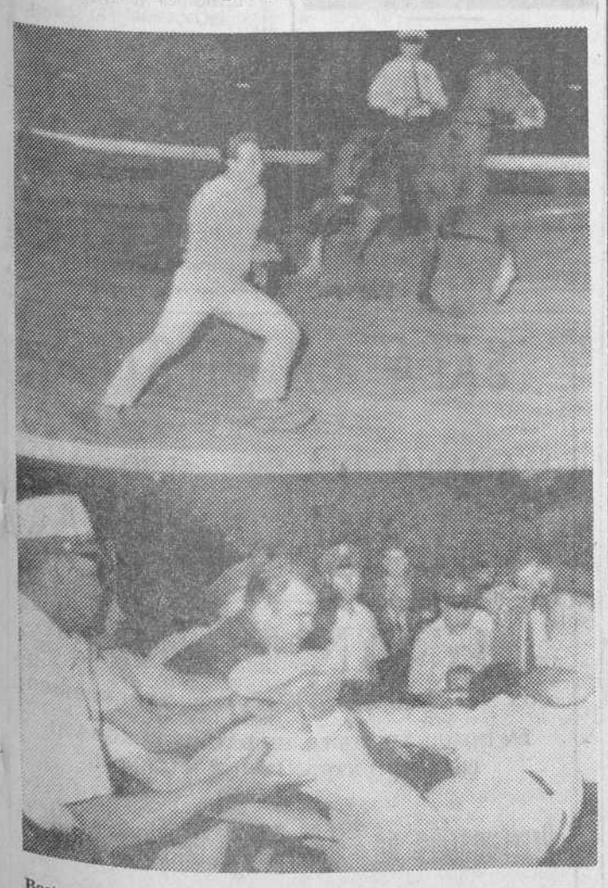
1.—Que por los servicios jurídicos del Sindicato se estudie la posibilidad de ejercitar ante la autoridad judicial competente de Gibraltar las acciones que, según la legislación vigente en Gibraltar, asistan a los dos trabajadores españoles por la agresión de que fueron objeto por la Policía del Peñón.

2.—Mantener la situación que en el orden laboral existe en la actualidad continuando las mujeres sin asistir al trabajo y siguiendo los hombres su normal actividad.

3.—Solicitar de las autoridades españolas su intervención cerca de las británicas para que se garantice de forma absoluta

(Pasa a quinta página)

Caballos contra "fans"



Boston. — Un policía montado carga contra un «fan» de los «Beatles», en la misma pista de carreras del hipódromo, donde unos 25.000 hinchas de los famosos artistas se reunieron para ver a sus ídolos. Abajo vemos cómo uno de los más exaltados es «invitado» a abandonar el local. — (Telefoto UPI-CIFRA)

LA MECANIZACION DEL CAMPO MARCHA POR MAGNIFICOS CAMINOS

En plazo próximo, España podrá prescindir de la importación de productos agrícolas

Interesante discurso del ministro de Agricultura en Lugo

Lugo.—El ministro de Agricultura don Adolfofo Díaz Ambrona, acompañado de varios directores generales de su Departamento, ha sostenido en la mañana de hoy una reunión con el pleno y cabildo de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de la provincia.

En primer lugar, los presidentes de las distintas Hermandades expusieron los poblemas más latentes de la provincia, que son los relacionados con el precio del ganado vacuno, la repoblación forestal, producción y precios de la leche, campañas de saneamiento ganadero y adquisición del ganado para reponer al que se está sacrificando así como la cuestión de créditos y gravámenes fiscales sobre el campo.

El ministro escuchó con interés los problemas planteados e hizo intervenir a continuación a todos los directores generales para que dieran respuestas a las cuestiones planteadas.

Después de las palabras de saludo del gobernador civil, el ministro de Agricultura pronunció un discurso. Comenzó con el planteamiento de tres cuestiones previas. En primer lugar dijo que si bien es cierto que el Ministerio de Agricultura presta toda su colaboración y apoyo para la transformación del campo español, es realmente importante que se tenga en cuenta que en última instancia esta renovación debe ser realizada por los propios agricultores.

En segundo término, añadió, existe una opinión muy extendida por el país, que sólo es verdad a medias y que radica en el hecho de que se estima que el campesino no está preparado para esta transformación. Pues bien, aunque es cierto que todavía falta mucho por hacer en esta capacitación del agricultor, es evidente que España cuenta ya con un equipo selecto de hombres del campo preparados que poseen aptitudes sobradas para llevar a cabo esta transformación.

Por último, añadió que ha cambiado totalmente el enfoque de la economía española y por tanto de la economía campesina. Y si hace pocos años se producía solamente para alimentar al país, hoy se produce ya con una base de economía y mercado libre que presenta unas esperanzadoras perspectivas.

(Pasa a sexta página)

Record de densidad de población

Lo registra un distrito de Taipeh

Taipeh.—El distrito de Cien Cheng, de Taipeh, ha sido señalado como el punto de mayor densidad de población del Mundo, con 76.864 personas por kilómetro cuadrado.

Cien Cheng tiene 57.356 habitantes en una superficie de 0,7 kilómetros cuadrados.

HUIDA A NADO

Macao.—Más de 50 jóvenes —hombres y mujeres— de la China continental realizaron el 14 del actual un arriesgado intento de huir de China nadando. Catorce de ellos llegaron sanos y salvos a Macao. El resto fue interceptado y detenido.

Postal

Milagro de la Fe

QUE sean las propias obras las que hablen. No las palabras.

Bajo ese lema, «Cáritas» viene realizando una obra ingente, de insospechado alcance en el barrio de Gamonal, ese sector ya un tanto multitudinario que a Burgos le está surgiendo y que por encontrarse en delicado período de formación, exige toda serie de cuidados para que ésta no se realice con defectos o vicios que, una vez desarrollados, se hace difícil, cuando no imposible, vencer o corregir.

Callaron las gargantas; pero las obras han comenzado a hablar con el testimonio mudo de sus propias piedras, que siempre resulta elocuente. Ellas pregonan ya a los cuatro vientos, con aires de buena nueva, los afanes de armonía y convivencia humana, de inquietud espiritual, de hermandad auténtica, que alientan en los que promueven e impulsan la obra.

Dando un paseo por ese dédalo de nuevas calles que han emergido en torno y en el mismo Gamonal, nos sorprendió un edificio que ya apunta su mayestática traza. Es el magnífico inmueble que con ocho plantas y capacidad para 1.000 alumnos, está levantando «Cáritas» para destinarlo a Instituto de Enseñanza Media masculino en aquel populoso sector

Con esta obra, que nos atrevemos a calificar de transcendente, «Cáritas» da un paso de gigante en su admirable y providente función social, la cual no limita ya al aspecto benéfico, sino que se proyecta en el campo de lo educacional, de extraordinarias posibilidades y sin duda de más felices repercusiones futuras.

Bajo tan esperanzador signo habrán de encontrar cumplida respuesta, si no existieran ya otras suficientemente amplias, aquellos que puedan preguntarse por el destino de las cuestaciones y solicitudes de «Cáritas» y cuantos se sientan interesados por el destino de los beneficios obtenidos en la Tómbola diocesana.

Con este edificio se prosigue y complementa la labor que ya se inició en el citado sector de Gamonal con una guardería infantil y con el Instituto de enseñanza femenino, donde se divulgan diversas materias de formación, atendidas por las Teresianas.

Durante la reciente visita del Sr. Lora Tamayo a nuestra ciudad, el ministro de Educación y Ciencia fue llevado a visitar este Instituto, en construcción, del cual se sintió gratamente impresionado, a la vez que sorprendido de que «Cáritas» tuviera fuerzas para llevar adelante trabajo de tal empeño y categoría.

Al interesarse cómo era eso posible, hubo una respuesta cumplida procedente de uno de los presentes, que resumía la razón de la fuerza incontenible que alienta e impulsa a esta hermosa obra: «Es el milagro de la Fe».

¿Hay mejor palanca y motor?

Con ello queda dicho todo.

BURGENSE

De los Centros oficiales

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

APLAZAMIENTO. — La Dirección General de Previsión ha dictado las siguientes normas de aplicación de la orden de 13 del corriente mes de Agosto que aplaza hasta 1.º de Septiembre próximo la entrada en vigor de la orden de 25 de Junio de 1966, por la que se establecía la coordinación de pago de primas o cuotas del Régimen de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales con el resto de las cuotas del Régimen general de la Seguridad Social.

Primera. —Aquellas empresas afectadas a Mutualidades Laborales que no hayan realizado en el día de la fecha las preceptivas cotizaciones del régimen de Accidentes de Trabajo y Enfermedades profesionales, referidas al mes de Julio, efectuarán ésta y la correspondiente al mes de Agosto ajustándose al siguiente procedimiento:

a) Las empresas vendrán obligadas durante el próximo mes de Septiembre a la presentación en la Mutualidad Laboral o Delegación provincial respectiva, de una certificación en la que se consignarán los siguientes datos:

Primero.—Clase de trabajo.

Segundo.—Número de trabajadores agrupados por cada clase de trabajo.

Tercero.—Importe de los salarios reales percibidos por clase de trabajo en cada uno de los meses de Julio y Agosto.

Cuarto.—Importe de las indemnizaciones económicas por incapacidad laboral en cada mes, a los efectos de realizar la deducción que proceda, con expresión del nombre y apellidos del beneficiario.

La no presentación de la certificación aludida, dentro del plazo establecido, será considerada a todos los efectos como empresa al descubierto en el pago de sus cotas o primas.

B) Las Mutualidades Laborales y su Delegaciones provinciales, a la vista de la certificación aludida, practicarán la liquidación correspondiente, expidiendo el recibo oportuno. Dicha liquidación deberá efectuarse dentro del mes de Octubre y en las citadas entidades gestoras mediante los procedimientos que estimen más convenientes (pago directo, transferencia bancaria, giro postal, etc.).

Segunda.—Las empresas afectas a una Mutua Patronal, deberán liquidar las cuotas o primas del Régimen de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales de referidos meses de Julio y Agosto, de acuerdo con las normas que dichas entidades tengan establecidas.

Tercera.—Los ingresos efectuados por empresas, de acuerdo con el procedimiento establecido en la orden de 25 de Junio de 1966 y resolución de 28 de igual mes y año, que se considerarán válidos a todos los efectos, pudiendo dichas empresas respecto a liquidación del mes de Agosto, optar entre continuar con igual sistema o utilizar el establecido en las normas anteriores.

Cuarta.—No obstante lo dispuesto en la norma primera, aquellas empresas que no hayan efectuado aún la cotización del mes de Julio, podrán efectuar la liquidación conjunta de las cuotas del Régimen de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales con el resto de las cuotas del Régimen General de la Seguridad Social, mediante el procedimiento a que se refiere la norma tercera de la presente resolución.

BURGOS AL DIA

NORMALIZACION DEL SUMINISTRO DE AGUA

Orden de suspensión de las obras de construcción de viviendas en la zona donde se produjo la avería

Todas las fuentes públicas serán restablecidas

El alcalde accidental inspecciona los trabajos de tendido de la nueva tubería de conducción general

En la madrugada del sábado y conforme se esperaba quedo completamente reparada la grave avería producida en la tarde anterior en uno de los tubos de la antigua red de distribución de agua potable, al que alcanzó una máquina excavadora durante los trabajos de desmonte realizados para preparar el terreno donde proyectaba construir un edificio la Cooperativa municipal de viviendas "San Matías".

A primera hora de la mañana se restableció el suministro de agua potable a la población mientras, por otra parte el alcalde accidental disponía la suspensión de las obras correspondientes al solar de dicha cooperativa y también de la construcción de un edificio próximo al citado lugar.

El señor Olano, que acababa de recibir en su despacho oficial a los directivos y miembros de la Cooperativa "San Matías" y al arquitecto autor del proyecto de nuevas viviendas para empleados municipales, manifestó después a los informadores que posiblemente ya no se construirá allí el edificio proyectado pues si bien cesará de prestar servicio la tubería de distribución de 500 mm., que atraviesa el terreno, en cuanto se ponga en funcionamiento la nueva de 900 mm., que cruza la finca de la desaparecida clínica del doctor Vara, se mantendrá en reserva aquélla por si hiciera falta utilizarla en caso de necesidad.

Declaró también que los servicios municipales dieron su aprobación al proyecto de viviendas de la cooperativa "San Matías" en la creencia de que la tubería no afectaría a sus terrenos toda vez que desciende de los depósitos del Castillo en línea paralela a otra tubería de igual sección y una tercera de 250 mm., pero que, en el lugar en que menos se sospechaba, esa red distribuidora se desvía, formando casi un ángulo recto, circunstancia que se desconocía en la sección municipal de Obras, al no existir planos de situación de esos servicios, probablemente por tratarse de una antigua tubería.

El señor Olano, acompañado del ingeniero del Servicio municipalizado de Aguas, señor Bedia, inspeccionó por la tarde los trabajos que se ejecutan de tendido de nueva tubería de 600 mm., entre los kilómetros 100 al 107 de la carretera de Logroño y que servirá para sustituir las secciones averiadas en la nueva conducción general del abastecimiento de aguas a la ciudad, al tiempo que formará parte de la tubería que suministrará agua a las industrias del polígono industrial Gamonal - Villímar - Villayuda cuyas obras ya ha sacado a subasta la Confederación Hidrográfica del Duero. También inspeccionó el señor Olano los trabajos de construcción del depósito regulador, en cabeza, de la toma de Arlanzón.

Asimismo cambió impresiones con el señor Bedia sobre la situación de las fuentes públicas que se están restableciendo y que deséase funcionen todas en el más breve plazo de tiempo posible.

Dentro del aspecto general de obras relacionadas con el servicio del abastecimiento de aguas, el señor Olano se informó sobre la marcha de los trabajos que se vienen llevando a cabo por contrata para el entronque y acondicionamiento de instalaciones de la nueva galería de penetración en los depósitos del Castillo.

** NOTICIAS **

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — En el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — José Ignacio Herrán y Andrés, Francisco Javier Antón y Díez, Ramón Díaz-Güemez y Pérez, María del Henar Conde y Arce, María del Pilar Velázquez y González, José Manuel Vázquez y Espinosa, María Asunción Pérez y de Castro, Gloria Asunción Naval y Pinillos, María Raquel Marín y San Martín, Jesús María Núñez y Benito, María Regina Serraiz y Andújar.

Matrimonios. — Don Amando Morales y Pardo con doña Gloria Fernández y Martínez, a las dos menos cuarto en San Juan Bautista; don Juan Retamero y López con doña Carmen Santamaría y Sancho, hoy a la una y media en La Anunciación; don Pedro Rojo y Gómez con doña María Consolación Gómez y Pardo, hoy a la una y media en San Pedro de la Fuente.

VIAJES MELIA, S. A.

Le ofrece, sus excursiones maravillosas en sus propios autopullmans de lujo por España y extranjero. Sus viajes a forfait. Sus veraneos. Sus billetes de avión, barco, ferrocarril y autocar. Sus reservas de hoteles. NOVIOS vuestro viaje de bodas comodísimo y sin preocupaciones.

EL MEDICO RADIOLOGO don Carlos Salinas Ayuso, reanuda su consulta, a partir de esta fecha.

APRENDIZAS

se precisan en

CAMPOFRIO

de 14 a 16 años. Dirigirse a la Empresa, (Registrado Oficina de Colocación con el número 1.053).

MECANOGRAFA

experta en correspondencia comercial, se necesita. Presentarse de 3 a 5: MARIANO RICO - PUBLICIDAD. San Juan, 41, 3.º (R. O. C. número 1.013).

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 690,1; a las dos de la tarde, 688,9; a las siete de la tarde, 688,0.

Temperatura ambiente. — Máxima, 29 grados a las 17,00 horas; mínima, 13 grados a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, E— 7,2 kilómetros; a las dos de la tarde, E— 5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE— 14,4 kilómetros.

Humedad, 50 por ciento.

REPARTIDOR

Se precisa; hombre joven, fuerte, carnet 3.ª para reparto en "Vespacar". — Presentarse de 3 a 5: MARIANO RICO. - PUBLICIDAD. San Juan, 41 (R. O. C. n.º 1.012)

CAPATACES Y PEONES

se necesitan para urbanización. Presentarse en Oficinas de URBIS, S. A. Cordón, 3. (R. O. Colocación n.º 1016)

EL CUPON PRO-CIEGOS.- En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado con 500 pesetas, el número 072 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 72.

Tornero mecánico de 1.ª

SE NECESITA EN

Industrias Giménez Cuende, S. A.

Paloma, 8

(ROC 1.009)

NOMBRAMIENTO. — Ha sido nombrado ingeniero jefe del Servicio Hidrológico forestal de Burgos-Alava y del Patrimonio Forestal don Heliodoro Esteban Corral, que sustituye en el cargo al señor Canals y que ayer realizó visitas de cortesía al gobernador civil interino, alcalde y presidente de la Diputación.

TARMA

Superlimpieza en seco

PERSONAL ESPECIALIZADO
PLANCHADO RAPIDO
Plaza Alonso Martínez, 5
(Reg. O. C. núm. 79)

Se precisan

ALBAÑILES Y PEONES
CONSTRUCCIONES
TORRES GARCIA
Calle Vitoria, 16, 7.º

FALLECE A CAUSA DE UN ACCIDENTE. — Ha fallecido en Zuñeda el vecino de dicha localidad Miguel Marín Herrera, de 64 años, casado, labrador, quien resultó gravemente herido en un accidente del que ya informamos a nuestros lectores.

El suceso se produjo cuando Miguel iba montado encima de la carga de pies que transportaba un carro de su propiedad, tirado por tres caballerías y conducido por su hijo Fortunato Marín Serrano, de 23 años soltero.

Al llegar a la entrada de la era de su propiedad, enclavada en las inmediaciones de Zuñeda volvó el vehículo, saliendo violentamente despedido el desventurado Miguel que resultó gravemente herido, por lo que fue trasladado a la clínica del Carmen en nuestra capital, tras haber sido asistido de primera intención por el médico de Zuñeda. Por desgracia los auxilios de la Ciencia resultaron infructuosos y falleció después en su domicilio.

Descanse en paz.

Coches sin conductor

SEAT 1.500 — SIMCA, 600-D

Garaje Turismo

OCASION

ESTANTERIAS
MOSTRADORES Y CAJA REGISTRADORA
Calle de la Moneda, 15
"EL CORTE ESPAÑOL"

SEÑORITA

sepa manejar máquina tricotar automática, se precisa. Sueldo a convenir.
Presentarse:
MARIANO RICO — PUBLICIDAD.— San Juan, 41, 3.º- (O. C. R. n.º 916).

VIAJERA HERIDA EN ACCIDENTE. — A las once menos cuarto de la mañana de ayer y en la calle de Vitoria el automóvil matrícula M 442.176, que circulaba en dirección a Irún y lo conducía el vecino de Madrid Julián Flores Blanco, de 33 años, alcanzó al turismo matrícula BU 21.652 del vecino de Oña Ramón Boada García. Este se

(Pasa a cuarta página)

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes 21 de Agosto de 1936

EN virtud del decreto número 58 de la Junta de Defensa nacional, se dispone que continúe en vigor el del Ministerio de Agricultura, de 8 de Abril de 1936, en cuanto al régimen de intervención por el Estado en el mercado del trigo y harina, con las salvedades y limitaciones que se determinan.

LA temperatura máxima de hoy fue de 28,2 y la mínima de 14,4.

Solemne concelebración en San Pedro de Cardeña

Con motivo de la fiesta de San Bernardo

La abadía trapense del monasterio de San Pedro de Cardeña celebró ayer la festividad de San Bernardo, Patrono y propagador de la Orden Cisterciense.

A las once de la mañana, el abad mitrado Fray María Sergio del Pino O. C. S. O., actuó de pontifical, como presidente, en una misa concelebrada a la que asistió toda la comunidad. Varios monjes trapenses concelebraron con el Padre Abad

Por la tarde hubo solemnes Vísperas solemnes y se dio a venerar la reliquia de San Bernardo.

A esta fiesta se sumaron sacerdotes y amigos de la Orden Cisterciense y de Cardeña tanto de la capital como de los pueblos de la comarca.

Todas las demás casas de religiosas bernardas que existen en la diócesis celebraron también su fiesta patronal, y el vicario general de la diócesis monseñor don Buenaventura Díez y Díez celebró la misa en el monasterio de religiosas de Villamayor de los Montes, su pueblo natal.

GABINETE ORTOPEDICO

PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudante de Gabinete con el fallecido J. De Grado.
San Juan, 47. Teléfono 4979

Calificación moral de espectáculos

ASTORIA. — «Adorable idiota» (2) y «La marca del cuerzo» (3).

AVENIDA. — "Molly Brown" (s. c.) y "Las noches de monsieur Max" (3).

CALATRAVAS. — «El cálido verano del señor Rodríguez» (3) y «Más allá del amor» (s. c.)

COLISEO. — «El desierto de Pigalle» (3 R) y «El capitán Newman» (3).

CONSULADO. — "Ahí está el detalle" (3) y "Quién era esa chica" (3).

CORDON. — «La vida es magnífica» (3) y «Los clarines del miedo» (3).

G. TEATRO. — «Cuando Villa es la muerte» (s. c.) y «Consejos a medianoche» (3 R).

GOYA. — "El Cardenal" (2).

REX. — "Río grande" (2) y "Mi amigo Flipper" (1).

★

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 16 años; 3-R, mayores de 18 años con reparos y 4, gravemente peligrosa.

EN 25 SEGUNDOS

conseguirá las más perfecta

FOTOCOPIAS

— Y —

XEROCOPIAS

Rank-Xerox en exclusiva para Burgos.

FOTO SANTI

Máxima calidad. Economía

Primer aniversario

LA SEÑORA

Doña Beatriz Lázaro González

Que falleció el día 21 de Agosto de 1965, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, Cesáreo Sancho Elena; hija, Consuelo; hijo político, Martiniano Orive Gil; nietos; hermano, Laureano; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana, día 22 de Agosto a las 11 de la mañana en la iglesia parroquial de San Julián, San Pedro y San Felices, por cuyo acto de piedad les anticipan las gracias.

Burgos, 21 de Agosto de 1966.

Segundo aniversario

LA SEÑORA

Doña Micaela Cámara Merino

Falleció en Burgos el día 21 de Agosto de 1964

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don Esteban González del Alamo; hijos, doña Carmen y don Esteban González Cámara (subdelegado de la S. A. Cros en Haro); hija política, doña Carmen Iglesias; nieta, María del Pilar; hermanos, doña Martina y don Santiago; hermana política, doña Catalina Santiago; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral en la iglesia parroquial de San José Obrero (Zatorre), mañana, lunes, día 22, a las diez de la mañana. Por cuya asistencia les anticipan las gracias.

Burgos, 21 de Agosto de 1966.

Dr. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía Vascular
Núñez de Arce, 4. Tel. 222545
VALLADOLID

Representantes de S.E.S.A. en Suiza

Contactos con una industria japonesa

Según nuestras noticias el director gerente de la Fábrica de Sedas, señor Pacheco, acompañado de un consejero laboral de la misma empresa acaba de efectuar un viaje a Suiza donde parece que entablaron contacto, a través de una importante sociedad helvética, con una industria japonesa que ya hace tiempo había enviado técnicos a Burgos para estudiar una posible reestructuración de la Fábrica de Sedas que hoy permanece en cierre temporal.

El 54 por ciento de las acciones pertenece ahora a los productores de la Sociedad Española de Seda Artificial y el personal en paro percibe un 75 por ciento de su sueldo base por el seguro de Desempleo y otro 25 que aporta la misma empresa.

NECESITAMOS TIERRA PARA RELLENO

RAZON:

CUTILLAS HERMANOS CONSTRUCTORES

San Nicolás, 3 entresuelo

Teléfonos 207646 - 207647

VOLQUETES

PRECISAMOS trabajo dos-tres semanas. También para trabajar esta tarde. Llamar teléfono 20 05 20.

REPARTIDORAS

O REPARTIDORES DE PERIODICOS

SE NECESITAN

INFORMES ESTA ADMINISTRACION

SALA DE FIESTAS

MAÑANA, DIA 22 11,30 noche

«DIA DEL TURISTA»

GRAN FIESTA

CON ATRACCIONES Y ESPECTACULO FOLKLORICO

EN HOMENAJE DE LA CIUDAD DE BURGOS AL TURISMO EXTRANJERO Y NACIONAL

Proclamación de "MISS TURISMO - BURGOS 1966"

Cenas limitadas; con previa reserva.

Habla el embajador de los Estados Unidos en Madrid

El Congreso norteamericano desea el ingreso de España en la NATO y lo apoya

La difícil neutralidad de España durante la segunda guerra mundial fue muy estimable para los aliados

Las bases militares, no sólo en España sino en el resto de Europa están perdiendo interés estratégico por los "missiles" intercontinentales

Voy a San Sebastián para celebrar contactos con altas personalidades oficiales españolas sobre temas de interés para nuestros dos países

Madrid, con Londres y París, constituye una de las metas esenciales para el turismo norteamericano

Palma de Mallorca.— (De la Agencia "Hispania Press", por teléfono Exclusivo).

Momentos antes de abandonar la isla de Mallorca, donde ha pasado sus vacaciones en Formentor, el embajador de los Estados Unidos en España señor Duke, ha sido entrevistado por este corresponsal. Y sus declaraciones son en verdad, altamente interesantes.

El embajador nos ha dicho que estaba encantado de Mallorca y que sus jornadas han discurrido en la práctica del esqui acuático, pesca y natación en la bahía de Poyensa, en compañía de su esposa.

ESPAÑA Y LA OTAN

—Respecto al ingreso de España en la OTAN, ¿cuál es la postura de su país?

—El Congreso de los Estados Unidos no sólo ha apoyado diversas veces el ingreso de España en el organismo internacional, sino que verdaderamente lo desea y considera de suma eficacia. España es un país que se encuentra en un buen momento en cualquiera de los órdenes y con una tendencia creciente y activa a mejorar. Es considerabilísimo el papel de España en la Europa moderna.

—¿En qué medida ayudó la neutralidad española en la última guerra mundial?

—Fue muy estimable, sin duda La difícil neutralidad de España coadyuvó a que los aliados consiguiesen lo-

gros dentro de unas fechas y en una medida que de no haber existido tal neutralidad, habría sido muy difícil en aquellos momentos.

—¿Fue justa la distribución de ayudas del "Plan Marshall", oue no incluyó a España?

—España, al igual que Suiza, Suecia e Irlanda se encontraron al margen de tales ayudas ya que éstas iban dirigidas exclusivamente a los países beligerantes.

—Pero, señor embajador, las circunstancias de no beligerancia fueron muy distintas en cuanto a España y el resto de países que nos enumera.

—Indudablemente que así fue; pero no cabían distingos en nuestro plan.

LA SUCESION

—¿La sucesión española en la Jefatura del Estado interesa en su país?

—Todos los cambios de Gobierno en el Mundo son atentamente seguidos por la Casa Blanca y muy principalmente los originados en Europa, ya que mantenemos sinceramente la creencia de que Europa sigue siendo el núcleo más importante de la civilización, no sólo occidental, sino mundial.

Sobre el caso de España, mi Gobierno y mi país mantienen viva atención sobre la problema a la sucesión a la Jefatura del Estado; tanto o más si cabe, en el actual momento que, por ejemplo, idénticos casos de sucesión, reelección o cambios en nuestros países amigos Francia e Inglaterra.

—¿El acercamiento de De Gaulle a la China comunista no distancia esa amistad con su país?

—Nosotros siempre fuimos amigos de Francia, como país, aparte diferencias o distintos puntos de vista de sus gobernantes. Pretendemos una continuidad de dichas fraternales relaciones.

TURISMO AMERICANO

—¿El importante núcleo turístico que los Estados Unidos envían a Europa, tienen interés en conocer España?

—Hasta no hace mucho, Londres y París eran las puertas para el turismo que de mi país venía al viejo Continente. Puedo asegurarle que hay una tercera e importante puerta actualmente: Madrid.

—¿En qué crecimiento?

—Un treinta y tres por ciento mayor ya en 1966 que en 1964 y desde luego el año actual podemos darlo como terminado en cuestión de emigración turística americana a España.

—¿Cómo es vista la figura del fraile mallorquino Fray Junipero Serra en los Estados Unidos?

—Es de una gran humanidad y siempre gozó de un afecto sentimental en determinados Estados de mi país. Ahora su estatua figura en lugar preferente del Capitolio de Washingto y su figura indiscutible es conocida en todos los Estados, creciendo el interés por conocer su vida, sus hechos y hasta su tierra natal en Petra (Mallorca).

BASES

—¿Cuál es el futuro de las bases militares de utilización conjunta en Espalización conjunta en España y en Europa? Concretamente, ¿qué proyectos tien e en su Gobierno tras la amortización de los plazos asegurados y pérdidas del patrimonio en ellas existentes?

—Las bases militares, no sólo en España, sino en el resto de Europa están perdiendo interés estratégico dada la presencia actual de los "missiles" intercontinentales. Considero que en el plazo no muy distante, las bases quedarán anuladas, o al menos, emancipadas de los Estados Unidos, por la cuestión de superación estratégica que le digo, si bien nuestro ideal es el que lo desea más aún por la estabilidad de la paz mundial.

—La existencia de ciertos emisores radiofónicos de gran potencia y corbetura en América para emisiones dirigidas a países tras el telón de acero, ¿qué finalidad tienen?

—Estos centros emisores o estaciones de radio Liberty no son oficiales, ni depende del Gobierno de los Estados Unidos, aunque sean de origen y mantenimiento particulares y de empresas de mi país.

—Simón Ors, el pescador de Palomares, parece ser que ha interpuesto recurso por no compensación a sus servicios de todos conocidos. ¿Puede decirme su excelencia qué hay actualmente de ello?

—Al marinero que me cita le fueron abonados por la Navy USA jornales y gratificaciones compensativas de sus días dedicados como colaborador —eficacísimo por cierto— en la localización del buscado artefacto. Fue distinguido honoríficamente por mi Gobierno. Ha obtenido —me consta— buenas sumas de dinero por declaraciones exclusivas a Prensa y revistas internacionales, lo que le autorizamos sin traba. Ahora sus abogados han interpuesto recurso de indemnizaciones, pero es sólo basándose en fórmulas de extrema legalidad.

—¿Cree que el caso debió quedar ya zanjado por parte del marinero almeriense?

—Efectivamente, pues no ha lugar a otras consideraciones que las puramente ya satisfechas. No obstante el trámite legal sigue su curso.

—¿Dónde marcha ahora, señor embajador?

—Me dirijo a San Sebastián, donde voy a tener unos contactos y celebrar conversaciones de interés para nuestros dos países con altas personalidades oficiales españolas, sobre temas todos ellos de importancia y de la máxima actualidad, que lamento no poder siquiera dejarle visdumbrar por el momento.

Jacinto Ismael Pérez

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

COLONIA INFANTIL MARITIMA DE COBRECES

Se pone en conocimiento de las familias que tienen niñas en el segundo turno de la Colonia Infantil Marítima de Cóbreces de esta Caja de Ahorros, que llegarán a nuestra ciudad el próximo martes, día 23, alrededor de las 12 del mediodía, siendo su recibimiento en el edificio central de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, calle Miranda núm. 5.

El Teatro Real, en marcha para Conservatorio

Madrid. — Se dan los últimos toques al edificio del Teatro Real, que pasará a convertirse en Conservatorio de Música y declamación. La fotografía recoge un momento de las obras actuales. El edificio prestará servicio en breve. — (Foto CIFRA).

INDUSTRIA MECANICO QUIMICA

Próxima instalación Polo Burgos

BUSCA ALGUNOS JOVENES PERITOS

preferiblemente burgaleses con buena preparación general para empleo inmediato previa instrucción como jefes de sección.

Escribir o telefonear a

CONSTRUCTORA INDUSTRIAL, S. A.

Plaza Alonso Martínez, 7, A. Telf. 205709 - BURGOS

(ROC N.º 998)

Espuma de la semana

Estos días ha tenido lugar en Hannover, un importantísimo congreso mundial de medicina deportiva.

Es el XVI que se celebra de esta especialidad. Han asistido 1.500 médicos de 46 países, se han leído infinidad de comunicaciones y trabajos técnicos y prabablemente se haya llegado a conclusiones útiles para la medicina, lo que quiere decir, para los enfermos.

Eran médicos de los deportistas y al mismo tiempo, especialistas que, en general, consideran el deporte como una medicina.

La reunión anterior, fue en Tokio, durante los Juegos Olímpicos.

Mucho han escrito los periódicos en plan técnico o, simplemente, divulgador, de los discursos habidos en el Congreso, pero aquí transcribimos únicamente, un consejo que según el periódico "Die Welt", se ha ofrecido al público por uno de los renombrados especialistas: "Un medio de evitar accidentes cardíacos y disturbios circulatorios, es hacer gimnasia, diez minutos tres veces a la semana, por lo menos".

No sabemos la eficacia de tal consejo, pero pensando en que de ello nada malo puede venir, hagamos gimnasia y esperemos su eficacia benéfica.

CAMAS PARA DORMIR

No se sorprenda el lector, por el título, ya sabemos que las camas son para dormir, pero la realidad es que muchas personas no duermen o duermen poco, por más que los lechos en que reposan sean cómodos y mullidos.

Es el insomnio. Una enfermedad bastante frecuente y bastante penosa y nada fácil de curar.

Es triste y duro no poder dormir lo necesario por exceso de trabajo y falta de tiempo, pero quizá sea peor el tener tiempo de sobra, cama conveniente y no poder dormir porque el sueño, como un pájaro fugitivo, ha volado lejos de nosotros.

Pues bien, para estos casos es para los que los americanos han inventado una cama que hace dormir a los insomnes.

Se aprieta un botón, se pone en marcha un mecanismo eléctrico y el colchón comienza a producir una vibración especial que es co-

mo un masaje propicio para el que reposa.

Parece ser que el remedio es definitivo. No pasan muchos minutos y el sueño vuelve, el sopor comienza. La vibración se para sola una vez cumplido su satisfactorio cometido.

LOS SELLOS SOVIETICOS

"¿Es usted filatélico?" Esto le preguntaba un periodista a un político norteamericano. —"No —contestó éste—, soy sólo político y si ve que tengo tanto interés por los sellos de la URSS, no es porque me interesen las colecciones de sellos, sino porque me interesa saber qué efigies son reproducidas en los sellos, para saber quiénes están en favor de los poderosos y quiénes en desgracia".

Eefectivamente, tiene razón el político norteamericano.

Por ejemplo, un día apareció en un sello, la efigie de Ricardo Sorge, el célebre espía alemán que tanto trabajó en favor de los rusos y que éstos no habían reconocido públicamente. Desde ese día se supo que Sorge iba a ser declarado héroe nacional y aceptado como uno de los que habían consagrado su vida a la URSS.

Hace poco también apareció allí, un sello de 4 copeks con la imagen del general Iona Yakir, uno de los organizadores del Ejército soviético, al que Stalin hizo fusilar, juntamente con Tukacheski. El detalle significaba que seguía la desestalinización. Otras veces es un personaje que estaba en los sellos y que de pronto deja de aparecer. Es que ha caído en desgracia.

O sea que los sellos en la URSS rompen hasta cierto punto, su hermetismo tradicional.

EL WHISKY DEL POBRE

La policía de Saint-Tropez había observado un extramo fenómeno. Numerosos jóvenes tumbados en las playas o en los bancos de las plazas dormían a cualquier hora del día sumidos en profundo sueño.

Se sospechó en seguida que aquello no era un sueño natural, sino una borrachera, pero desde luego, no era una borrachera de alcohol.

Después de diversas investigaciones se ha llegado a descubrir la verdad. Todos los farmacéuticos de la ciudad y villas próximas habían agotado las existencias del medicamento Nubarene. Esa era la causa de las borracheras y del consiguiente sueño.

El Nubarene es un medicamento que tiene propiedades tranquilizantes y que las farmacias suministraban

sin necesidad de receta facultativa. Los jóvenes no necesitaron más. Era una experiencia que estaba al alcance de sus posibilidades y de su fortuna, pues el medicamento no es caro.

La Policía intenta ahora, acabar con esos borrachos. Para ello hay un buen procedimiento que consiste en que los farmacéuticos no despachen Nuborene sin receta, pero eso ocasionaría dificultades a las personas que utilizan el medicamento en sus justas proporciones. Algunos periódicos recomiendan también otro procedimiento que no está nada mal. Conducir a los borrachos a la cárcel, para que allí despierten de su letargo. Sería un despertar nada grato que les podría curar de esa absurda manía.

(Colaboración "Logos")

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO GORROCHANO

Parece probable a la generalidad de los comentaristas de la guerra del Vietnam tras la noche entera de conversación que sobre el tema han tenido el presidente Johnson y el general Westmoreland, comandante de las fuerzas yankis en aquel territorio, inesperadamente llegado a Texas para conferenciar con el primero que la intensificación de las actividades bélicas va a continuar en las próximas semanas.

Lo que no se puede prever es si la nueva acción norteamericana va a manifestarse ocupando la zona desmilitarizada que se extiende a ambos lados de la línea fronteriza o minando el puerto de Haifon. A través de la primera llegan al Vietcong los refuerzos del Norte. En el segundo fondean frecuentemente los barcos soviéticos que llegan al Vietnam septentrional la ayuda material rusa. Se trata de elegir entre dos peligros: la reacción soviética y la reacción china.

Mientras tanto, un artículo de colaboración de "Le figaro", de París, plantea la situación que crea la propaganda oficial francesa abiertamente antiamericana. La considera injusta y torpe. No ce— quienes impiden una neson los Estados Unidos —digociación a la que no ponen condición previa alguna, sino la China, que exige una retirada previa de las tropas yankis y mantiene una guerra sin fin en busca de una derrota humillante para los Estados Unidos.

A la objeción de que son los vietnamitas quienes han de decidir si desean o no el comunismo, el articulista responde: "De cualquier modo es necesario que la consulta al pueblo vietnamita sea libre y honrada y no comprometida y falseada por anticipado por un golpe de fuerza de una minoría, como ha ocurrido con éxito o sin él, en todas partes donde el comunismo ha actuado, en Praga, ayer, y en Europa central y en Santo Domingo, hoy, como en Indonesia y los países africanos". Y termina: "No. El antinorteamericanismo que actualmente se observa en nuestro país no está bien inspirado. Carece de elegancia moral y de prudencia política. De elegancia moral, porque sean cuales fueren los agravios que se puedan reprochar a los Estados Unidos están dominados por la deuda de gratitud que tenemos para ellos. De prudencia política porque ¿quién puede garantizar que nosotros no necesitaremos nunca ayuda de ellos?."

UNA NUEVA ETAPA EN LA HISTORIA DEL COMUNISMO

Se ha dicho a propósito del comunicado de la undécima reunión plenaria del Comité central del partido comunista chino, que nada nuevo hay en él —ni siquiera una frase— que no pueda encontrase en discursos, declaraciones o artículos periodísticos anteriores; que cuando las cifras referentes a la economía se callan en él es porque no pueden publicarse, es decir, porque son negativas; que la política internacional de Mao ha ido de desastre en desastre, como lo prueba lo ocurrido en Africa, Indonesia y Cuba y la sucesiva descrción del campo chino por parte de la inmensa mayoría de los partidos comunistas del Mundo, verdadero record, en frase del "New York Times", no de éxitos, sino de fracasos. Todo ello es verdad.

No lo es menos que los norteamericanos suponían que la China roja no podría producir uranio antes de 1968 ó 1969 y, sin embrgo , olhocnn ? y, sin embrgo lo ha conseguido —observación del "Corriere della Sera"— cinco años antes. El diario italiano recuerda que el ejército chino dispone de dos millones y medio de hombres bien instruidos y de elevada moral, además de unas milicias de 7 a 12 millones de hombres, y se pregunta si un país que en 17 años ha conseguido dominar Asia no conseguirá dominar el Mundo "de aquí a 1985". "Todo el poder se deriva del cañón de un fusil", según la doctrina de Mao Tshe-Tung, cuya reaparición reunión aludida— ha constituido una noticia de interés mundial.

Por eso, el triunfo en ella de los "Wduros" —de la extrema izquierda del comunismo de Pekín— quizá aconseje olvidar el fracaso del primer "salto adelante" y prevenir el segundo que ahora anuncian. Sus propósitos en lo interior, figuran determinantemente en el comunicado: transformación del hombre chino, revolución cultural, vuelta a las "comunidades populares" en gran escala. En lo exterior, al romper de manera abierta con el partido soviético y demás "traidores" que le siguen, se consolida la dualidad de bloques comunistas, con todas las consecuencias de ella derivadas.

Es decir que inical una nueva etapa —para bien y para mal de Occidente— en la historia del comunismo.

OTRA VEZ EL YEMEN

Hace por ahora cuatro años una revolución abiertamente apoyada por el presidente egipcio Nasser y dirigida por el entonces coronel y hoy mariscal Abdala el Salal, instaló en el Yemen la República.

El imán Hohamed el Beder, a quien los periódicos de todo el Mundo dieron por muerto entre los escombros de su palacio, destruido por u nbombardeo, huy, sin embargo, al desierto, y se inició una guerra civil, a la que intentó poner término la ONU con el armisticio de Yedda, de 1963, no aceptado por las tribus.

La guerra siguió entre los yemenitas republicanos (apoyados por Egipto, la URSS y la China roja) y los yemenitas monárquicos (a quienes ayudaban Jordania, Kuwait Bahreim y, sobre todo, la Arabia saudí), hasta que a fines de Agosto de 1965, el presidente Nasser y el Rey Faisal de Arabia, reunidos también en Yedda, acordaron que, en Noviembre, se retirarían del Yemen los 60.000 soldados egipcios que le ocupaban; que un congreso de 50 jefes yemenitas designaría un Gobierno de transición del que quedarían excluídos el Salal y el Beder; queel nuevo régimen provisional se denominaría "Estado islámico del Yemen" y que, en Noviembre del corriente año de 1966, un referéndum determinaría la forma de Gobierno del país.

El miércoles último se han reunido en Kuwait los representantes de Faisal y de Nasser, para intentar el arreglo de una situación que no es ni mucho menos tan satisfactoria como hubiera sido de desear a la vista de lo acordado en 1965. Sala se fue del país, pero ha vuelto. Egipto pretende que los republicanos mantengan en el Gobierno provisional los dos tercios de las carteras, mientras que los monárquicos reivindican para ellos la mitad. Nasser quiere que el Beder abandone el Yemen antes de la salida de sus tropas que siguen en el país. Y la tirantez es cada día mayor.

Se expliac En la lucha se enfrentan intereses árabes y mundiales. Guerrean monárquicos tradicionalistas y revolucionarios republicanos. Pero, de un modo o de otro, están presentes, del lado de los primeros por las mayores garantías que en el orden estratégico y petrolífero ofrece el régimen de Faisal defensor de la monarquía yemenita, los Estados Unidos e Inglaterra (que además va a conceder la independencia a la Federación de Arabia meridional y a abandonar la base de Aden) y quiere conservar allí su influencia. A favor de los republicanos, militan Egipto, la URSS y la China, por razones obvias.

Nasser se resiste a retirar sus tropas; pero al situación económica creada por los republicanos es desastrosa y el descontento popular aumenta rápidamente.—(Colaboración LOGOS).

SE NECESITAN albañiles y peones

para trabajar a destajo

CUTILLAS HERMANOS CONSTRUCTORES, S. A.

Calle San Nicolás, 3

(R. O. C. núm. 1.018)

Palabra de Dios

"¿Y quién es mi prójimo?"

S. Lucas, (XL)

En aquel tiempo: «Vuelto a los discípulos, aparte les dijo: Dichosos los ojos que ven lo que vosotros véis, porque yo os digo que muchos profetas y reyes quisieron ver lo que vosotros veis, y no lo vieron, y oir lo que oís, y no lo oyeron.

Levantóse un doctor de la ley para tentarle y le dijo: Maestro, ¿qué haré para alcanzar la vida eterna? El le dijo: ¿Qué está escrito en la ley? ¿Cómo lees? Le contestó diciendo: Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, con todas tus fuerzas y con toda tu mente, y al prójimo como a tí mismo. Y le dijo: Bien has respondido. Haz esto y vivirás. El, queriendo justificarse, preguntó a Jesús: ¿Y quién es mi prójimo?

Tomando Jesús la palabra, dijo: Bajaba un hombre de Jerusalén a Jericó y cayó en poder de ladrones, que le desnudaron, le cargaron de azotes y se fueron, dejándole medio muerto. Por casualidad, bajó un sacerdote por el mismo camino y viéndole pasó de largo. Asimismo, un levita, pasando por aquel sitio, le vio también y pasó delante.

Pero un samaritano, que iba de camino, llegó a él y, viéndole, se movió a compasión, acercóse, le vendó las heridas derramando en ellas aceite y vino, le hizo montar sobre su propia cabalgadura, le condujo al mesón y cuidó de él. A la mañana, sacando dos denarios, se los dio al mesonero y dijo: Cuida de él, y lo que gastares, a la vuelta te lo pagaré. ¿Quién de estos tres te parece haber sido prójimo de aquel que cayó en poder de ladrones? El contestó: El que hizo con él misericordia. Contestóle Jesús: Vete y haz tú lo mismo».

NECESIDAD DE LA CARIDAD

Hace dos domingos, comentando la parábola del fariseo y del publicano, sacábamos la conclusión de la necesidad de la virtud de la humildad.

Hoy el Evangelio nos habla de la necesidad de otra virtud fundamental, de la caridad.

El Papa Pío XII en una audiencia pública afirmó la necesidad de la caridad diciendo que «el Mundo estaba perdido por falta de oración y por falta de caridad».

Y confirmando esto un pensador cristiano decía poco más o menos estas palabras: «Si queremos lograr el retorno a una sociedad verdaderamente cristiana, es de absoluta necesidad dar al hombre de nuestros días una idea perfecta de la caridad».

A ESTO TIENDE LA PARABOLA DE HOY

Hoy nosotros, como los fariseos de tiempos de Jesucristo, conocemos y sabemos bien que toda la ley de Dios pende de estos dos mandamientos: Amor a Dios sobre todas las cosas y amor al prójimo por Dios.

Sin embargo, lo olvidamos fácilmente, sobre todo en su segunda parte, en lo que se refiere al prójimo.

Y a recalcar y afirmar nuestro deber de amar al prójimo va esta parábola que nos enseña al mismo tiempo qué es lo que debemos hacer para amar de veras al prójimo.

Y PRIMERO NOS ENSEÑA QUIEN ES NUESTRO PROJIMO

Contemplemos la parábola. Un hombre herido por los ladrones y abandonado al borde del camino. Su necesidad es extrema. Si no le atienden morirá.

Pasa un sacerdote, es judío como el herido, quizá de la misma ciudad. Lo ve y pasa de largo. Son muchas las molestias que se le seguirán de atenderle y allí lo deja.

Pasa un levita, también judío como el herido, y también pasa de largo. Llega un samaritano, considerado como enemigo de los judíos, y por tanto del herido, y este samaritano, haciendo de la verdadera caridad norma de su vida, se baja de su caballería, atiene al herido, le cura sus heridas con aceite y vino y poniéndole sobre su cabalgadura lo lleva a la posada y allí sufraga los gastos de su curación.

¡QUE BELLA LECCION NOS DA EL SAMARITANO!

El nos enseña que nuestro prójimo no es sólo el amigo, sino que prójimo es todo el que necesita de nuestra ayuda, sin distinción de clase, raza ni color y que tanto más será nuestro prójimo cuanto más necesitado de nuestra ayuda, y que la práctica de la caridad nos obliga hasta con sacrificio personal y económico, y que la caridad no es sólo darse sino que hay que darse en entrega total y desinteresada de uno mismo.

Cómo reprende esta conducta del samaritano a esos que en la carretera huyen, después de haber sido causa del accidente, para rehuir responsabilidades o abandonan a su suerte a un accidentado para no manchar su coche de sangre, olvidando que de una pronta asistencia puede depender la vida de nuestro prójimo.

Pues aprendamos la lección y hagamos de la caridad para con el prójimo la norma de nuestra vida, porque no podemos amar a Dios si no amamos a nuestro prójimo. Es palabra de Cristo.

VEGAS

CONSTRUCTORA ALONSO Y ARTECHE, S. A.

Vende pisos directamente de constructor a comprador

EN ZONA VADILLOS

Junto Colegio La Salle, Calle Matadero. Melchor Prieto

Soleadísimos, ascensor - descensor — Calor negro — Marquerío Metálico — Roca — Construcción de primera.

Precios desde 350.000. — FACILIDADES

RAZON:

OBRAS CALLE MATADERO

Todos los días de 4 a 8 de la tarde.

CARIDAD ES DAR Y DARSE

El hombre de las maletas

Revolviendo unos viejos papeles, me encontré con la grata sorpresa que os voy a transcribir, firmada por Juan Abarca Escobar; y que creo que en esta época de vacaciones estivales viene como anillo al dedo:

"Un hombre volvía de su trabajo. Era obrero y acababa de recibir su jornal en aquel sábado vulgar. Su mujer esperaba en la parada del autobús como otras tantas mujeres, con uno de los chiquillos en brazos y la bolsa de la compra colgada. Esperaba la llegada de su marido para poder hacer la compra, preparar la cena de aquella noche y las comidas y cenas de otros días".

"Pero aquel hombre no tuvo suerte aquel sábado y antes de poder llegar a la parada del autobús, casi a campo a través y ya con las primeras estrellas, en el descampado que le era forzoso atravesar desde su lugar de trabajo, tropezó con unos ladrones, quienes, despojándole de todo y llenándole de heridas, le dejaron medio muerto tirado en el camino".

"Una pareja de novios, divertida y feliz, bajaba casualmente por aquel camino y, habiendo visto a nuestro obrero, pasó de largo, porque a veces la felicidad tiene prisa y es muy despistada. También pasó otro obrero, y un joven de no sé que asociación piadosa, y un funcionario, y mucha más gentes: Todos con prisa y sin ganas de comprometerse, porque a "saber quién era ese pobre diablo"... ¡"Bah, cuento"!, decían algunos. "Yo una vez me detuve delante de un mendigo y"..., y otras historias que siempre vienen a punto en estas ocasiones para salir del paso y caminar más deprisa".

"Más en esto pasó un hombre lleno de maletas, con aspecto como que salía de viaje. La noche ya casi había venido y tan sólo alcanzó a oir unos gemidos que se iban acercando según caminaba... Aquel hombre dejó las maletas en el suelo y apretó más unos pocos pasos que le quedaban para acercarse al pobre desgraciado. No le preguntó nada. Se llenó de compasión y olvidóse por completo de todas sus obligaciones y prisas. Rápidamente le secó las heridas con un pañuelo y, dejando otro momento sólo al herido, salió a la carretera, llamó a un taxi, le condujo hasta él y le llevó a una clínica".

«—Cuiden ustedes de él, por favor —dijo el hombre—, que yo les pagaré todos los gastos que su cuidado ocasione".

"Y fuése a llamar por teléfono a su casa, para avisar que había perdido el tren por causas "de las que os hablaré". Después, volvió a la clínica, donde halló a su protegido mucho mejor, recobrado el conocimiento. Fue entonces cuando el desdichado le contó toda su historia... Y no se sabe cómo pero aquella noche la mujer del obrero herido tuvo dinero y al día siguiente al marido en casa, dando gracias a Dios porque aún no había perdido su fe en el prójimo".

DONATIVOS DE LA SEMANA

Un sacerdote, 3.000 pesetas; Paulino Benito, 50; anónimo, 100; anónimo, 15.00; E. P., 100; un amante de los pobres, 100; un matrimonio con cuatro hijos, 100; E. S. 25; anónimo, 100; don S., 200.

Para el caso núm. 38

Anónimo, 50 pesetas; una señora, 100; por sus difuntos, 500; señores de Llorente, 200; A. L., 200; anónimo, 50; anónimo, 80; A. V., 100; una maestra jubilada, 100; P. B., 30; una familia burgalesa, 50; una señora de Valladolid, 125; Francisco J. Antón, 80; guardia civil retirado, 80; Jovalgo, 100; anónimo, 500; una familia, 90; anónimo, 500; una señora, 25; Casilda Díaz, 250; un matrimonio burgalés, 100; anónimo, 500; anónimo, 100; una suscriptora de Cáritas, 25; unos veraneantes, 50; reverendo señor don Luis Almendres, 1.000; anónimo, 200; anónimo, 25; anónimo, 50; María, 100; anónimo, 50; E. V., 100; en memoria de un difunto, 50; rosario Camarero 50 y Fernandito Castrillo, 50.

A todos nuestro agradecimiento en nombre de Cristo y de sus pobres. «Dios premie a todos su generosidad".

ADVERTENCIAS

A intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas se celebra todos los jueves la santa misa en la Catedral, en la capilla de Santa Ana, a la nueve de la mañana.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesanas, Martínez del Campo, 7, teléfono 202214; en Relojería Pérez Cecilia (Espolón, 2 y en Radio Popular de Burgos, Plaza Alonso Martínez, 2.

Más noticias locales

(Viene de segunda página)

había detenido para penetrar en la calle de Segovia, e inesperadamente se le echó encima el coche de Madrid.

El único herido fue la esposa del conductor de este último, Milagros Vázquez Fernández, de 28 años, que recibió asistencia en la Casa de Socorro, por sufrir una fuerte contusión con probable fractura del brazo derecho y erosión en la pierna izquierda. Después de serle escayolado el brazo en la clínica del Carmen, continuó su viaje en compañía de su esposo.

Carpinteros

de encofrar y PEONES se necesitan

Constructora Alonso y Arteche, S. A.

Obras en zona Alfareros C./ Nueva Apertura

FARMACIAS DE GUARDIA. Torrijo, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avenida del Cid, 6 y Mateo Lazcano, Vitoria, 16 (Gamonal).

Mañana, García, plaza de Vega 13; Carcedo, Vitoria, Grupo Jan XXIII, y Pérez Cosmea, San Francisco, 5.

SUPERMERCADO SANJUAN

Nuevos teléfonos:

Números: 207446, 207447 y 207448.

INCENDIO FORESTAL. — Ciento ochenta y cinco pinos de repoblación, en una extensión aproximada de 630 metros cuadrados, han sido pasto de las llamas en un incendio declarado en un monte de repoblación del Patrimonio Forestal del Estado en Gumiel de Hizán. La intervención de unos vecinos, guarda forestal y Guardia civil, impidió la propagación del fuego que parece se originó por una punta de cigarro arrojada por algún fumador sobre la cuneta. El siniestro se extendió al monte desde la orilla de la carretera general de Madrid-Irún.

BARNIZADOR

acuchillado y barnizado de pisos, barnizado de instalaciones y muebles MATIZADOS Y CON BRILLO. Trabajo rápido y garantizado.

M. OJEDA

Maquinaria moderna. Materiales de calidad Barriada Juan XXIII (Mil viviendas) núm. 1 Buzón 17. Tlf. 200189

INCIDENTE EN EL ESPOLON. — Anoche, sobre las diez y media, en el Espolón dos señoritas francesas descansaban en uno de los bancos del popular paseo. A la pareja de servicio de la Policía municipal que transitaba por allí le pareció que dichas jóvenes, inconscientemente sin duda, llamaban la atención por su postura, en opinión de los agentes de la autoridad.

Rogaron, a las señoritas extranjeras que observaran una mejor compostura, y en ese momento, los jóvenes José Antonio Avila Rijana de 29 años, y Jesús Manuel Payno Díez de la Espina, de 25 años, se soliviantaron contra los dichos policías municipales.

Como no cedieran en su irrespetuosa actitud, los dos jóvenes fueron conducidos al cuartelillo de la Policía municipal, donde uno de ellos parece que llegó a romper un cristal y causó destrozos en el uniforme de un agente municipal.

Ante el desacato a los representantes de la autoridad, los dos alboratadores fueron conducidos a la Comisaría de Policía donde se instruyen diligencias para aclarar los hechos y determinar la responsabilidad a que hubiere lugar.

GRANDES REBAJAS

Almacenes La Puebla

DESDE MAÑANA, LUNES

EXTRAORDINARIA VENTA DE RETALES

Otros cincuenta mil barriles de petróleo de la Lora aguardan la llegada del buque «Camporraso» para su envío a Escombreras

Son muy buenas las indicaciones de gas registradas en el "Ayoluengo 29"

Se está colocando tubería de producción en el 30

Las indicaciones de gas industrial en el "Ayoluengo 29" son francamente buenas. Esta es la conclusión a la que han llegado los técnicos después de las primeras pruebas verificadas días atrás en dicho sondeo que fue realizado hasta una profundidad aproximada a los 1.400 metros

Debido a una contingencia mecánica tales pruebas han tenido que ser suspendidas en las últimas horas pero se espera poder reanudarlas a continuación, lo que, unido al estudio de las medidas de presión y volumen, permitirá conocer si este "Ayoluengo 29" es fantástico bueno o regular. De momento presenta características similares al pozo número 2 —donde como se recordará, fue cortada una magnífica formación de gas natural— y no se excluye la posibilidad de que también contenga petróleo en horizontes más profundos.

En el "Ayoluengo 30" se procede al entubado del pozo para someterle a pruebas de producción industrial y en la semana entrante, será desmontado el tren de perforación de "Sonpetrol", que se trasladará a los terrenos reservado al "Huidobro 1" no lejos de la Lora y en la misma cuenca alta del Ebro.

Mientras tanto, los camiones-cisterna continúan transportando petróleo a las instalaciones de Campsa en Santurce. Por cierto que en los depósitos portuarios se han almacenado ya otros 50.000 barriles de crudo —cerca de ocho millones de litros— procedentes de la Lora. Representan unas siete mil toneladas que se espera sean embarcadas en el buque-tanque "Camporraso" el cual es esperado en Santurce al regreso de su última singladura en Santander. Zarpará con rumbo a la refinería de Escombreras, a donde ya anteriormente se enviaron por mar otras dos remesas de petróleo burgalés por un volumen total de unas 15.200 toneladas.

En el campo de la Lora los trabajos de tendido del "oleoducto" progresan ahora bastante y la tubería arranca por el lado de la estación receptora, cruzando la carretera que va desde Sargentes a Ayoluengo.

En el sondeo exploratorio de "Polientes 1", en Orbaneja del Castillo, no se ha registrado novedad digna de señalar y se cree que habrá trabajo para dos semanas todavía hasta que la barrena toque los 2.500 metros, y se agoten las posibilidades de investigación de esta cuadrícula sobre la cual no parecen mostrar excesivo entusiasmo los técnicos pese a lo cual se mantiene el programa de Campsa - Amospain, sin perder del todo su esperanza de que nuevas formaciones petrolíferas apunten en aquel sector Norte del yacimiento loriego. Más bien parece que la confianza se orienta hacia las alturas de Quintanilla Escalada y las que dominan el Valle de Zamanzas

LA SITUACION PETROLIFERA EN EL TOZO

En el valle del Tozo, un completo sigilo rodea a los trabajos que la Compañía Ibérica de Prospecciones S. A., ejecuta en el "Burgos 1", descubierto por uno de los trenes de perforación de "Sonpetrol". Durante casi toda la semana se han realizado pruebas para conocer la presión e importancia de una capa de gas.

En Prádanos del Tozo el vecindario piensa que también en aquel sondeo hay petróleo pero todas las conjeturas se estrellan ante el muro de silencio impuesto por el personal de las prospecciones y seguramente aleccionado ante la cercana proximidad de la zona petrolífera donde trabajan Campsa-Amospain.

A pesar de todo, existe la creencia de que CIPSA abrirá un nuevo sondeo en el "Burgos 2"

En el valle de Valdelucio —inmediato al del Tozo— trabaja un equipo de geofísica del que se dice está contratado por Campsa-Amospain. Los labriegos de Valdelucio recuerdan que en Pedrosa de Valdelucio, estas compañías petrolíferas abrieron una perforación y la taponaron pocos meses antes de que se diera con el "Ayoluengo 1".

Circule por la derecha. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

FONDA MORAL

Servicio al Balneario con coche ARNEDILLO

FABRICA BARCELONA

necesita Agente Comercial introducido ramo automóviles, ferreterías. Escribir ARMIFLEX. Calabria, 161. BARCELONA.

Vida Religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Dominica XII de Pentecostés, Ss. Juana Francisca Fremiot de Chantal, fdra.; Ciriaca, Anastasio, Camerino, Donoso, Maximiano, Basa, Paterno, Agapio, Fidel, mrs.; Bernardo, abad; Cuadrato, Sidonio, obs.

Misa de segunda clase y color verde de la dominica XII de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

Lea DIARIO DE BURGOS

SANTOS DE MAÑANA

El Inmaculado Corazón de María. Ss. Timoteo, Sinforiano, Hipólito, Atanasio, Marcial, Saturnino, Félix, mrs.

Misa de segunda clase y color blanco del Inmaculado Corazón de María, segunda oración de la conmemoración de San Timoteo y compañeros.

SANTOS DEL MARTES:

Quiriaco, ob.; Restituto, Donato, Valeriano, Claudio, León, Lupo, mrs.

Misa de tercera clase y color negro de San Felipe Benizi, segunda oración et famulos.

CULTO

CATEDRAL: Solemne octavario en el altar mayor de la S. I. Catedral en honor de Santa María la Mayor Patrona de la Archidiócesis

Por la mañana, a las ocho y media misa de comunión y por la tarde a las ocho menos cuarto solemne función mariana con misa vespertina y homilía a cargo del canónigo don José Ruiz López finalizando los cultos con la Salve cantada.

SALESAS: Festividad de Santa Juana Francisca Fremiot de Chantal.

Hoy misas a las ocho, nueve diez, once, doce celebrando la de once el ilustrísimo monseñor don Buenaventura Díez y Díez.

Después de la misa de doce, se expondrá el Santísimo Sacramento, quedando de manifiesto hasta la función vespertina.

Por la tarde, a las ocho rosario y novena de la Santa. El sermón estará a cargo del R. P. Eduardo Cristóbal, S. J. Después de la reserva se dará a besar la reliquia de la santa.

Este día, visitando esta iglesia, se gana indulgencia plenaria.

Burgos renovará mañana su consagración al Inmaculado Corazón de María

Pondrá broche de oro al octavario en honor de Santa María la Mayor

Mañana, lunes festividad del Inmaculado Corazón de María, finalizarán solemnemetne los actos del octavario en honor de Santa María la Mayor.

A las siete y media de la tarde se celebrará en la Catedral una solemne función religiosa con asistencia del Ayuntamiento, y el alcalde accidental señor Olano, renovará la consagración de la ciudad al Inmaculado Corazón de María en su advocación de Santa María la Mayor.

Primera misa entre los indios bogotás

Bocas del Toro (Panamá). — Monseñor Martín Legarra Tellechea, O. A. R., Ordinario de la Prelatura Nullius de Bocas del Toro, acompañado del Padre Javier Real, de su misma Orden, ha hecho una visita pastoral a los indios bogotás que viven en una zona selvática, muy aislada del resto de la Prelatura.

Sobre un rústico altar —una tabla sobre un barril casi desvencijado— Mons. Legarra ofició la santa misa, primera en celebrarse en ese territorio, ante quince indios respetuosamente asombrados.

La visita del Prelado abre el camino de una colaboración de la Iglesia y del Gobierno de Panamá para promocionar a los indios bogotás, tanto en el orden religioso como social. La población indígena, de unas setecientas almas, vive en medio de una gran pobreza y no tiene religión definida. (PA).

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena que se producen cada día de accidentes laborales. Cada peseta gastada en valer luego miles de dar instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos, pueden ser nos.

TECZONE ESPAÑOLA, S. A.

NECESITA

SOLDADORES Y MONTADORES

para el montaje de su fábrica

Presentarse: Calle 4. — GAMONAL

(Entrada por la Ventilla)

(Oficina Colocación Registro núm. 1.029)

FIN DE TEMPORADA EN

MATEOS

"prét a porter". — Paloma, 5

TODOS LOS ARTICULOS DE ACTUALIDAD A

PRECIOS DE LIQUIDACION

MISAS DOMINICALES

CATEDRAL	7,30	8,15	9	9,45	10,30	11,15	12	12,45	13,30	19,30	
San Lesmes	7	8	9	10,15	1.	12	13	14	19,30		
San Gil	7,30	8	9	10	11	12	13	14	18,30		
San Lorenzo	7,30	8,15	9	10	10,45	11,30	12,15	13	13,45	19	
San Cosme y San Damián	7,30	8,15	9	10	11	12	13	14	19,30		
San Esteban	8,30	9,15	11	12,30							
San Julián S. Pedro y S. Felices	8	9	10,30	12	13	14	19				
Santa Agueda (Salesas)	8	9	10	12							
San Pedro de la Fuente	8	9,15	12	1,30							
La Anunciación	7	8	9	10	11	11,45	12,30	13,30	19		
San Antón (Huelgas)	10	11,30									
Nuestra Señora de las Nieves	8,30	10	12								
Ntra. Sra. la Antigua (Gamonal)	8	9	10	11,15	12,15	1,30	18				
San Juan Bautista (B. Yagüe)	8,30	10	11,30	12,15							
Hospital del Rey	9	11,30									
Capilla S. E. S. A.	8,30	11									
La Inmaculada (B. Militar)	8	9	10	11,30	12	12,45	1,30				
Capiscol	8,30	10	12								
Carmen	6	7	8	8,45	9,30	10,15	11	11,45	12,30	13,15	14 y 18,30
Merced	7	7,45	8,30	9,.	10	11	12	1	2 y 8 de la tarde		
Venerables	7	7,45	8,30	9,15	10	10,45	11,30	12,15	1	1,45	
Agustinas de Santa Dorotea	9										
Capilla Juan XXIII	8	9	10	11	12	1					
San José Obrero	8	9	10	11	12	1 y 8 de la tarde					

El viaje del "Orbiter"

(Viene de primera página)

res de Lubbock. Debido a su diversidad de configuraciones geológicas, se espera que sea un área de interés para el estudio de la superficie lunar. Estas fotografías se esperan sean recibidas por las estaciones de Robledo y de Goldstone (EEU).

DOS NUEVAS "FOTOS"

Madrid.—Hoy se han recibido dos nuevas fotografías en la estación espacial de Robledo de Chavela.

Las fotografías tomadas ayer de la cara oculta de la Luna, según noticias que se reciben en Robledo, de Pasadena (EE. UU.) donde radica la central coordinadora de la operación, fueron tomadas a las 18 horas cinco minutos. Una es de alta resolución y la otra de resolución media. Fueron tomadas a una distancia de la Luna de 1.570 kilómetros.

Estas fotografías no serán transmitidas probablemente hasta Septiembre debido al método usado en el almacenamiento y transmisión de la película a bordo del vehículo.

A PESAR DE TODO, UN EXITO

Pasadena (California). — Los científicos encargados de dirigir el satélite lunar "Orbiter" están realizando un último esfuerzo para tratar de corregir el mal funcionamiento de la cámara de mayor precisión de las dos de que está dotado. La primera fotografía tomada por esta cámara mostró buena calidad, pero posteriormente empeoró y ahora se está intentando conocer y corregir la causa.

La cámara de alta precisión es vital para que el "Orbiter" pueda cumplir plenamente su misión, ya que sus lentes permitirían tomar fotográfias tan detalladas que permitiesen a los científicos determinar cuál de los nueve lugares señalados en principio puede ser más favorables (si es que alguno de ellos lo es) para el aterrizaje de futuros astronautas.

De todas formas, lo conseguido hasta ahora por el satélite lunar norteamericano es suficiente para que pueda considerarse un éxito. La otra cámara continúa funcionando perfectamente y ha enviado fotografías muy claras de 1.490 kilómetros, mientras las únicas logradas hasta ahora (por el "Luna 3" soviético) habían sido tomadas a 65.000 kilómetros de distancia. Por otra parte, según ha manifestado un científico, la calidad de las fotos tomadas por la cámara que funciona bien, aun siendo la de menor precisión, es mil veces mejor que la conseguida por los rusos.

COOPERACION METEOROLOGICA

Washington. — La Unión Soviética ha comenzado a enviar información meteorológica a Washington procedente del satélite «Cosmos 122».

Las transmisiones, hechas por teletipo desde Moscú, comenzaron inesperadamente el jueves pasado.

Los técnicos estadounidenses esperan que éste será el principio de una cooperación más estrecha entre la Unión Soviética y Estados Unidos en materia de información meteorológica capaz de facilitar la predicción del tiempo a través del Mundo.

El satélite soviético ha transmitido varias informaciones a partir del jueves. Hasta ahora los rusos sólo enviaban los datos de sus observatorios tradicionales y los norteamericanos hacían lo mismo.—Efe.

¡ Conductor ! : Circule por la derecha. Muchas veces no es que falte espacio en la carretera, es que no se aprovecha bien.

"El negro americano -dice Johnson- ha conseguido grandes victorias bajo la bandera del pacifismo"

Satisfactorio balance del Banco internacional de Reconstrucción y Desarrollo que ha otorgado préstamos a España

Washington. — El Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo dependiente del Banco mundial, ha hecho público su informe-balance sobre el año fiscal terminado el 30 de Junio último.

Los ingresos netos del Banco fueron 143,7 millones de dólares, más que en 1965, que fueron de 136,9 millones.

Las reservas totales del Banco se elevan ahora a 1.021,4 millones, incluyendo las reservas para operaciones especiales.

El informe anuncia a los países que piensen participar en las reuniones previstas para Septiembre próximo que 75 de esos millones han sido transferidos a Bancos especializados.

Durante el año se hicieron préstamos a 37 países por un total de 839,2 millones de dólares. Entre esos países figuran, Brasil, Chile, Colombia, Jamaica, Méjico, Marruecos, Paraguay, Perú, Filipinas, Portugal, España y Venezuela.

El total de préstamos realizados hasta ahora es de 461 en 79 países, con unas aportaciones de 9.793,8 millones de dólares.

DISCURSO DE JOHNSON SOBRE LOS DERECHOS CIVILES

Kingston (Rhode Island). — El presidente Johnson ha dicho hoy que la furia de los fanáticos y de los fanfarrones ante las victorias conseguidas por el negro norteamericano durante los últimos 10 años sólo han servido para fortalecer la causa de los derechos civiles.

En un breve discurso preparado para ser pronunciado en la Universidad de Rhode Island Johnson dijo que "el negro norteamericano ha conseguido en la pasada década grandes victorias bajo la bandera de la protesta pacífica".

En otro párrafo del discurso, el presidente norteamericano dijo que "nuestro pueblo está decidido a que se haga justicia y que el contraste entre las reuniones legales y las revueltas violentas ha sacudido nuestra conciencia".

"Los derechos civiles sólo podrán existir cuando todos —lo mismo negros que blancos—, se dediquen a cumplir con su deber y a tener una clara conciencia de sus responsabilidades puesto que, a pesar de todo, somos una nación, y nuestro destino es triunfar o fracasar como un solo pueblo, no como dos razas separadas", añadió el presidente de los Estados Unidos.

FIN DE UNA HUELGA

Nueva York. — El sindicato nacional de mecánicos de las aerolíneas ha aprobado el acuerdo a que sus dirigentes llegaron el lunes pasado, poniendo así fin a la huelga contra cinco grandes compañías aéreas que ha durado 44 días.

¡ Conductor ! : Aproximadamente el 15 por 100 de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular por

El Mundo de los inventos

Gigantes de la técnica

Por Constantino GARCIA RUBIO

Indudablemente, la industria japonesa va a la cabeza del Mundo en construcciones gigantes. Sus barcos petrolíferos sobrepasan ya las doscientas mil toneladas y ahora acaba de terminar la mayor instalación del Mundo para perforaciones petrolíferas en las costas del mar, con una capacidad de taladro de 8.000 metros bajo la superficie de las aguas. Este equipo pesa cerca de diez mil toneladas y ha sido ya entregado a una compañía petrolífera de Panamá. Se espera que será puesto en funcionamient muy en breve.

Se trata de una instalación que hará época, dentro del tipo denominado «Lanchón Sumergible Triangular». El lanchón de barrenado funciona con una tripulación de 81 hombres. Los camarotes de los tripulantes, las salas de bombas y motores, un helipuerto y las salas de control se hallan sobre las cubiertas.

Esta instalación perforadora es la mayor del Mundo, tanto en capacidad como en escala. La sumersión y la flotación pueden conseguirse fácilmente mediante el relleno o el vaciado con agua salada y desde tres compuertas y bases.

Puede sumergirse en el lecho del mar hasta una profundidad de 40 metros y perforar posibles campos petrolíferos. En caso de profundidades superiores a los 40 metros, se utilizan en la operación nueve anclas en total.

Todas las operaciones se realizan por control remoto. Debido a que las perforaciones tienen que realizarse durante largo tiempo bajo las más desfavorables condiciones meteorológicas, se ha tenido especial cuidado en fabricar el equipo perforador en forma que resulte tan duradero y estable como sea posible.

GAS NATURAL EN VEZ DE CARBON EN LOS ALTOS HORNOS

Dos grandes firmas alemanas han creado un nuevo sistema que permite la utilización de gas natural para alimentar los altos hornos. De esta manera dejaría de consumirse en muchos países el carbón de coque en la industria siderúrgica.

Si bien es cierto que ya se halla en funcionamiento la primera planta piloto que trabaja con arreglo al procedimiento «Purofer», esta invención no es de esperar que se aplique en un futuro próximo en la industria europea, debido a la crisis que actualmente atraviesa la economía hullera en casi todos los países de Europa. Ahora bien, abre posibilidades insospechadas para el futuro sobre todo en los países que poseen grandes yacimientos de gas natural en los cuales podrá ser una solución para los problemas de su economía.

El técnico siderúrgico, Ludwing von Bogdandy, ha declarado en una entrevista periodística que la competencia, cada vez más dura en el mercado siderúrgico, movió a las dos empresas alemanas a acometer trabajos de investigación por los que están muy interesadas otras formas, especialmente suministradoras de plantas siderúrgicas. Añadió que el viejo sistema ofrece todavía amplias posibilidades de desarrollo, que permitirán reducciones sensibles en los costos de producción, pero que el sistema «Purofer» tendrá un extraordinario éxito en aquellos países que, disponiendo de grandes reservas de gas natural, se ven obligados a transportar el carbón que consumen sus plantas siderúrgicas a través de grandes distancias terrestres.

GIGANTISMO VERTICAL URBANO EN ALEMANIA

Tras una interrupción de varios años en que parecía haberse olvidado el urbanismo en vertical, parece que nos encontramos otra vez ante una realidad que se impone. No precisamente por su belleza sino principalmente para aprovechar más el espacio hacia arriba y por ser más funcional y práctico. El caso es que en muchas ciudades alemanas surge de nuevo la idea de construcciones gigantes.

En la capital de Baviera, por ejemplo, va a proseguirse el estudio, tras varios años de interrupción, de un proyecto de reforma del llamado «Marienhof», zona situada al Norte del Ayuntamiento muniqués. El nuevo proyecto prevé la construcción en dicho lugar de un gigantesco centro comercial distribuído en tres planos distintos.

Con arreglo al citado proyecto deberán crearse tres planos superpuestos por los que transitarán los viandantes. En torno a un amplio patio interior se prevé la construcción de un centro comercial distribuído en tres plantas. Coronará dicho centro una terraza a la que se podrá llegar andando y en la que podrán satisfacerse las más variadas exigencias de tipo arquitectónico, habiéndose pensado ya en la construcción de un pequeño hotel, de galerías de arte y de un grupo de viviendas dispuesto en forma escalonada.

Y para no ser menos, ya que se aprovecha toda la altura posible, en el subsuelo se dispondrá además de dos pisos interiores para galerías comerciales y otros tres con destino a garaje con capacidad para más de seiscientos automóviles.

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíben tu religión y tu ley. Trabaja con seguridad y con método.

MODA ITALIANA

Modelo Gilca - Florencia. Falda —hasta los pies— en lana marrón con arabescos en negro y «beige». La blusa es de jersey y plumas. — (Foto DA LOCCHI).

¡ahora, nuevos modelos!

colowall
PAPEL
SUPERLAVABLE

Colocación inmediata

Ignacio Palacios, S.A.

El problema de Gibraltar

(Viene de primera página)

la seguridad personal de los trabajadores españoles en Gibraltar.

Leídas estas conclusiones, los millares de personas que abarrotaban el teatro prorrumpieron en una clamorosa ovación, en total aprobación a las mismas.

UNA CARTA SOBRE GIBRALTAR

Londres. — El gran rotativo católico inglés «Catholic Herald» publica, con el título de «Telón de fondo en el escenario de Gibraltar», la siguiente carta de una de sus lectoras:

«Sir: En una reciente carta, el señor Leo Morgan dice, con razón, qué Gibraltar «ha perdido su significado clave». Pero su carta da un panorama del problema que puede más bien inducir a error. Hoy es más importante que nunca el que todos los ingleses conozcan y recuerden los siguientes hechos:

1.—Inglaterra no estaba en guerra con España cuando, con una flota anglo-holandesa, se apoderó del Peñón (1704), en la guerra de Sucesión. El candidato de Inglaterra no ganó el Trono. Inglaterra no debió retener el Peñón ni poblarlo con extranjeros. Es como si Inglaterra hubiese conservado para sí uno de los puertos franceses después de la segunda guerra mundial, cuando Francia era débil.

2.—España hizo varios intentos para recuperar Gibraltar. Los españoles de todas las opiniones han estado siempre unidos en la esperanza de recuperar este importante istmo. El conocido erudito republicano y amigo de Inglaterra Salvador de Madariaga, escribió en su obra «España» (1942), lo siguiente: «Una España aliada es mucho más valiosa para este país que el Peñón».

3. — No olvidemos que sir Winston Churchill declaró en su «Historia de la guerra» que, a no ser por la neutralidad de Franco, Hitler se hubiera apoderado de Gibraltar y cerrado el Estrecho, haciendo así imposible la victoria para los aliados.

4.—España está industrializando rápidamente la región cercana a Gibraltar. Si cierra la frontera (actualmente sólo hay restricciones parciales), los gibraltareños tendrán que depender de la ayuda constantemente creciente de Inglaterra.

5.—El 5 de Mayo, en Londres, el señor Castiella ofreció a cambio de la restitución de la soberanía sobre Gibraltar lo siguiente: A) Una base naval para Inglaterra en el Peñón con plenas facilidades. B) Que los gibraltareños pudieran conservar su nacionalidad británica. C) Su libertad religiosa. D) Sus hogares. E) Su trabajo. F) Que podrían obtener abastecimientos de España y comerciar con ella, y G) Que todas estas condiciones estarían garantizadas por las Naciones Unidas. De hecho, lo mejor que cabía esperar.

6.—En cuanto a la alusión a Ceuta que hace el señor Morgan, debe recordar que España luchó durante siglos para liberarse de la dominación árabe. No puede pensar en renunciar a Ceuta a no ser y hasta tanto que haya recuperado la posesión de su «puerta trasera».

Y ¿por qué hemos de censurar a España por hacer lo que Inglaterra, en circunstancias similares, estaría orgullosa de hacer ella misma?»

Matan a tiros a un político en Aden

Cinco conspiradores contra Nasser condenados a trabajos forzados y a perpetuidad

El Cairo. — Cinco personas han sido condenadas a trabajos forzados a perpetuidad por conspirar para dar muerte al presidente Nasser y derribar por la fuerza al Gobierno de la República Arabe Unida.

Otra sentencia dictada hoy condena a trabajos forzados a perpetuidad a Mustafá Amin, ex-director del periódico cairota "At Ajbar", por mantener comunicación con una persona que actuaba en favor de un país extranjero y tráfico ilegal de divisas.

ATENTADO POLITICO

Aden. — Ahmed Abdel Rehman Bassendwa, de 42 años que recientemente aceptó el nombramiento de la alta comisión británica en Aden para formar parte del Consejo legislativo federal, fue agredido y muerto a tiros cuando iba conduciendo su automóvil por la ciudad de Cráter.

España firma el convenio de Varsovia, sobre seguros para los viajeros del aire

Washington. — España figura entre los nuevos miembros de la convención de Varsovia sobre seguros para los viajeros del aire. «Iberia» ha firmado este acuerdo según el cual, el límite de seguro de viajeros se eleva a setenta y cinco mil dólares (4.500.000 pesetas). El límite de seguro en los países que no son miembros de la convención es de cincuenta y cinco mil dólares (3.480.000 pesetas).

La Virgen de la Macarena, en Perú

Se trata de una copia fiel de la de Sevilla, llevada a los Andes hace doscientos años

LIMA

(Especial para Agencia Fiel-Orbe, por Ricardo León P.).

Una fiel copia de la famosa Virgen de la Macarena, de Sevilla, que fue traída al Perú por el año 1700, se encuentra en el departamento de Puno, a orillas del legendario lago Titicaca, en la frontera con Bolivia y es venerada por los habitantes de la región como la reina de las Vírgenes y bajo el nombre de la Inmaculada de Lampa. Lampa es una provincia de esa zona del altiplano peruano.

En la iglesia del pueblo de Lampa, en Puno, esta fiel y hermosísima copia de la Macarena de España, es, posiblemente, obra de uno de los discípulos del renombrado artista hispano "El Montañés", que siguió su escuela.

Las facciones de la bella Virgen morena muestran ahora una ligera variante que acrecienta su singular hermosura. Los habitantes de la región suelen asegurar, que «su Virgen» es más hermosa aún que la de los españoles y repiten incansablemente la leyenda de que el artista que la hizo murió de tristeza cuando esa copia la trajeron al Perú en la época de la colonización.

La Inmaculada de Lampa es Patrona de la iglesia del pueblo del mismo nombre. A través la cordillera de los Andes a lomos de mula allá por el año 1700. Lampa es un pueblo que está a más de tres mil metros de altura sobre el nivel del mar.

La imagen ha sido colocada sobre una hermosa media luna de plata, con un cóndor de plata a los pies. El cóndor el es ave secular de las regiones andinas de América del Sur. La vestimenta de esta Virgen es valiosa y fue un regalo de los mineros que habitaron el lugar hace más de dos siglos. Tiene cuatro y medio metros de altura y está hecha de una finísima pasta. Los ojos son movibles y el cabello natural, llegándole hasta los talones. Ostenta algunas joyas de gran valor y posee varios mantos bordados con hilos de oro y plata con incrustaciones de piedras preciosas.

Hace doscientos años el propietario de la hacienda de Moquegachi legó su propiedad para el culto de la Inmaculada de Lampa. Los párrocos cumplieron con invertir las utilidades de esta hacienda en el cuidado de la imagen; pero a principios de este siglo la hacienda fue vendida y el obispo de Puno, monseñor Herrera, trató de reivindicar el bien, pero perdió la causa en los tribunales d Justicia.

El ingeniero peruano Enrique Torres Belón, que está actualmente restaurando la iglesia de Lampa, manifiesta que la mayoría de sus tallas son maravillosas y que todas pertenecen a la escuela del Montañés, pero que la más importante es la de la Inmaculada que es un doble de la Macarena, ligeramente modificada.

Puñetazos y puntapiés a un diputado uruguayo

Montevideo.—El diputado Jose María Sanguinetti, fue atacado a puñetazos y puntamiés por algunos enfurecidos obreros del frigorífico nacional al abandonar en la tarde de ayer la sala de la comisión de Hacienda de la Cámara a la que pertenece.

Se supone que el ataque fue originado como consecuencia de la posición asumida por el citado diputado frente al problema del frigorífico nacional, sobre el que la comisión de Hacienda estudia un proyecto de reintegración de los 203 millones de pesos que le son adeudados por el Estado.

El doctor Sanguinetti fue defendido por el ministro de Agricultura Washington Ferreira, quien casualmente pasaba por el lugar en el momento de producirse la agresión y que también recibió algunos golpes.

A los noventa años es secuestrado por una mujer de treinta y cinco

Managua. (Nicaragua). — "La edad no es obstáculo para el amor", ha declarado un acaudalado nicaragüense, de noventa años de edad, al defender a su presunta "secuestradora" de treinta y cinco.

Un insólito juicio acaba de llevarse a cabo en esta capital, promovido por Salvador Uriarte, que acusaba a una colombiana de treinta y cinco años de seducir y secuestrar a su padre, José, de noventa años y bastante fortuna, con el único propósito de extorsionarle. Pero la acusación no surtió efecto, ya que la presunta "víctima", el anciano adinerado, se declaró cómplice de la aventura amorosa, calificándola de normal y mostrando fotografías en la que aparece junto a Elena Rivas en la actitud más romántica del mundo. A su vez, José Uriarte presentó una acusación contra su hijo por tratar de interferir en su vida privada. "Esto no debe alarmar a nadie —declaró el enamorado anciano—, ya que la edad no es obstáculo para el amor".

Se prevé un futuro muy favorable para la industria química española

Washington. — La publicación «International Comerce», del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, ha insertado en su número con fecha 22 de Agosto, una información sobre la industria química española, que dice entre otras cosas:

«La industria química española es una de las más florecientes del país, y, aunque se enfrenta con algunos problemas, su futuro se ve como muy favorable.

El índice de crecimiento de esta industria se calcula en más de un diez por ciento cada año durante los cinco próximos años y el Ministerio español de Industria calcula que esa producción supondrá para 1970 un valor de cuatro mil millones de dólares. La importación de abonos nitrogenados será grandemente reducida en 1968, por el aumento de la producción nacional.

Según el Ministerio de Industria español, la producción química, valorada ahora en 1,6 miles de millones de dólares, representa el once por ciento del total de la producción española en 1965.

Se casa en Dinamarca una famosa cantante española

Enriqueta Torres, española, que reside en Alemania occidental y que está considerada como una de las mejores cantantes de ópera de Europa, ha llegado a la localidad de Tomdern, Sur de Jutlandia (Dinamarca) con su prometido, Mr. Félix G. Herbert, de Hamburgo, para realizar los preparativos de su boda que se celebrará la próxima semana. En la fotografía vemos a la pareja paseando por una vieja calle de Tomdern. — (Foto FIEL).

Se ha presentado la primera renuncia de un párroco anciano en una diócesis italiana

Verona. — Se ha producido en la diócesis de Vicenza el primer acto renunciatario de un párroco anciano, después de la promulgación del reciente motu proprio «Ecclesiae Sancte» en que Paulo VI hacía públicas las normas ejecutivas de algunos decretos conciliares. Una de esas normas recomienda a los obispos y párrocos que renuncien a sus sedes o parroquias antes de cumplir los 75 años. El párroco en cuestión es monseñor Luigi Trevisan de 70 años, titular de la parroquia de Montecchia de Crossara, situada en la provincia de Verona pero perteneciente a la diócesis de Vicenza, ante cuyo obispo ha presentado la dimisión monseñor Trevisan, que regía la citada parroquia desde 1948.

✝

LA SEÑORA

Doña Victoria Martínez Arroyo

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, don Emiliano (industrial de esta plaza, de AUTO IBERICO) y don Evaristo Solas (de la firma "Solas Hermanos", de Palencia); hijas políticas, doña María Concepción Arrieta y doña Delfina Martínez; nietos, biznietas, hermana política, sobrinos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán, HOY, DOMINGO, a las CINCO de la tarde en SAN LESMES, y acto seguido, a la conducción del cadáver al Cementerio municipal de San José, actos piadosos por los que les quedarán muy agradecidos.

Casa doliente: Plaza Calvo Sotelo, 12. LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 21 de Agosto de 1966.

"La Humanidad". Gran Funeraria.

CADA MUEBLE DE

moban

ES UNA OBRA DE ARTE

moban, en su planta noble, ofrece la más selecta y artística exposición de muebles de lujo. moban, en colaboración con la más perfecta artesanía española y extranjera, presenta un mobiliario único, maravilloso, cuidadosamente escogido. moban le impresionará gratamente.

Parece que el cerebro emite ondas desconocidas por ahora

Se ha llegado a admitir la existencia de un estado de hiperlucidez, o "tercer ojo"

Una revolución psicológica se aproxima en el campo de la ciencia

Por el Dr. Retana Iza

Se ha dicho más de una vez que la próxima revolución será psicológica. Hasta ahora, sólo se ha explorado la conciencia y la subconsciencia, pero falta la "ultraconciencia". Se ha llegado a admitir como perfectamente posible la existencia de un estado de hiperlucidez, que consistirá, metafóricamente hablando, en "abrir el tercer ojo".

Se especula, igualmente, con el hecho de que el cerebro puede emitir ondas, hasta ahora desconocidas, comportándose como una máquina electrónica analógica, capaz de establecer las más fantásticas relaciones en el relámpago del éxtasis (serían las manifestaciones proféticas, por ejemplo). Incluso se ha llegado a admitir la posibilidad de que esto se produzca mediante un adecuado entrenamiento mental. Serían supercerebros, con facultades desconocidas hasta ahora.

En los últimos tiempos, una pregunta llama la atención de científicos y profanos: ¿dónde radica la sede de la subconsciencia? Sabemos que la potencia de pensar reside en la corteza cerebral, lo mismo que la facultad de recibir y responder a un estímulo con algo más que con una reacción refleja. Pero la corteza no puede percibir ni pensar, a menos que esté "despierta" o "activada". Pues bien, parece que la subconsciencia actuaría como "despertador" de esas facultades.

EL CENTRO DE LA SUBCONSCIENCIA

Según recientes investigaciones, la capacidad de "despertar" a la corteza cerebral se sitúa en un pequeño retículo nervioso, colocado en la parte central del tallo cerebral, no más grueso que el dedo meñique. ¿Radica también aquí el centro de la subconsciencia? Según el concepto que en la actualidad tenemos de ésta, parece ser que sí.

Pero la función de este curioso sistema reticular no se limita a "despertar" al cerebro, sino que, además, mantiene al individuo en estado de vigilia, hasta el punto de que es imposible la conciencia sin el funcionamiento normal de dicho sistema. Si éste se destruye, el sujeto entra en un sueño del que no puede despertar, limitándose a llevar una vida totalmente vegetativa.

Por lo demás, la función de este sistema reticular no es automática, ya que selecciona los estímulos. Así, una madre despierta al menor fallo de la respiración del hijo, mientras el

¿Estará en este pequeño retículo la clave del "tercer ojo" a que antes nos hemos referido? ¿Sería posible desarrollar un supadre duerme sin advertirlo, pero éste despierta a la menor señal de fuego en la casa.

percerebro cultivando al máximo las posibilidades de la subconsciencia, ahora que sospechamos dónde tiene su sede? Preguntas que quedan sin contestar por el momento, pero que tal vez algún día ofrezcan una respuesta definitiva.

UN ALMACEN FANTASTICO

La síntesis de los ácidos nucléicos, que valió a Severo Ochoa y a Arthur Kornberg el premio Nóbel de Medicina, ofrece cada día nuevas sorpresas. Una de estas es que las moléculas gigantes de uno de dichos ácidos son las que, almacenando información, sirven de base a la memoria. Las impresiones recibidas durante la vida y las que nos llegan por vía hereditaria, quedarían inscritas en estas moléculas, en proporciones realmente fantásticas.

Basta decir a este respecto que, según un célebre biólogo sueco, el doctor Hyden, el cerebro humano almacena en el transcurso de su vida unos mil billones de unidades informativas ("bits"), cada una de las cuales encierra una impresión determinada (visual, olfativa lineal, etc.), de cuya unión resulta una imagen perfectamente comprensible e identificable.

Pues bien, esta capacidad de almacenamiento se sitúa, según las últimas teorías, en las moleculas gigantes de un ácido nucleico. Naturalmente, se han hecho las experiencias oportunas para intentar confirmar estos supuestos y el resultado ha sido satisfactorio. Pero esta aparente confirmación ha planteado una nueva cuestión. Si son las moléculas de un ácido nucleico las depositarias de toda la información heredada o adquirida, y dichas moléculas se encuentran dispersas por todo el organismo, ¿dónde radica, realmente, el centro de la memoria?. Al parecer, no sólo en el cerebro, aunque sea aquí donde haya una mayor proporción de aquellas. *(Colaboración "Logos").*

Por un tráfico más seguro, más fluído, más cordial..., circule por la derecha.

¡Conductor! Se lo pide la Jefatura Central de Tráfico.

No mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente un verdadero crimen.

No te precipites... por este precio tienes un frigorífico Westinghouse

Sí... Usted puede... elegir el modelo que se ajusta a su inversión.

CAPACIDAD	MODELOS	PRECIOS (incl. impuestos)
125 ltrs.	HQ-4	7.440 ptas.
155 ltrs.	HQ-5	8.360 »
165 ltrs.	HQ-5SP	8.800 »
190 ltrs.	HQ-6E	8.995 »
190 ltrs.	HQ-6	9.293 »
210 ltrs.	DQ-7E	9.893 »
210 ltrs.	DQ-7	10.437 »
240 ltrs.	DQ-8E	10.786 »
240 ltrs.	DQ-8	11.146 »
300 ltrs.	DQ-10E	12.946 »
300 ltrs.	DQ-10	13.293 »

Todos los modelos disponibles en 125 y 220 V.

Le esperamos cordialmente en...

Vacelsa Vitoria, 10 BURGOS Distribuidor Oficial

Usted puede informarse sin ningún compromiso: sólo deseamos orientarle

CONOZCA WESTINGHOUSE ANTES DE COMPRAR

LE RODEA BIENESTAR LE RODEA WESTINGHOUSE

Westinghouse

PUEDE ESTAR SEGURO SI ES WESTINGHOUSE

El tiempo

Madrid.—Aumento progresivo de la cantidad de nubes en el cuadrante Noroeste de la Península con chubascos en el extremo Noroeste durante la mañana, que se extenderán lentamente hacia el Este, anuncia para mañana, domingo, día 21, el Servicio meteorológico nacional. También prevé riesgo de tormentas en el bajo Duero y puntos del sistema Central y Cataluña. Ligero descenso de las temperaturas en Galicia y Cantábrico.

El mismo Servicio informa que en las últimas 24 horas el cielo estuvo con nubosidad variable en Levante y Cataluña, aumentando la nubosidad al final de la tarde, con nubes medias y altas en Galicia, Duero y Centro, registrándose alguna tormenta aislada en el Pirineo oriental. Hubo nieblinas en todo el litoral y calmas en el interior de la Península.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Ciudad Real con 37 y a Vitoria con 9. Las de Madrid fueron de 32,2 a las 16,15 y de 19 a las 7.

La fuga a Israel del aviador iraquí

O una nota explicativa que no aclara nada

Madrid. — Ante las informaciones, de fuente no definida, difundidas por algunos medios españoles, sobre declaraciones del aviador iraquí que se fugó a Israel con un avión supersónico, tipo «Mig 21» la Embajada del Irak en España quiere aclarar algunos extremos a la opinión pública española, dice una nota enviada por la citada representación diplomática a la agencia «Cifra».

En dicha nota se afirma que «no existen en el Irak discriminaciones de ningún tipo, ni religiosas ni raciales y que la armonía entre árabes y kurdos llegó hasta tal punto que en el nuevo Gobierno iraquí hay tres ministros kurdos».

«De esto se deduce —añade la nota —que el aviador fue obligado a hacer estas declaraciones tendenciosas a favor de quienes quisieron aprovecharse de un hecho individual para difamar al Irak».

Los comunistas indonesios acusados de preparar la guerra civil

Revelaciones de un general

Yakarta. — El comandante de la guarnición de Yakarta, general Amir Machmud, ha acusado a los comunistas indonesios de proyectar el inicio de una guerra civil en la capital el próximo mes.

El general Machmud ha dicho que se encontró una bomba entre la muchedumbre congregada ante el palacio del presidente Sukarno mientras éste pronunciaba su tan criticado discurso del día de la Independencia. Después del descubrimiento de la bomba, que según el general Machmud, llevaba carácteres chinos, la Policía detuvo a 150 personas.

Los contrarrevolucionarios comunistas habían proyectado convertir a Yakarta en escenario de una guerra civil —dijo el general— como se ha demostrado en el incidente de ayer, en Bandung donde un estudiante anticomunista resultó muerto y 17 más heridos al intentar asaltar la Universidad de Bandung y los locales de la organización anticomunista "Kami" un grupo de comunistas partidarios del presidente Sukarno.

Hollywood va a filmar la vida de Francisco Pizarro

Bajo el título "La conquista del Perú"

Lima. — Bajo el título «La conquista del Perú», Hollywood va a filmar la vida de Francisco Pizarro, según ha declarado el productor cinematográfico Robert Brafdord, que se encuentra en esta ciudad coordinando todo lo que se refiere a la citada producción, la cual tendrá un costo de tres millones y medio de dólares. Será en tecnicolor y se tardará en filmarla, aproximadamente, un año.—Efe.

LITA BARON, EN LIMA

Lima.—«Nacida en la bella Andalucía, en Almería», dijo ayer la estrella cinematográfica Lita Barón, quien se encuentra en esta capital invitada por la Aerolíneas Peruanas en el vuelo inaugural entre Los Angeles y Lima.

La estrella, que está casada con Rory Calhoum, fue de pequeña a los Estados Unidos viviendo en Detroit. donde sus padres se radicaron, ya que su padre trabajaba como técnico en la «Ford».

Gentil y amable, Lita afirmó que no olvida nunca su Patria y menos su bella Andalucía, pero que el amor a su esposo le hizo encontrar en los Estados Unidos su segunda patria.

Fue vocalista en la orquesta de Xavier Cugat y ha intervenido en unas veinte películas, la última de las cuales es «Los días pasados» en que lleva como protagonista masculino a su esposo.—Efe.

López Rodó en la Argentina

(Viene de primera página)

prestada en todos los órdenes con motivo de su visita a la Argentina, el señor López Rodó tuvo expresivas palabras de elogio para el presidente de la nación, general Juan Carlos Ongania, con quien departió ayer sobre problemas comunes a ambos países, señalando que quedó profundamente conmovido por el afecto que demostró hacia España. También manifestó que durante las entrevistas mantenidas con funcionarios del Gobierno y dirigentes de empresas privadas el común denominador en todas ellos se sustancia en una sola palabra: colaboración.

Aludió luego a la balanza comercial entre Argentina y España, que resultó desfavorable para la segunda en 47.200.000 dólares. Señaló al respecto que no se trata solamente de equilibrar esa desproporción, sino que se trata también de ir a la cooperación en el plano industrial, en el plano de la asistencia técnica, y en otros muchos terrenos.

Antes de iniciar el diálogo con los periodistas, López Rodó anunció que el lunes mantendrá una reunión conjunta con el equipo económico y el ministro de Relaciones Exteriores, en la cual se llevaría a efecto la doble idea de la coordinación y de la concreción de los planes expuestos a las autoridades argentinas.

Después de responder a diversas cuestiones —formuladas al iniciar el diálogo— sobre el Plan de Desarrollo español y sus resultados, se planteó el señor López Rodó la siguiente pregunta:

—Para equilibrar el intercambio comercial con la Argentina, ¿qué medidas se han previsto?

—Yo diría que en todo se puede incrementar, porque en materia de producción de bienes de equipo, España produce en las mejores condiciones de calidad y de precio y también de condiciones de pago, por consiguiente no hay prácticamente ningún sector en el que no se pueda con ventaja para los dos países aumentar los intercambios.

He aquí, formalmente, algunos de los asuntos expuestos y las réplicas del ministro español:

—A cambio, ¿cuál sería la exportación argentina a España?

—Todo lo que ustedes nos quieran vender.

—¿Habría posibilidades de incrementar la adquisición de carne argentina?

—Por supuesto; pero, como es lógico, siempre que se consiga un mayor equilibrio en nuestros intercambios.

—¿A cuánto ascienden hoy las reservas españolas de divisas?

—Al 31 de Diciembre de 1965 eran de 1.400 millones de dólares.

—En su viaje por Colombia, Perú y Paraguay, ¿qué impresión se tiene sobre la nueva España?

—He encontrado una idea de España que ralmente creo que es la fiel imagen de nuestro país hoy en día. Creo que se ha desvanecido todo tipo de las llamadas «leyendas negras». No en vano, los medios de comunicación y sobre ellos la aviación nos han acercado y estamos a muy pocas horas de distancia unos de los otros. Se pueden levantar leyendas cuando existen dificultades físicas del conocimiento directo, pero en estos momentos en que existe tal intercambio de visitantes, de misiones, privadas y oficiales, de unos países a otros, realmente la imagen que se tiene de España creo que es la de la verdadera España de hoy.

—De acuerdo con lo que usted ha conversado con funcionarios argentinos, ¿hay posibilidades de que inversionistas españoles vengan a la Argentina?

—Tengo la seguridad de que lo están deseando. Además, me consta, las llevo en mi cartera, que existen una serie de ofertas y de propuestas concretas, algunas de las cuales se hallan en una fase muy avanzada de maduración.

DECLARACION DE MORTES

Buenos Aires. — El comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Vicente Mortes, ha manifestado a «Efe» lo siguiente:

«Esta tarde hemos asistido a la reunión del CONADE (Consejo Nacional de Desarrollo), con los directivos del mismo.

El señor López Rodó hizo una exposición lo más sintética posible, pero detallada y lo suficientemente clara para que todos la comprendieran, de la organización y sistema del Plan de Desarrollo español.

El interés que para los argentinos presentes en esta reunión, los altos funcionarios, tenía el diálogo con la parte española y especialmente con el ministro, era el de recoger una experiencia vivida.

Se les entregó una abundante documentación del Plan de Desarrollo y finalmente, se manifestó el deseo por parte argentina de enviar a España a trabajar, a la Comisaría del Plan, a los altos funcionarios, con objeto de que vivan directamente la experiencia española e incluso enviar también altos funcionarios a los cursos de programación económica que se realizan en el Instituto de Desarrollo Económico de Alcalá de Henares».

Las Mutualidades Laborales gestionan el Seguro de Accidentes de Trabajo desde el 1.° de Mayo de 1966 en cumplimiento de la Ley de Bases de la Seguridad Social.

MISCELANEA DE NOTICIAS

ENVASE ESPAÑOL, PREMIADO

Madrid. — La bolsa «España», utilizada en la publicidad de las naranjas españolas en el mercado alemán durante la campaña 1965-66, ha merecido el «Oscar» que otorga la Feria internacional del envase de Dusseldorf en el grupo gráfico publicitario.

En el consurco han tomado parte todo tipo de anvases producidos en la República Federal Alemana, pero el jurado se ha decidido por el español ante su sugestiva presentación.

IDENTIFICACION DE UN AMNESICO

Valencia. — Ha sido identificado el náufrago amnésico recogido el pasado domingo por el buque español «Santa Cruz de Tenerife» en alta mar, a la altura de Altea, después de haber permanecido a la deriva sobre un colchón neumático durante cuarenta y ocho horas. Se trata del ingeniero norteamericano Otto Erhard Sonderaard, natural de Florida.

El náufrago había perdido casi completamente la memoria. Al finalizar el tratamiento psiquiátrico a que fue sometido, ha podido recordar su nombre y facilitar algunos detalles sobre su odisea. Viajaba por la carretera de la costa a bordo de su automóvil y al llegar a la playa se detuvo, sacó el colchón neumático y después de hincharlo lo echó al agua y se tumbó sobre él, vestido. No recuerda más que al despertar las olas le habían arrastrado mar adentro y al intentar remar para regresar a tierra, se le rompió uno de los remos quedando a la deriva.

SOLDADOS Y BEBIDAS

Moscú. — Los padres y parientes que envían botellas de espirituosos a los soldados que están cumpliendo su servicio militar han sido advertidos para que dejen de hacerlo ya que comprometen la disciplina del ejército.

El periódico del ejército «Estrella Roja» indica que el contrabando de «vodka», vino y espirituosos en los paquetes que los soldados reciben de sus hogares se está convirtiendo en un problema, que lleva algunas veces a los soldados a abandonar los cuarteles y cometer delitos civiles.

Algunas veces los soldados reciben botellas en cajas especiales con doble fondo y en otras ocasiones las botellas se encuentran ocultas en panes y tartas.

CUATRILLIZOS

Bolívar (Argentina). — La señora Rosalía Aguirre de Fernández dio a luz ayer cuatrillizos en el Centro médico infantil de esta localidad.

El doctor Fuentes que atendió a la feliz madre declaró que tanto su estado como el de los hijos, un varón y tres niñas, es satisfactorio.

VUELTA AL MUNDO EN SOLITARIO

Londres. — Francis Chichester ha salido hoy del puerto de Londres para efectuar una vuelta al Mundo en solitario, a bordo de su velero de 16,15 metros, el «Gypsy Moth-4».

Catastróficos terremotos en Turquía

(Viene de primera página)

EN VASTO SOLO QUEDA UN EDIFICIO EN PIE

Ankara.— Se teme que más de dos mil personas hayan resultado muertas en el peor terremoto registrado en la historia de Turquía en un periodo de 23 años.

El terremoto ha afectado a cuatro provincias destruyendo edificios y empeorando las ya deficientes vías de comunicación algunas aldeas han quedado completamente aisladas y se ignora la suerte que hayan podido correr sus habitantes.

Ha sido el peor terremoto en Turquía desde 1934, en el que 4.016 personas perdieron la vida. El de mayor importancia, en 1929, costó la vida a 32.372 personas.

Unidades del ejército turco han establecido con urgencia cinco hospitales de campaña y los equipos de socorro diez mil tiendas de campaña. Desde Adana han salido varios aviones "C-118" de transportes con médicos, enfermeras y equipos sanitarios para la zona del desastre.

En Vasto, sólo ha quedado en pie un edificio.

Excavadoras y terraplenadoras del ejército enviadas con urgencia desde Mus a Vasto encontraron bloqueado el camino por una colina que se habían desplazado sobre la carretera.—Efe.

EN VARNA SOLO 1.069 MUERTOS

Estambul (Turquía). — Mientras una gran operación de socorro internacional se halla en marcha, los funcionarios han expresado sus temores de que el balance final del seísmo que ha arrasado ciudades enteras, pueda arrojar más de 2.000 muertos. Sólo en la ciudad de Varna —a unos 1.040 kilómetros al Este de Estambul—, murieron 1.069 ersonas.

CONDOLENCIA Y AYUDA DEL PAPA

Ciudad del Vaticano.— Su Santidad el Papa Paulo VI, ha enviado un sentido mensaje de condolencia por el devastador terremoto registrado en Turquía según se ha anunciado hoy en la Ciudad del Vaticano. El Papa anuncia el envío de un donativo personal para ayudar a las víctimas más necesitadas

Entretanto, el jefe del Gobierno italiano ha ordenado a varios ministros italianos que tomen las medidas oportunas para enviar lo antes posible ayuda a Turquía de forme urgente.—Efe.

AYUDA DE LA CRUZ ROJA

Ginebra. — La Cruz Roja Internacional está dispuesta a organizar una urgente campaña a favor de los damnificados a consecuencia del terremoto que el viernes azotó el noreste de Turquía, según ha sido anunciado esta noche. Una dependencia de la Cruz Roja en Beirut ha recibido orden de preparar envíos de tiendas y mantas con el fin de que sean distribuídas a los sin hogar de la región afectada.

Sin embargo, un portavoz de la Institución ha anunciado que la operación de ayuda a gran escala comenzará cuando el Gobierno de Ankara dé a conocer el informe detallado de las necesidades.

Desde la sede de la Cruz Roja Internacional en Ginebra han sido enviadas instrucciones a las organizaciones de cada país para que se mantengan alerta, a fin de coordinar los esfuerzos.

"La Cruz Roja desea que sus envíos respondan a las necesidades y lamentaría gastar energías en envíos que luego no sirvan para nada" declaró el portavoz.

De momento parece que las comunicaciones con Turquía son difíciles y en Ginebra sólo se ha recibido una comunicación telefónica de la Cruz Roja en Ankara.

Ha sido anunciado desde Estocolmo que la Cruz Roja sueca ha preparado el envío de tiendas, prendas de vestir y medicinas.—Efe.

SE TEME QUE LAS VICTIMAS PASEN DE TRES MIL

Erzurum (Turquía).—Es posible que los muertos a consecuencia del terremoto registrado ayer al Noroeste de Turquía excedan de 3.000 según ha anunciado esta noche la radio turca, que describe el seísmo como una de las mayores catástrofes conocidas hasta hora en el país. Las cifras oficiales publicadas a última hora son 1.487 muertos y más de 1.500 heridos.

Los responsables de las operaciones de salvamento en la región montañosa que se extiende a lo largo de la frontera turco-soviética, han comunicado oficiosamente su temor de que el número de muertos haya sido en realidad más del doble de los rescatados hasta el momento.—Efe.

Más información nacional

(Viene de primera página)

Tenemos que aumentar por todos los medios a nuestro alcance no sólo la productividad, sino también la renta de las explotaciones agrarias españolas y no olvidar nunca que tenemos que actuar, antes que nada sobre una base humana.

Al referirse a la emigración del campo hacia las ciudades dijo que ha sido perjudicial solamente a medias, porque si por un lado creó el problema de la falta de brazos en la agricultura, por otro consiguió enraizar en la mentalidad del campesino la necesidad de una mecanización que marcha por magníficos caminos.

Por último, el ministro trató dos problemas latentes en la región: precio de la carne del ganado vacuno y el de la leche. Respecto al primero, dijo que el Ministerio está tratando de mantener unos precios mínimos de garantía y que, desde luego, más no puede hacer porque los precios ha de determinarlos siempre el consumo.

España, añadió, en un plazo no muy lejano podrá abastecerse con su propia producción sin necesidad de importaciones.

Para ello, el ministro aconsejó las explotaciones comunitarias.

En relación con el precio de la leche agregó que para mejorarlos es preciso mejorar primero este sector de la producción con dos medidas: la acción concertada del ganado lechero y la reglamentación del comercio de la leche.

Terminada su visita a la Cámara Oficial Sindical Agraria con el director general de Ganadería celebró una reunión con representantes del Sindicato provincial de Ganadería para determinar las medidas a adoptar en la lucha contra la peste porcina.

INAUGURACION DE UNA INDUSTRIA

Tudela (Navarra).— El ministro de Industria ha presidido la inauguración oficial de "Piher Navarra S. A.", industria nacional que fabrica material de componentes electrónicos de precisión para la construcción de televisores, radios y otros aparatos de medición y eléctricos.

Asistieron al acto con el señor López Bravo el gobernador civil de la provincia y otras autoridades provinciales.

La factoría ocupa, dentro del polígono industrial, una superficie de 26.500 metros cuadrados, de los que están edificados hasta el momento, 5.000. Consta de cinco naves y una plantilla de 410 trabajadores. Se han invertido en estaempresa más de cuarenta millones de pesetas de capital totalmente español.

VISITA DE MINISTROS A LA FERIA BILBAINA

Bilbao.— Los ministros de Comercio y Justicia, don Faustino García Moncó y don Antonio María de Oriol y Urquijo, visitaron esta mañana las instalaciones de la Feria Internacional de Muestras instalada en esta capital.

Ambos ministros hicieron elogios de la Feria, así como de la calidad y cantidad de los productos que en ella se exponen, muestra auténtica del progreso alcanzado en todas las ramas de la industria española.—Cifra.

Subida de sueldos a los espías norteamericanos

Además tendrán derecho a retiro, vacaciones y servicio médico

Washington.—Van a ser subidos los sueldos a los espías de este país. Así lo ha acordado el Comité de fuerzas armadas de la Cámara de representantes. Tendrán derecho a retiro y servicio médico.

El citado Comité propone el relevo continuo de los espías y el de sus familias, en ultramar.

Tendrán también derecho a vacaciones con viajes pagados.

La Televisión, comentario y noticia

El mayor enemigo de la Televisión docente es la propia Televisión

- *En la mayoría de los países se manejan presupuestos ridículos para enseñanza televisiva*
- *El Centro regional para la enseñanza por TV a España e Hispanoamérica será pronto un hecho*
- *En España existen más de 1.200 teleclubs, que debemos evitar se transformen en casinillos*

Por José de la VEGA

Madrid. (Crónica de Televisión, distribuída por la Agencia LOGOS). — En nuestro último artículo hablábamos de la televisión docente de acuerdo con el sentido de la ponencia presentada en León por Angel Ara, profesor de la Universidad de Caracas. Supongo que recordarán ustedes tanto las cifras tremendas de analfabetos a los que hay que proporcionar para la cultura, como los ejemplos, algunos en mero proyecto y otros ya en pleno desarrollo, que sobre las aplicaciones de la televisión para la enseñanza, se están haciendo en Norteamérica.

Quedan sin embargo, y aun antes de apurar este capítulo de la televisión docente, algunos aspectos importantes que conviene reseñar. Uno, por ejemplo, podía ser éste: ¿Quién es el peor enemigo de la televisión docente? Ni más ni menos, la propia televisión. Procuraré explicar un poco todo esto para que nadie juzgue equivocadamente.

EL ASOMBRO DE LO QUE SE VE

El hombre se halla todavía tan sorprendido por el invento de la televisión, encuentra tan maravilloso que mediante la rápida manipulación en unos mandos, se nos introduzca en nuestro cuarto de estar ese rayo de luz cargado de imágenes y de sonidos, que todavía no ha reaccionado ante esta sorpresa. El hombre ve en la televisión un mero entretenimiento, un objeto para el disfrute y no un medio para su formación. No nos fijamos más que en eso: en qué podemos ver. Pero no en qué programas son los que debemos ver. Una de las misiones de la televisión es esa: enseñar. Pues bien, si no nos preocupamos de cuáles son los programas que debemos ver para completar esta formación nuestra, es evidente que tampoco los propios rectores de la televisión se han planteado seriamente una política de contenidos. Esto se está haciendo ya inaplazable. Por lo que a nuestra Televisión concretamente se refiere, ahora, con la reciente puesta en marcha de nuevos servicios e instalaciones, es ya, practicamente, todo el territorio nacional el que puede seguir sus programas. Ha llegado pues el momento de plantearse muy en serio el contenido de la programación. Si se han realizado tantos gastos para conseguir que a nuestros núcleos rurales lleguen tan sólo programas de divertimiento o de información, resultará evidente que se habrá roto uno de los soportes de este trípode sobre el que se asienta la televisión. Y ésta no habrá contribuído, en absoluto, a la formación de muchas personas que quizá esperaban eso de ella.

ESCASA DOTACION DE LOS PROGRAMAS DOCENTES

La verdad, sin paliativos, es que la televisión docente es considerada en muchos países como algo poco serio y carente de interés. Desde luego que hay excepciones —honrosas excepciones que no hacen más que confirmar la regla—. Ahí están los ejemplos de Italia, Inglaterra, Francia, Japón, Estados Unidos. Sin embargo, lean despacio estas líneas que el profesor Ara ha dejado escritas:

—La televisión docente —salvo casos extraordinarios— se hace todavía en base a favores personales y con presupuestos tan ridículos, que incluso en los Estados Unidos, el presupuesto anual de la mayoría de las televisiones «educacionales» es con mucho, inferior al costo de un sólo programa comercial de los llamados «espectaculares».

Está visto que efectivamente, la televisión docente «es el pariente pobre de la televisión». Y resulta doloroso pensar que es, precisamente en los países que más necesitan de ella. Y en aquellos otros que acostumbrados a dotar de manera cuantiosa cualquier programa de entretenimiento, esto no sirve sino para dejar en evidencia esa escasa dotación de los espacios meramente educativos.

ESCASA CALIDAD TECNICA

Hace falta también, y es otro aspecto interesante, que los programas escolares, si de verdad quieren interesar al muchacho, estén realizados con los máximos alardes. No hay razón para que un programa científico no esté realizado con la misma riqueza que cualquiera de los mejores de «Ciencia-Ficción». Si aquellos a los que van dedicados los programas culturales se dan cuenta de que la televisión los trata en desigualdad de condiciones, de que se les otorga un señalado favor en darles estas enseñanzas y en que todavía tendrán que agradecerlo, aun cuando los medios que ofrece sean escasos y malos, se habrá abierto un profundo surco de reconocimiento que ya será muy difícil llenar. No existirá ninguna confianza y ya costará más trabajo llegar a resultados positivos.

Cuando en el pasado reportaje hablábamos de ese proyecto que reposa sobre la mesa del presidente de USA —consistente en impartir clases a escala mundial a través de unos satélites—, pensamos, aun cuando no lo dijimos, que para enseñar a esta escala el idioma es una seria y a veces infranqueable barrera. Lo que sí puede hacerse es agruparse en torno a lenguas comunes. Tal es el caso de España e Hispanoamérica.

PROGRAMAS CONJUNTOS PARA ESPAÑA E HISPANOAMERICA

Y por eso resulta francamente alegre y esperanzador pensar que la primera de las conclusiones que se adoptaron durante las jornadas de León fue precisamente la de crear un Centro Regional para la enseñanza por Televisión a todos los hablantes del español. Se formará así un bloque compacto entre España e Hispanoamérica, del que pueden y deben esperarse los mayores logros.

Porque junto a la enseñanza propiamente dicha, otra tarea fundamental que debe desarrollar la televisión es descubrir nuevos horizontes. Es este «un campo paralelo al de la enseñanza directa por televisión, que tiene que ocupar lugar destacado en las preocupaciones de todo educador».

A la influencia benéfica de la personalidad de maestro con cierta disciplina, a la influencia tradicional del hogar, se suma ahora esta insospechada de la televisión que ayudará al educador a descubrir y desarrollar habilidades y gustos para un mejor aprovechamiento del talento individual.

Habrá que pensar seriamente en todo esto a escala española. Sabemos ya que el número de teleclubs rurales en funcionamiento, supera en nuestra nación la cifra de 1.200. Pero, particularmente, me asusta la idea de que estos teleclubs se conviertan en meros «casinillos» y que la gente se reúna en ellos para ver la monotonía de «Noche del Sábado» o las violencias de tanto telefilm. ¿Quieren decirme dónde está lo formativo? Insistiremos sobre esto.

Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

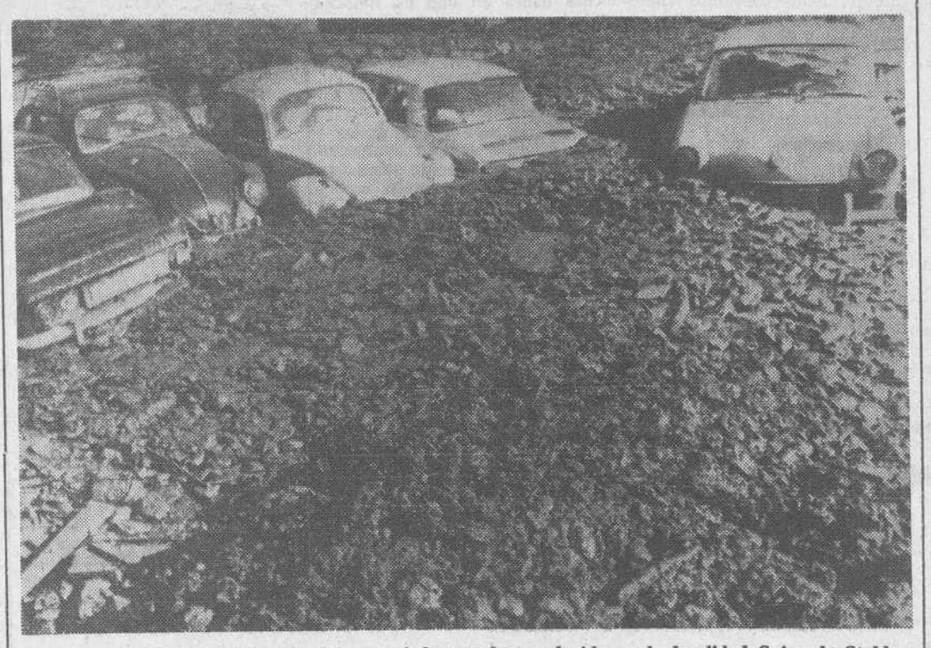
- La palabra hablada muere rápidamente...
- La imagen es fugaz...
- Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria.

Siempre resolverá hacerlo en

Diario de Burgos

Avalancha de lodo sobre Stalden (Suiza)



Un gran desprendimiento de barro y piedras se ha producido en la localidad Suiza de Stalden (Valais). Millares de metros cúbicos de lodo han cubierto una gran extensión de terreno y numerosos automóviles han quedado semisepultados. En la foto vemos un aspecto de la catástrofe.—(Foto FIEL)

Ante el centenario de un gran burgalés olvidado

El oriundo de Francia, Francisco Grandmontagne

Por Dionisio GAMALLO FIERROS

Al burgalés Fernando Dancausa.

Desde hace años venimos advirtiendo (aquí, en Burgos, en los cursos para norteamericanos, y en una lección accidental explicada, en Agosto de 1964, en los veteranos cursos para franceses) que no sería justo, ni acorde con la vieja tradición de hermandad cultural franco-burgalesa, dejar pasar inadvertido el centenario del nacimiento de quien, reivindicados ya los méritos de Ramiro de Maeztu, ha pasado a ser el olvidado, la cenicienta, de aquel grupo de maestros de la prosa de creación y ensayística rotulado con las etiquetas de generación, familia, o espíritu del 98. Nos referimos a Francisco Grandmontagne y Otaegui.

La razón de su nacimiento en las altas tierras de esta provincia puede explicarse con una paralela composición de lugar crítor. Pues bien, algo parecido por un momento que uno de los ingenieros franceses que ahora trabajan en Valdeajos contrae matrimonio con una burgalesa, o una vascongada, y que de dicha unión nace un infante predestinado a ser en el futuro castellanísimo y españolísimo escritor. Pues bie, algo parecido ocurrió hace un siglo para propiciar el arribo al Mundo de Grandmontagne, hijo de don Javier Grandmontagne, natural de Banca, en los Bajos Pirineos franceses y prospector de minas, y de la vasca Benita Otaegui, de Cegama. El nacimiento aconteció en Barbadillo de Herreros, el 30 de Septiembre de 1866, lo que vale tanto como decir que está a punto de llegar la ocasión de la conmemoración centenaria, sin que Burgos y su provincia hayan adquirido conciencia de a cuánto les obliga tal efemérides. En mi sentir, podían honrarla ofrendando a la memoria de Grandmontagne algo que responda al anhelo de eficacia característica de su quehacer intelectual. Por ejemplo, creando en Barbadillo de Herreros una biblioteca pública que se llame "Biblioteca Francisco Grandmontagne" y en la que los fondos bibliográficos respondan a la bi-polaridad del alma de aquél: lo económico, lo sociológico, lo práctico, lo que en verdad va muy bien con la actual hora de España, y con la que concretamente vive la provincia, y lo literario, lo lírico, lo ensayístico, que concuerda con la eterna vocación soñadora del alma de los hombres. Pero...

Pero no quiero pasar adelante sin atajar la posible y hasta natural reacción de muchos que me lean, que tal vez digan y pregunten: sí, bien, pero ¿qué tuvo que ver Grandmontagne con Burgos, aparte de nacer en su provincia por lo que se ve en virtud de una contingencia, accidentalmente...? Pues sí tuvo que ver, y a pesar de que le llevaron de la provincia cuando era muy niño —a educarse en Fuenterrabía, lo que ha promovido que no pocos le tengan por vasco—, nunca dejó de sentir el orgullo, la castellanísima ufanía de ser burgalés de nacimiento y origen. Y como urge demostrarlo, sin perjuicio de desarrollar en posteriores artículos, metódicamente, las evoluciones de su biografía, vamos ahora a aducir algunas de las credenciales de su devoción burgalesa, de su aceptar, gozosamente, la circunstancia de lugar —Burgos— determinada por el azar profesional de su padre. Y anticipemos que el Grandmontagne celoso de la industrialización de España, preocupado por que nuestros vinos y nuestras conservas se abriesen paso en los mercados extranjeros, inquieto por el crecimiento de la siderurgia vascongada, curaba su

Grandmontagne, en el centro; a su derecha, «Azorín» y a la izquierda Nicolás M. Urgoiti, en una visita efectuada el año 1923 a Segovia.

nostalgia de no haber nacido en algunas de las zonas fabriles de la Patria (Bilbao, o zona minera de Asturias, o en la Cataluña textil), pensando que saltara al redondel del Mundo en la mejor fábrica de nuestro más insigne producto nacional, exportado con éxito a las Américas (central y del Cur) y a las Filipinas: el idioma castellano.

En Barbadillo de Herreros balbuceara de niño tan hermosa, rica y musical fabla, y sin duda fue el sortilegio del lenguaje el cordón umbilical que ha hecho que Grandmontagne nunca se haya desligado del todo de su matriz materna: las altas tierras de Burgos. Poca documentación nos queda de tan interesante y decisivo momento de su vida y de aquel otro (hacia 1887, al filo de sus 21 años), no menos decisivo e interesante, en que sin formación universitaria, llevando dentro de sí lo aprendido de su abuelo Otagui, gran vascófilo y maestro en Fuenterrabía, y sus enormes posibilidades de autodidacta, cruzó el mar, marchó a América, en busca de la vida y del personal secreto rumbo: el Periodismo y la Literatura.

Tales etapas tal vez quieran como esbozarse y traslucirse, en lírico resumen, en el arranque del bellísimo poema que Antonio Machado dedicó a Grandmontagne, cuando al retornar éste a España en 1921, la plana mayor de la intelectualidad española le agasajó, en Madrid, el 8 de Junio de 1921, con un banquete. En tan sonada ocasión, la voz grave del cantor de Soria inició así su tensa evocación:

"Cuenta la historia que un [día,
buscando mejor España,
Grandmontagne se partía
de una tierra de montaña,
de una tierra
de agria sierra.
¿Cuál? No sé. ¿La serranía
de Burgos? ¿El Pirineo?
¿Urbión donde el Duero nace?
Averiguadlo. Yo veo
un prado en que el negro toro
reposa, y la oveja pace
entre ginestas de oro;
y unos altos, verdes pinos;
más arriba, peña y peña,
y un rubio mozo que sueña
con caminos,
en el aire, de cigüeña,
entre montes, de merinos,
con rebaños trashumantes
y vapores de emigrantes
a pueblos ultramarinos".

Es, sin embargo, más sugerente todavía el núleo central del segundo tiempo de tan inspirado poema, cuando reconstruye, en síntesis, la llegada de Grandmontagne a la otra orilla del castellano:

"Arribado a un ancho es- [tuario
dio en la Argentina Babel.
El llevaba un Diccionario
y siempre leía en él:
era su devocionario.
Y en la ciudad —no en el [hampa—
y en la Pampa
hizo su propia conquista.
El cronista
de dos mundos, bajo el sol
el duro pan se ganaba,
y, de noche, fabricaba
su magnífico español".

¡Hermosa expresión ésta de Antonio Machado, idealizadora del mundo industrial, al convertir la forja de un idioma, el milagro de la dicción humana, en una noble y alta empresa fabril, en una espiritual suerte de fabricaci...! Pero... ¡quién sabe si esa original letra machadiana no procedía del propio Grandmontagne...! Tal vez éste dijo algún día al sobrio Antonio: he nacido al pie, más aún, en la entraña de la mejor fábbrica de nuestro idioma: Burgos y su comarca. Apoyamos tal supuesto (pura hipótesis) en los dos textos que pasamos a aducir, uno anterior y otro posterior al emotivo poema de Machado.

En 1905, Grandmontagne regresará por vez primera a España, después de su marcha a la Argetina hacia 1887 y en 1908 conferenciará en Cataluña, en Haro y en Logroño sobre problemas económico - sociológicos nacionales, pronunciando también un discurso en los Juegos Florales de Valladolid el 27 de Septiembre del último de los mencionados años: 1908. En dicha pieza oratoria, tras referirse a la campaña autonomista de Cambó en las Cortes y afirmar: "El catalanismo quiere desalojar de Cataluña la lengua castellana...", añadió, ufano, con la evidencia del que por haber vivido en América ha podido percatarse del poder expansivo de nuestro idioma: "...El castellano es hoy el verbo de sesenta millones de almas. Y puede asegurarse que han de ser más las que pasen del grupo de los cuatro millones catalanes al grupo de los sesenta millones castellanos, que no a la inversa. Y si, en último término, perdiera la lengua hispana cuatro millones de emisores, podría consolarse con los ocho o diez millones anuales que gana un Ultramar, al tornar en castellana el habla cosmopolita de una inmigración universal. Esto ahora... ¡que en el pirvenir, la progresión será incalculable! Aquí he de repetir —agregó Grandmontagne— lo que hace pocos días decía a nuestro sesudo Royo Villanova: "Nunca se ensanchó tanto Castilla delante de su Cid parlante".

Interesante alusión al héroe de Vivar en la pluma del burgalés Grandmontagne, que sospecho que al acuñar frase tan expresiva se hacía involuntario eco de aquella muy redonda redondilla puesta por Fernández y González en boca del Cid: "Por necesidad batallo, — y una vez puesto en la silla, — se va ensanchando Castilla — al paso de mi caballo". Sí, para el hijo de Barbadillo de Herreros eran los dominios del castellano los que se dilataban al rítmico y armonioso galopar del Campeador. Y él, el propio Grandmontagne, también los enriqueciera en sus años mozos al vivir como dependiente de comercio en la campaña rioplatense, en la inmensa Pampa argentina, y los seguía ensanchando en 1908 con sus frecuentes colaboraciones en el gran diario bonaerense "La Prensa".

Sin embargo el texto directamente relacionado con la feliz expresión machadiana (1921) "y de noche fabrica — su magnífico español", se encuentra en el artículo "Los epónimos", colocado por Grandmontagne al frente de su libro "Los inmigrantes prósperos", publicado en Madrid 1933, y reimpreso en la Colección Crisol, de Aguilar, en 1960, por ilustrada iniciativa de Sáinz de Robles, que le antepuso un muy interesante prólogo. Grandmontagne se describe a sí mismo a bordo de un trasatlántico que una vez más le devuelve a Europa, y más concretamente a España, y escribe: "El pasaje es cosmopolita, pero en esta Babel lingüística, el castellano, lo mismo que en tierra, realiza su función eliminatoria y absorbente. Gracias a Castilla tenemos un gran artículo de exportación: la lengua". Y añade, con notorio aunque tácito enorgullecimiento de su personal condición burgalesa: "¡Qué industria formidable la de Burgos y Palencia...", originalísima exclamación equivalente a definir a Burgos como cabeza del castellano, en unión de la vecina Palencia, ocre umbral de esas "que llaman Tierra de Campos — los que son campos de tierra". Y naturalmente que no es preciso apurar dialécticas para percibir el interesante parentesco conceptual entre el "fabricaba su magnífico español...", de Machado y el "Qué industria formidable" de elaboración de lengua castellana de Grandmontagne. ¡Poeta y prosista aciertan a elegantizar lo fabril, y a poner, sin escándalo de las musas, escandallo de mercancía ideal, alas gentiles, al producto más espiritual que pueden intercambiarse los hombres: el diálogo de la lengua, vivificado por la temperatura de la saliva entrañable!

Y en relación con el empeño de velar por la propiedad acústica del castellano y suponer que es buen palenque para su defensa y aprendizaje el solar del Cid, Grandmontagne deplora, en artículo publicado en Febrero de 1928: "...Pocos artistas de nuestro teatro poseen, no ya el sentimiento del lenguaje, sino —es lo menos que puede exigirse— una dicción correcta. Casi todos ellos se lanzan a la escena con un acento regional que a mí, en cuanto lo escucho, me hace huir disparado a la calle, bajo la sensación desagradable de la otitis...". Y tras este evidenciar posesión de un delicado y facilmente irritable oído, sostiene que "En el teatro castellano no hay más que un acento y una expresión que valgan: la expresión y el acento de Castilla". Alude después a que la causa que defiende necesita el apoyo del alma común: "Pero el cudto deficiente no existirá en el teatro mientras el pueblo no lo imponga por su propio sentimiento del habla", y se pasa a la Patria de su padre, al país de su oriundez, en busca de ejemplaridades e incitaciones a la emulación: "La comedia francesa es, ante todo, una cátedra permanente de bien decir, adonde va el público por el placer de escuchar el francés en su máxima pureza expresiva". Retarnando en seguida a su actitud pesimista respecto al caso español, se conduele de que "Ni en la mayor parte de España, ni mucho menos en Hispanoamérica, (tal vez hubiera podido hacer una excepción respecto a Bogotá), exista el culto de la dicción correcta, cerrando de este modo significatico sus lamentaciones: "De la otitis aludida apenas puede uno librarse en el Espolón de Burgos...". Tacañas podrán parecer a los burgaleses las limitaciones y reservas implícitas en ese apenas, con el que enturbia el don curativo de las aguas lexicales que manan de la cuna de Alfonso X el Sabio, pero de todos modos claramente se deduce que reconoce a las lenguas con que susurra la brisa en las hojas de los árboles del tradicional paseo y al conversar de los rústicos y los cultivados de la antañona ciudad, la posible virtud de aliviar timpanos mortificados por los rasguños de una torpe pronunciación.

Y ya está bien por hoy. En los próximos artículos (que serán menos largos) desarrollaré el tema "Burgos y lo burgalés en la obra de Grandmontagne", anticipando ahora que el máximo texto revelador de su hondo cariño al medio natal es la semblanza del Patrón de la ciudad, de Adelelmo, de San Lesmes, que resultó figura particularmente grata a su corazón, no sólo por ser hijo de aquella Francia de la que Grandmontagne era oriundo, sino porque fué un santo hidráulico, a quien le preocupó muy de veras la ingeniería, la higiene, el material progreso, las obras públicas todos ellos ideales compartidos por el escritor del siglo XX comulgante en los planes regeneradores, arbitristas, comunes a casi todos los componentes de la benemérita Generación del 98.

Ha sentado mal a los holandeses la elevación de la lista civil de la familia real

El costo de la vida ha aumentado, pero también es cierto que los Soberanos poseen una astronómica fortuna

Amsterdam. (Especial para Agencia FIEL-DERI, por V. R.).— Los holandeses han recibido una herida cerca del corazón. Concretamente en el bolsillo interior de la chaqueta y en la cartera. Su primer ministro, el honorable Joseph Cals, ha presentado un proyecto de ley con vistas a aumentar la lista civil de la familia real. Traducido en pesetas, el proyecto de ley en cuestión eleva el "salario" de la Reina Juliana de 49 a 90 millones al año.

"Es preciso que Su Majestad pueda mantener su tren de vida —ha explicado el premier Cals—. El coste de la vida ha aumentado grandemente y la moneda se ha desvalorizado. El Príncipe Bernardo, consorte de la Reina, que debía "pasar apuros" con los seis millones y medio que todos los años se embolsa, percibirá ocho millones. Beatriz y Claus, los pobres, deberán apañárselas con sus 15 millones. No habrá aumento para ellos. ¡Ah, pero...!

Sin duda, los holandeses son plenamente conscientes de que el jefe de Estado debe mantener su rango. Pero también saben que la familia real posee una fortuna astronómica. No se habla ordinariamente de dinero en Holanda, ni a nadie le gusta hablar de eso (salvo en las oficinas) y la cuenta en el Banco que posee el vecino, solamente le interesa a él.

Pero la fortuna de la familia real es un caso aparte. En los Estados Unidos, los Reyes de Holanda poseen oficialmente unos 3.000 millones de pesetas —en acciones diversas—. La Reina Juliana tiene además unos 125 millones invertidos en la Standord Oil algo más en la Royal Dutch y unos 80 millones en la K.L.M., la compañía aérea "nacional". Su nombre encabeza además la lista de accionistas de importantes sociedades.

Bernardo, por su parte, posee unos 750 millones de pesetas en la Standard Oil y Beatriz, la "pobre", unos 175 millones de pesetas en la Royal Dutch. Son también grandes terratenientes y sus campos se extienden por muchos países del Mundo, como en Africa del Sur, donde Juliana posee aproximadamente unos 80.000 kilómetros cuadrados.

Su fortuna está calculada en cifras redondas en 36.000 millones de pesetas. Lo que debe producir una buena renta. "En estas condiciones —murmuran cada día en voz más alta los holandeses— la lista civil es una "propina" pagada con nuestros impuestos".

Lo que más choca a los holandeses, es que la Reina de su pequeño país es la más cara del Mundo. La misma Isabel de Inglaterra pasa a un segundo plano con 73 millones. (Felipe debe contentarse con unos siete). Vienen después Balduino de Bélgica, con 45 millones; Gustavo de Suecia, con 34, y Federico de Dinamarca, con 17 millones y medio.

¿Y los presidentes de las Repúblicas? Johnson es el peor pagado. Para resolver tan graves problemas como la guerra del Vietnam, la segregación racial, la fiebre del dólar y la carrera al espacio, cobra unos seis millones de pesetas —de lo que hay que deducir los impuestos que debe pagar como cualquier ciudadano— más pesetas 2.750.000, en concepto de "gastos de representación". Ciertamente que es millonario, como la mayor parte de los presidentes americanos elegidos preferentemente entre los hombres que no pueden sentir la "tentación del dinero" en la Casa Blanca.

Una simple distracción puede ser mortal. No se puede jugar ni con la máquina ni con el andamio. Utiliza los medios de seguridad que deben estar a tu alcance. Si no los tienes, reclámalos.

Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal, de 17 a 27 años, para cursillo de capacitación de Mecánicos.

EXAMENES, EL DIA 29 DE AGOSTO

INFORMES: CONDE JORDANA, 3

Desde PARIS
por SIMONE MARIA

La novia con bombillas

Preparando la moda de invierno

Visto y oído cuanto ha revelado la Alta Costura en es fin de Julio lleno de actividad, vale la pena hacer un repaso y resaltar todo aquello que más ha llamado la atención, y después fijar los puntos esenciales a seguir respecto a la Moda.

Los americanos no se han visto sorprendidos con «la novia» de Yves de Saint-Laurent, pues bombillas de verdad accionadas con baterías, ya se habían visto en Las Vegas, sobre los vestidos de ciertas damas que no querían pasar desapercibidas. En este caso, la novia, cubierta con un fabuloso abrigo de corte en brocado matelassé, dejaba entrever un furró cuyo cuerpo estaba bordado de... bombillas encendidas. Naturalmente éstas son muy pequeñas y, en cuanto se pasen los primeros días de sorpresa, tal vez pueda admirarse en París u otra parte, la apertura de las puertas de una basílica para dar paso a una radiante desposada fulgurante de felicidad y luz eléctrica; es cosa de pensarlo.

Y hablando de Yves Saint-Laurent, no se puede olvidar que el resto de su colección es un capítulo de buen gusto, de color y de elegancia. La cintura tiene tendencia a elevarse, francamente «Imperio» y así se evita la desproporción con la falda bastante corta. Como Dior, se deja llevar de la influencia militar, pero muy feminizada, y que produce trajes de chaqueta muy graciosos, en los que ésta unas veces es un blusón no muy hueco, con sus hombreras militares, o una simple chaqueta de oficial, y ambos adornados con botones que parece más bien medallas condecorativas.

Hay vestidos «dos piezas» bordados de clavos, pero la cabeza de éstos son diamantes. El jersey de lana, como en Italia, tiene su puesto elevado, bien en simples vestidos de «jour» o en otros más importantes adornados de tiras aplicadas, con dibujos en diversos colores.

Para la noche la cascada de palletes como un derroche de alegría e imaginación que todo el mundo aplaude entusiasmado; con ideas tan divertidas como el simple furró de jersey sobre el que se enrosca una serpiente de palletes; o el vestido en que el cuello recuerda los labios y éstos están bordados de pedrería en tonos rosa o rojo. Estas audacias son verdaderamente nuevas y llenas de gran «chic». A veces la sorpresa se manifiesta en abrigos muy simples, aunque elegantes, que al abrirse descubren las corazas medievales, refulgentes de palletes y pedrería. En cambio para las muchachas parece inspirarse, el gran Yves, en los fastos imperiales de Viena, y los volantes de organdí ribeteados de bordados románticos transportan al mundo de la poesía, deliciosamente... Qué lástima que haya sido Saint-Laurent, el último en desfilar...!.

OTROS CREADORES

Los apasionados de la Moda han visto con enorme placer la evolución del joven Gerard Pipart. Se hizo conocer con su desenvuelto y variado estilo «prêt à porter» para muchachas pero ahora, consciente de su misión, que consiste en vestir a las damas de Nina Ricci, ha creado una colección sobria, elegantísima y llena del lujo cien por cien «Nina Ricci» que los americanos, los ingleses y los belgas han adquirido sin reservas.

Los abrigos-capas son estupendos, y los 7/8 que permiten ver el borde del vestido dan a la dama un aire tan parisino como sólo se podía soñar, y los asistentes tienen la impresión de volver a los antiguos fueros de la moda francesa, a ese «chic» inimitable que todas adoran y los hombres admiran, incluso en las sencillez de esas camisas largas cubiertas de palletes y requetebordadas de piedras, o esos otros vestidos de noche en vaporosas muselinas o crepés de seda, simples furrós llenos de movimiento y muy adaptables a los tiempos modernos sin perder un ápice de su misión importante, al mismo tiempo de dar la impresión romántica de una de esas noches en las que, aún siendo invierno, la Luna, el ambiente y la línea, hacen gozar indefinidamente.

RESUMEN

Que los abrigos a godets, a veces dos en la espalda, y los tubos marcando la cintura un poco alta, serán los preferidos de la moda invernal.

Que los trajes de chaqueta son rectos excepto en la falda que se acampana ligeramente. La chaqueta será más bien corta y las mangas montadas.

Los vestidos de día estarán cortados en dos o tres piezas en los que el bies y el recto juegan un papel importante; serán siempre acampanados, a veces desde el pecho a lo «baby doll».

Los vestidos de noche son más bien sencillos abundando las camisas largas y los furró, acompañados de muselinas flotantes o palletes generosamente.

LA HORA DE LA MUJER

MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS - BELLEZA

También moda joven para otoño - invierno 1966-67

Siempre ha sido tema la juventud. No hay que abundar aquí, sin embargo, en esa preponderancia actual de estudio y glosa de cuanto conviene a los años jóvenes. Se habla del vestido lleno de luz, elegante y alegre que nos acompañará durante las próximas temporadas. Otoño e invierno, en moda, no han de seguir, precisamente, con las tristeza de los días grises y oscuros que originan los movimientos de los astros, la moda joven, para el Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española no sólo cabe en esas jornadas, sino que la prevé, sin lugar a dudas, con éxito singular.

En el centro del círculo de esa auténtica e iluminada sonrisa que supone los 18 años, la mayoría de las mujeres —entren o no en él—, encontrarán las líneas, texturas, tendencias y colorido que realcen su limitada expresión de belleza. Esa nueva moda, cuando oscurezca el panorama veraniego, privará en los

ABRIGOS
TRAJES SASTRE
DOS PIEZAS

En los abrigos

Predominarán tres estilos: con botonadura cruzada, clásicos, con botonadura recta, aparente o sopata y con efectos bicolores.

El primero, con pequeño cuello despegado, cuellos "trench-coat", talle y hombros en su sitio, efectos de talle alto, muchos pespunteados, mangas rectas, puños cortados también rectos y vueltas en el puño. El segundo nos dará igualmente talle en su sitio o efectos de alto, pequeño cuello, redondo el camisero o cuello oficial y mangas con vivos forma "trench-coat". El tercero de ellos —efectos bicolores—, lo tendremos en bonitas armonías de colorido, tales: adornos de cuello, de puño y en el bajo del abrigo. También con efecto de doble cara (en el cuello), borde de los puños e interior de la prenda.

En trajes sastre:

Distinguirá a esas prendas, como principal característica "los cortes" lo mismo en las chaquetas que en las faldas. La botonadura simple, doble (4,6 y 8 botones), o asimétrica (a un lado); los hombros en su sitio, pecho sostenido, talle marcado, cuellos vueltos, forma colegial u oficial, pequeños cuellos sobre escotes cuadrados, mangas largas o 9/10 y con profusión muchos efectos de pespunteados.

Las dos piezas:

Evocarán los conjuntos tricot y serán my cortos, muy sport y ceñidos, finalizando exactamente en el talle; el escote cuadrado o "polo" con botonadura aparente o sopata; cuellos en general pequeños y con efectos bicolores o coordinados liso y dibujo. Estos conjuntos aparecerán realizados principalmente en tricot y lana.

... Y EN VESTIDOS
FALDAS
Y BLUSAS

Los vestidos

Para jovencitas, en esa moda joven, presentarán una extremada tendencia a la sencillez y serán muy cortos (justo por encima de la rodilla).

Los habrá en línea de "tubo" o "camisa". Siempre ceñidos al cuerpo. Muchos efectos de pespunteados. Los cuellos serán pequeños, con evocación de cuellos de "polo" o camiseros. Botonadura sopata o cierres invisibles.

Los vestidos inspirados en la moda tricot tendrán mucha aceptación, principalmente entre la mujer joven. Llevarán pequeño cuello de forma ligeramente cisne; escote cuadrado y, además, efectos bicolores.

Cortos o largos, siempre de un estilo simple e incluso, casi, en forma sport, tendremos los vestidos de gala. Lo que mayor importancia tendrá en el modelo serán los tejidos o el color.

Las faldas:

Siguen con los "kilts" o falsos "kilts" (típico escocés). Faldas habrá en que los detalles de la cintura y de cierre recuerden a los pantalones; otras, de efecto asimétrico (a un lado) y faldas pantalones.

Las blusas:

Las que más han de gustar a la juventud estarán confeccionadas principalmente sobre franela y ligero terciopelo bordado o estampado o tejido de lana muy fino. Se llevarán como pequeños blusones. Presentarán, asimismo, pequeños cuellos vueltos, cuellos bastante altos con botonadura sopata, escotes en uve o estilo "polo", con botones muy pequeños y botonadura asimétrica, llegando justo a ras de cuello.

Las mujeres resisten a las penalidades físicas mejor que los hombres

Se sospecha que el hígado (órgano que elabora las hormonas) pueda ser la clave de esta realidad

Chicago (Crónica especial para Agencia «Fiel», por Wilfred Clarke).—Es sabido que, a causa de sus menores dimensiones físicas y de su mejor «termostato» (que le permiten soportar mejor que los hombres los extremos de calor y de frío), la mujer posee particulares dotes de resistencia, una especie de arma secreta contra el desgaste físico y emotivo. Y también es sabido que las mujeres poseen una longevidad mayor que la de los hombres. ¿Cuál es la explicación de esto?

Muchos entienden que la vida moderna es particularmente dura con los hombres, pero esta teoría se derrumba en cuanto es puesta a prueba. El P. jesuíta Francis C. Madigan y el sociólogo Rupert V. Vance, de la Universidad de Carolina del Norte han estudiado la duración de la vida humana de 37.000 religiosos y religiosas dedicados a la enseñanza. Durante 50 años, los dos grupos habían seguido el mismo modo ejemplar de vida, ausente tanto de contemplaciones hacia sí mismos como de tensión nerviosa. En 1957, los investigadores comprobaron que el margen de ventaja de las religiosas había subido respecto a los religiosos de 0,1 años en 1900 a 5,8 en 1957; una ventaja casi idéntica a la de las mujeres que vivían en el mundo laico. Parece, pues, que la tensión de la vida moderna tiene poco que ver con la diferencia de longevidad.

El primer impulso del biólogo es atribuir el mérito al cromosoma X suplementario (o portador de la herencia cargado de genes) que en el momento de la concepción determina el sexo femenino. Pero el hecho más fascinante de la longevidad ha sido el de que la ventaja de la mujer sobre el hombre nunca es mayor que en los años en que trae hijos al Mundo. El doctor Jeremiah Stamler, director del Departamento de Higiene de Chicago, que preside el programa de la lucha contra las enfermedades cardíacas, considera que debe atribuirse en gran parte a las enfermedades de las coronarias la desventaja del sexo masculino. Estas afectan a seis hombres por cada mujer durante las años de fecundidad. Pero después de los 45 años, el índice de las enfermas de coronarias crece. Parece que la posibilidad de tener hijos tiene alguna relación con las coronarias.

Las mayores sospechas se dirigen hacia las hormonas sexuales, el testosterone (masculina) y los extrógenos (femeninas) que tienen moléculas semejantes, pero en diversa medida. Los extrógenos tienen por lo general un carácter calmante; cuando los ovarios de la mujer están activos, envían estas hormonas a todo el organismo. El testosterone, en cambio, tiene un efecto estimulante. De la misma manera que aumenta el metabolismo, el pulso y la respiración, los hombres creen que los hombres se queman literalmente más deprisa que las mujeres.

Cuando los cardiólogos comenzaron a estudiar el colesterol, observaron que en los hombres y en las mujeres de edad los excesivos porcentajes de grasas en la sangre iban acompañados de ataques cardíacos. Posteriormente, los investigadores comenzaron a cambiar la proporción de grasas en la sangre para aproximarla a la normal femenina, suministrando a los hombres y a las mujeres de edad dosis de extrógeno. Cuando se administraba testosterona, esto hacía excesivo el contenido en grasas de la sangre. El efecto de un extrógeno en las grasas de la sangre es quizás sólo uno de los secretos de las hormonas. Parece averiguado que las mujeres durante el embarazo resisten mejor a la mayor parte de las infecciones. Sospecha que el mayor contenido en hormonas extrógenas estimula a los fagocitos a intensificar su acción contra los gérmenes y otros agentes perjudiciales de la sangre.

Especialistas de la Fundación de Investigaciones Médicas de Oklahoma sospechan que el hígado, el órgano que elabora las hormonas, puede aportar nueva luz sobre la secreta resistencia femenina. Se han contado unas decenas de productos del hígado que resultan diferentes en el hombre y en la mujer. Debe ahora descubrirse la razón de esto.

Si los extrógenos constituyen la fuerza de la mujer, el secreto puede consistir tal vez en la misma femineidad. Los hombres son como el espermatozoo: un acto de estímulo y su misión biológica está terminada. Puede darse que las mujeres vivan más porque son portadoras de vida.

Humor... y conclusiones

INAPETENCIA FEMENINA

Doña Clotilde se lamenta ante su amiga doña Sinfo:

—He perdido completamente el apetito; no siento deseos de tomar nada.

—¿Es posible? —le pregunta extrañada doña Sinfo.

—No te digo más —apostilla doña Clotilde— que no me apetecen ni siquiera las cosas que me ha prohibido el médico.

POR AHI SE EMPIEZA

Rafael, joven tímido a más no poder, se decide a abordar en la calle a Charito, muchacha conocida:

—¿Es... tá bien su mamá? —pregunta el joven.

—¿Cómo dice? ¡Ah muy bien, muchas gracias!

—¿Y... su papá?

—Pues también está perfectamente.

Hay un silencio difícil que se prolonga. Por fin, Charito dice suavemente.

—También tengo una abuelita.

MONJAS CONTRA ALUMNAS

En el convento de Camberwell, las religiosas dieron una buena lección de baloncesto a las alumnas cuando el equipo de las madres derrotó al de las colegialas por 9-4. He aquí un momento del partido. — (Foto FIEL).

EL VALS

Por Angelina LAMELAS OLARAN

Verano. Cuando el Mundo entorna los ojos somnoliento. Cuando se cambia el asfalto por la arena rubia y la carga de la política se aligera en una orilla, muchachas de diez y ocho años aprovechan la cálida estación para vestir su primer traje largo. Y esto, que como individualidad sólo merece una nota en un periódico, una fotografía en la Galería de Sociedad, me está pidiendo hoy un comentario más extenso. Y me lo pide a ritmo de vals.

No me importa que el tema sea abiertamente rosa. Es la terapéutica para una actualidad abiertamente roja. La sangre de ocho muchachas, como ocho ríos que brotaron hace unos días en Chicago y fueron a dar al horror mundial desbordando a su paso los diques de la capacidad de repulsa ante un sádico criminal de veinticuatro años.

En una ciudad, costera a ser posible, para que la Luna se refleje en el mar —incomparable decorado del primer vals— ocho muchachas van a ponerse de largo. ¡Lo de siempre, Señor...! Las pruebas en la modista para que el vestido de tul, de organza, de lamé de plata resulte una maravilla. Las hermanas pequeñas extasiadas en torno o saliendo del éxtasis para tocarlo:

—¡Eh, eh¡ Se ve y no se toca...

—Papá: ¿Volvemos a ensayar el vals? Te salen muy mal las vueltas a la izquierda...

—Pues las damos siempre a la derecha. Lo que hace falta es que desenfundéis el esmoquin porque desde hace tres años no me lo pongo y sospecho que me va a estar estrecho.

A Gloria le han suspendido en el preuniversitario y tiene que compaginar las clases particulares de Matemáticas y Física y las normales diversiones de su alternativa en la sociedad. ¡Con lo difícil que es estudiar en verano!

—No seas tonta. Mira que te juegas tu ida a Madrid. Tu ingreso en la Facultad.

—Lo que le pasa a esta niña es que tiene demasiados pájaros en la cabeza...

La niña de los pájaros en la cabeza, cuatro días antes de su puesta de largo está haciendo problemas de diferenciales. De vez en cuando el bolígrafo se queda quieto o se va por otros derroteros. Gloria acaba de dibujar un tiesto y una flor:

Rafa no vendrá porque está en Monte la Reina cumpliendo con la Patria. Lo que Gloria tiene en la cabeza no son precisamente pájaros.

Gabriela no quería ponerse de largo. Le acaban de quitar el aparato corrector de los dientes y le han cambiado las gafas por lentillas. No se cree aún que resulta muy mona, que su transformación no es un sueño de su madre y de sus tías. Además a ella lo que de verdad le importa es aprobar el ingreso en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando.

Gabriela no tiene padre. Bailará su primer baile con el tío Enrique, hermano más joven de su madre, que es soltero y presume de conquistador. Un M. G. rojo, descapotable: una sonrisa perfumada. Como no es muy listo, Gabriela sabe que le dirá lo del patito feo convertido en cisne.

Marta se sentía en su elemento en el pueblo donde ha pasado todos los veranos. Con la pandilla, los campeonatos de bolos, la tortilla de patatas en la playa después de varios chapuzones, el cigarrillo a escondidas en el pajar. Marta sospecha que su puesta de largo va a complicar las cosas: trajes planchados, tacones, peluquería a menudo y el imprescindible cotilleo de las amigas de su madre:

—Ya te hemos visto, ya, con el hermano de los Jiménez. No seas tonta y no le pongas mala cara que es un partido estupendo. Futuro ingeniero de Caminos...

(Pasa a décima página)

Las mujeres prefieren la lencería a la fibra artificial

En Colonia se celebrará del 15 al 18 de Septiembre el Salón Internacional de Lencería

COLONIA

(Crónica especial para Agencia "Fiel-DK", por H. BOGNER)

En el Salón Internacional de la Lencería, que se celebra en Colonia del 15 al 18 de Septiembre, al igual que el pasado año, los fabricantes alemanes y extranjeros tendrán la oportunidad de presentar sus novedades.

La producción alemana de artículos de lencería alcanzó el pasado año una cifra de 1.500 millones de marcos, lo cual significa 220 millones de piezas, es decir diez millones más que el año pasado.

En 1965 en Alemania occidental se vendieron 22 millones de camisones y pijamas para mujeres, que se distribuía en 18,1 por 100 para pijamas, 78,5 por 100 en camisones y 3,4 por 100 en «shrties" y "bikinis". Como se ve, los alemanes tienen una marcada preferencia por los camisones. Según también las estadísticas hubo gran demanda de camisones estampados.

Para la industria lencera alemana, 1965 ha sido un buen año pues no sólo aumentó la venta en número de piezas sino también calculándose en el precio de venta. Calculándose por término medio, el pasado año, las clientas de las tienda de artículos baratos ha decrecido en Alemania, las importaciones de Hong-Kong —entre otras— sufrieron un sensible descenso respecto al año anterior, pasando concretamente de 4,5 a 1,4 millones de marcos el valor de sus envíos.

La exportación de Alemania occidental en esta clase de artículos aumentó en 1965 respecto al año anterior en un 6 por 100, es decir, 49,5 millones de marcos, mientras que la importación se incrementó en un 8 por 100, es decir, 41,99 millones de marcos.

Como quiera que la demanda de artículos baratos ha decrecido en Alemania, las importaciones de Hong-Kong —entre otras— sufrieron un sensible descenso respecto al año anterior, pasando concretamente de 4,5 a 1,4 millones de marcos el valor de sus envíos.

Como puede comprobarse, a pesar del auge indudable de las fibras artificiales —nylón, tergal, terviloy...— la lencería de hilo conserva su primera línea y la preferencia femenina no sólo en Alemania, sino en todo el Mundo.

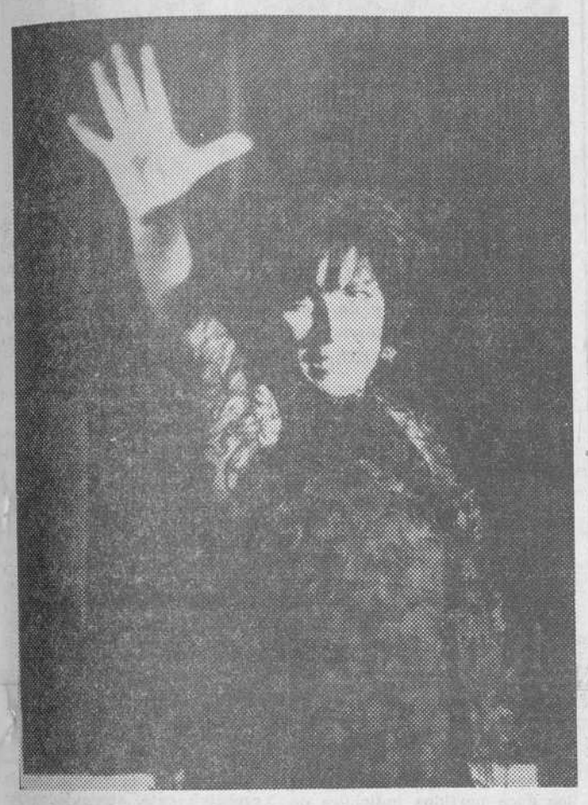
MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

La actriz Susana Mara triunfa en París con una obra sobre Unamuno

Todas las delegaciones de los países iberoamericanos asistieron a la representación de «Oratorio a Unamuno»

La UNESCO ha pedido a Susana Mara que repita su actuación en Noviembre fecha - aniversario de su fundación

Buñuel, que presenció su actuación en la capital de Francia, quiere que trabaje con él



Susana Mara durante su actuación en «Oratorio a Unamuno» (Foto CIFRA)

Los críticos parisienses conocían ya a la excelente actriz argentina Susana Mara. La habían visto y aplaudido en 1964, cuando por primera vez representó a su país en el Teatro de las Naciones, interpretando «El carnaval del diablo», de Ponferrada y «Antígona», de Marechal.

TRIUNFA CON UNAMUNO

De aquellas representaciones había quedado en todos una impresión de gran calidad.

Susana Mara ha vuelto a París. Esta vez no ha sido al Teatro de las Naciones, sino al Teatro del Palacio de la Unesco.

En la sala estaban presentes todas las delegaciones de los países hispanoamericanos ante la UNESCO, además de España. En el escenario, Susana Mara y un guitarrista, Carlos Usillos, perdido en la sombra. Durante hora y media estuvo bajo el fuego de los proyectores interpretando «Oratorio a Unamuno», una escenificación del pensamiento del gran filósofo español.

Sola, ante un público atento y recogido, Susana Mara pasó de la risa al llanto, del drama a la comedia. Vibraba su temperamento dramático en su supremo esfuerzo por dar vida al pensamiento unamuniano. Cuando las luces se encendieron, los aplausos llenaron la sala. La actriz sonreía y la alegría parecía aliviar su extenuación.

La presentación de «Oratorio a Unamuno» era un triunfo.

PROYECTOS DE SUSANA MARA

Al día siguiente, en su hotel, poco antes de su partida para Madrid, Susana Mara, ya descansada, celebraba su triunfal presentación.

—El espectáculo ha gustado mucho, tanto que la Comisión de Actividades Culturales de la UNESCO me ha pedido que vuelva a presentarlo en Noviembre, coincidiendo con el vigésimo aniversario de la fundación de este organismo internacional. Para mí, esta proposición es una gran alegría. "Oratorio a Unamuno" ha sido elegido como espectáculo de calidad para esa ocasión y la representación será un gran éxito de público, puesto que asistirán todas las delegaciones, lo que es un poco como si fuera una representación para el Mundo entero.

—¿Por qué ha querido presentar en París "Oratorio a Unamuno"?

—La UNESCO me había invitado el año pasado a dar un recital. Leí "Oratorio a Unamuno", texto recopilado por Alberto González Vergel, uno de los mejores directores del teatro actual español y me gustó enormemente. Por otra parte, Unamuno me apasiona. Así ha tenido la bonita ocasión de transmitir al público esta pasión mía.

Susana Mara, en Madrid, representará, con Arturo Fernández "Dulce pájaro de juventud", de Tennesse Williams.

—Si mis compromisos teatrales en España me lo permiten, daré una vueltecita por Buenos Aires para presentar "Oratorio a Unamuno" en el Teatro San Martín. Entretanto quizá pueda empezar a preparar un "Oratorio a Borges". Mi gusto sería rendir un homenaje a este gran poeta y pensador argentino. Como argentina que soy es casi un deber.

En Argentina ha estrenado ya un sin fin de obras, que van desde "La casa de Bernarda Alba", de Federico García Lorca, a "Obras de Maeterlink", de Bernard Shaw.

No sería extraño que Susana Mara se dejara tentar de nuevo por las cámaras cinematográficas.

—Con motivo de la presentación de "Oratorio a Unamuno" —confiesa— me hicieron conocer en la UNESCO a Luis Buñuel. Le ha gustado mucho mi manera de interpretar y tal vez hagamos algo juntos.

Sergio BERROCAL
(De los Servicios Especiales de "Efe")

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familiar. Tú sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

Nina y Frederik veranean en España

Un matrimonio y tres hijos dan la mano a la felicidad

Se conocen desde hace treinta años y actúan juntos desde hace nueve

Una reciente fotografía de Nina y Frederik durante su estancia en Mallorca. — (Foto FIEL)

Todo el mundo conoce a Nina y Frederik, no necesita presentación alguna esta pareja inolvidable. Pese a su juventud ya han dado, varias veces, la vuelta al Mundo con las canciones tan maravillosas que llevan en su repertorio.

Nina y Frederik son una pareja sencilla, feliz, simpática y tan singular que no tiene nada que ver con las personas que tantas veces estamos acostumbrados a ver en la vida artística.

Nina y Frederik gozan mundialmente de una fama que ellos han sabido conservar durante nueve años. Muchos artistas han pasado por nuestra pluma pero jamás encontramos unos tan alegres como Nina y Frederik. Hablamos con ellos minutos antes de partir hacia su pequeña tierra, Ibiza, lugar que la feliz pareja, en unión de sus tres hijos, ha elegido para pasar una temporada en España.

Es imposible encontrar una pareja mejor parecida, de más talento y más musical que Nina y Frederik. Esto fue lo que dijo una prestigiosa revista internacional con ocasión de unas actuaciones de la pareja en Eurovisión, retransmitidas en cadena.

—¿Qué tiempo hace que se conocen?— les preguntamos.

—Unos treinta años.

—Y como pareja «Nina y Frederik», ¿cuántos llevan?

—Nueve.

—¿Cómo nació la feliz idea de la unión?

—Teníamos la virtud de cantar. Cuando lo hacíamos juntos era un placer.

—¿Cómo se iniciaron?

—Nos vino la idea de dar un concierto en una sala de fiestas. Gustamos y nos contrataron para diez años.

—¿Recuerdan aún aquellos diez días primeros?

—Recordamos que tuvimos un gran éxito.

EL PRIMER SUELDO

—¿Recuerda, Frederik, cuál fue su primer sueldo como cantante?

—Sí, cómo se me va a olvidar, fueron 35 coronas danesas.

—O sea..., ¿unas doscientas pesetas por día?

—Así es.

—¿Han dedicado por entero su vida a la música desde que formaron el dúo?

—Toda nuestra vida. Los nueve años al servicio del perfeccionamiento de nuestras canciones.

—¿Han trabajado siempre?

—Ha habido algunas temporadas que no. Cuando Nina esperaba algún hijo.

—¿Creen que a sus hijos les gustan los discos de sus padres?

—Les gustan los discos porque les agrada la música y, naturalmente, porque oyen las voces de sus papás y esto les hace más ilusión.

—¿Por qué escogieron Ibiza para residir en España?

—No sabríamos decirlo. Deseamos venir para tomar este sol tan maravilloso que hay. Entonces quisimos marcharnos al Sur de España, pero nos hablaron de Ibiza, nos gustó y nos quedamos.

—¿No será porque en Ibiza reina un ambiente de artistas, escritores, novelistas, pintores, y ustedes se sienten más a gusto a su lado?

—Esto también ha influído mucho. El artista debe convivir con el artista. Pero Nina y Frederik, otra clase de artistas, no quieren, no buscan el escándalo. No quieren publicidad; no les molesta la Prensa pero procuran evitar el contacto con ellos.

—Nosotros no deseamos nada más que la felicidad, trabajo, componer nuestras canciones, cantarlas para que el público las juzgue y cuando terminamos y escuchamos los aplausos nos sentimos felices. Nos sobra lo demás.

—¿Si pudiera dejaría de trabajar, Frederik?

—Si pudiera, sí...

—¿Por qué no lo hace?

—Simplemente porque todos los hombres tenemos que trabajar y yo soy artista.

—¿Cómo se puede definir el estilo de Nina y de Frederik?

—Nuestro estilo es "indefinible", cantamos así porque no sabemos cantar de otra forma.

—Ambos artistas se expresan en correctísimo castellano. Su habla es suave y fina. Como sus canciones. Hablan casi en voz baja: en voz baja y sin afectaciones. Visten con la misma sencillez. Todo es armonía con la perfección de su estilo.

LA CARRERA DE LOS HIJOS

—¿Cuál será su actitud de padres con relación a la carrera de sus hijos?

—A nosotros nos da igual que nuestros hijos sean artistas, médicos o abogados. La cuestión es que ellos sean felices.

—¿Dónde tienen más éxitos?

—Para nosotros es más fácil actuar en los países de habla inglesa, aun aceptando que nos puedan comprender universalmente.

—¿Cuáles son las diversiones preferidas para Frederick?

—Componer canciones, la música, pintar, practicar deportes náuticos.

—¿Y usted Nina?

—Entretenerme con mis hijos.

—Aparte de cantar tan maravillosamente, ¿sabe cocinar?

—Claro que sí.

—¿Quién manda artísticamente?

—Los dos. A ambos nos surgen ideas huenas.

—¿Y en casa...?

—Frederik, sonriendo, señala a su distinguida esposa... Nina es la que manda.

—¿Qué tiempo tarda Frederik en componer sus canciones?

—Hay días que en una hora...

—Sí y también hay veces que semanas y meses —confiesa Nina—. Hay veces que no quiere trabajar.

—¿Qué han hecho Nina y Frederik en el mundo musical para obtener este éxito tan fabuloso?

—Yo creo que suerte nada más.

—¿Nada más?

Manuel LUCAS

Los "Estudios Iquino" de Barcelona, han cerrado

Los «Estudios Iquino», de Barcelona, situados en pleno Paralelo, han quedado ya sin personal y han sido adquiridos por una firma inmobiliaria para levantar en su solar un gran edificio con tiendas comerciales. Iquino seguirá sus tareas como productor en Madrid.

El cine, cementerio de ilusiones

Los que sueñan con la fama de artistas, no olviden esto

"La suerte es de quien la encuentra no de quien la busca"

Miles de jóvenes malogran sus vidas por no rectificar su rumbo ante el fracaso

¡Cuántas ilusiones se han frustrado por causa del cine! Cuántas vidas han cambiado de rumbo ante la impenetrabilidad de ese fantástico mundo en el que se sube y se baja igual que un termómetro a la intemperie. Vidas en su inmensa mayoría jóvenes y pletóricas de fuerza, de ilusiones, de anhelos de ser, de llamarse, de ser conocidas, de tener, de vivir ese fantasma del celuloide en movimiento.

Es necesario decir algo sobre las distintas fases que tiene la «entrada en el cine», sobre las cualidades —más que nada físicas— que hay que reunir para triunfar, al principio, para que acepte a una persona, podríamos decir. Pongamos el caso de una chica, ya que el sexo femenino es el que más se inclina a soñar en el triunfo dentro del círculo de la ficción cinematográfica:

En un lugar cualquiera de España, una jovencita de quince años hace una vida normal: estudia, ayuda a las labores de su casa, sale de paseo con unas amigas, va al cine, lee revistas y se va enterando de cuáles son los conjuntos más destacados, sabe cuál es el artista cinematográfico que más agrada, también ha leído que tal o cuál actriz ha dado tal escándalo, que tal otra le ha pegado a un fotógrafo porque está harta de cámaras en todas partes, que una chica de diecinueve años a la que nadie conocía va a rodar una película importantísima porque la ha descubierto un famoso director o productor, etc. En su cabeza, joven de ideas y con ímpetu de juventud se va quedando todo ésto y empieza a pensar «lo que podría hacer ella», habla con sus amigas de todas estas cosas y ve que ellas también tienen más o menos las mismas aspiraciones. Entonces se hace más fuerte en su pensamiento que esta idea es factible; lo único que hace falta es tener decisión. Aguanta dos o tres años, hasta que un buen día lo expone en su casa con el consiguiente disgusto de la familia que se niega a dar el consentimiento. Su afán ha llegado a tal punto que amenaza con abandonar el hogar si no se le da el consentimiento para marcharse, conquista a la madre para que defienda su causa, ésta hace ceder al padre y la jovencita coge la maleta, mete en ella su ropa y ¡a Madrid o Barcelona que son los sitios donde más posibilidades hay! A empezar la búsqueda de «su oportunidad»...

Al principio tiene que guiarse por la orientación que le presta alguna conocida de su pueblo de la que ella ya tenía la dirección antes de emprender el viaje. Empieza a frecuentar los círculos donde se mueven artistas, directores y productores, bares, cafeterías, restaurantes y alguna «boite». Ante lo infructuoso de estas visitas, opta por ir derecha al grano y un buen día se presenta en unos estudios ofreciéndose para hacer algún papel aunque sea de poca importancia; después se conformará con uno de figuración o extra y lo hará por doscientas o trescientas pesetas; pensará que es un sacrificio o una forma de empezar, que cuando vea sus cualidades artísticas un importante personaje la sacará de su anonimato; quizás la saque, pero a cenar a algún sitio y bueno será si después de cenar y de bailar este personaje la acompaña a su casa y en la puerta se despide. Al cabo de equis tiempo, esta joven debería convencerse de la inutilidad de sus esfuerzos y volver a coger la maleta y regresar a su hogar, pero en su inmensa mayoría sienten tener que regresar confesando lo que ellas creen un fracaso y se empeñan en quedarse en la ciudad optando por ponerse a trabajar —las más sensatas— y otras siguen empeñadas en conseguir su primer objetivo. Estas últimas —salvo muy pocas excepciones— viven haciendo una vida muy irregular, de vez en cuando hacen un papelito que les da para mantenerse durante un par de semanas, para estar sin trabajo mes o mes y medio, siguen a la espera de de esa oportunidad que tanto se retrasa, sin darse cuenta de que por esta irregular vida se estropea su cara, su cuerpo y lo que es más importante, su espíritu, y entonces sucede que si antes era difícil «llegar», ahora es prácticamente imposible.

Tratándose de jóvenes del género masculino, la cosa no es tan peligrosa, aunque queden circunstancias tan desfavorables como para las chicas, pero de todas maneras su constitución física es más fuerte, por ser hombres están exentos de muchos de los peligros que corren ellas y en último caso siempre se pueden poner a trabajar en «cualquier cosa» y ganar lo suficiente para ir tirando.

Hay excepciones: se han dado casos en que una señorita ha llegado a los estudios, ha hablado de sus pretensiones y después de ser examinada por directores y productores ha resultado que necesitaban una estrella de segunda o tercera magnitud y en ella se dan las cualidades necesarias para interpretar este papel. Después de demostrar su valentía, ha ido ascendiendo hasta encontrar la fama que deseaba. Estos casos se dan muy raramente en el cine. Generalmente, un director haciendo su vida cotidiana, al ver a una mujer de estas o aquellas características, recuerda que le falta para tal o cual película, se informará sobre ella o la abordará directamente y es muy posible que de ahí salga la actriz que le falta. Pero ya decimos: son excepciones.

JOSE ANTONIO RODENAS

Gloria Milland, la actriz italiana ha venido para interpretar "Yo quiero" (de Arniches) con Manolo Codeso y Gracita Morales

Estoy deseando que me lluevan contratos para quedarme definitivamente aquí. El carácter español me va

De nuevo Gloria Milland se halla en España, muy metida en el trabajo, muy "oculta" en su vida privada. Mas su rostro ya es popular a los madrileños. De morenaza o de rubia es igual.

—¿Otro "western" por acá?

—No. Esta vez cambió la cosa. Viene a ser un personaje "arnichesco" en la comedia cómica "Yo quiero", con Manolo Codeso que la representaba en el teatro. O sea, que en vez de "ensalada de tiros" lo que podrá haber es "ensalada de carcajadas". Y si no se producen voces de hipos...

¿No se acuerdan de Gloria Milland, hace ya cinco años, cuando interpretaba "Goliat contra los gigantes"? Había interpretado también "El vagabundo y la estrella" en la versión italiana, con el tenor Peppino de Capri, mientras que la versión española era realizada con Alfredo Kraus y Ana Esmeralda.

—¿Te agrada trabajar en España?

—Sí, el carácter español me va. Estoy contenta.

Además de la producción que realiza con Codeso y Gracita Morales —¡a reírse tocan, señores!—. Gloria Milland va a desempeñar un papel en "Duro de pelar" (o "El tesoro de O'Hara") que dirige Tatín Romero Marchent y cuyos exteriores se ruedan en las inmediaciones de Hoyo de Manzanares.

—¿Confiesas tus años?

—Sí, no me importa; pero no interesa a nadie.

—¿Te sienta bien el papel de madre anciana?

—Si el papel lo exige... Y sobre todo, si pagan a tocateja y además en mano...

—¿Cómo está actualmente el cine italiano?

—No ha empeorado. Va a mejor.

—¿Y tú, qué? ¿En cabeza o en qué lugar?

—Modestia aparte, voy adelante. Entre la gente joven del cine y del teatro, se me admira. Soy alguien.

—¿Te han ayudado mucho?

—Más bien menos.

—¿Has pasado hambre alguna vez?

—¡Oh! —Asombra sus ojos—. Siempre he comido.

—¿Qué bebes por sistema?

—Me abstengo. Y bebo horchata o limón si no me queda otro recurso. Y el vino de la Rioja. Muy bueno.

—¿Vistes siempre a la moda?

—Si la moda me va bien...

—¿Usas minifalda?

—No.

—¿Tú habrías rodado como Gina Lollobrígida y Virna Lisi "Las muñecas" que les están costando disgustos?

—Ellas no son culpables. Si se contratan y arman el escándalo, es porque cumplen con su oficio. El director es el "sabelotodo" del cine y el que manda, claro.

—¿Alguna manía?

—¿Manía? ¿Y éso qué? ¡Ah, ya! Sí, colecciono y conste que ya tengo una buena colección de objetos de regalos de todos los países por los que ando.

—Ultimamente Italia está dando actrices a Hollywood, Gloria Milland. ¿Se paga mal en Roma?

—No. Si las italianas van a Hollywood es sencillamente porque valen. Y por el éxito que el cine de Europa ha cogido en Norteamérica.

Gloria Milland está interesantísima. Su cara no es dulcemente bella, sí que presenta encantos como para que los hombres se fijen en ella. Es mona. Muy mona. Le agradan los animales (los perros). Es fumadora. Y hasta le gustaría ser una verdadera compañera de los "paparazzis". Gloria Milián, sin tiros, sin Oeste, es distinta. Pero arrolladora por su simpatía.

—¿Qué prefieres, cobrar más o tener un mayor papel?

—A veces, un buen papel es un reclamo. Podría pagar incluso por interpretarlo.

A Gloria Milland le apasionan las flores. No puede pasar sin ellas en el cuarto de estar. Está muy morenaza y hasta con aires de frívola, de sexy. Sonríe a cada momento. Presume de piernas. No se queja del verano cálido madrileño. Y desea más contratos. Que la lluevan contratos para poder afincarse en España. Es idea que le bulle en la cabeza sin tregua.

JAVIER DE MONTINI

Redacción: 201280.
Administración: 207148
NUESTROS TELEFONOS

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS
Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS
Offset - Tipografía - Fotograbado

GARANTIZAMOS
Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

C. Vitoria, 13 BURGOS
Talleres Gráficos Diario de Burgos
Apartado 46
Teléfono 202852

EL VALS

(Viene de octava página).

—¿Por qué no te pintas un poco los ojos? Es lo más bonito que tienes. Yo procuraría hacerlos resaltar. Y me cortaría esa melena que se te come la cara.

Bárbara quiere ser azafata. Lleva un año tratando de convencer a sus padres:

—¿Por qué no te haces azafata de tierra?

—Porque eso es un quiero y no puedo. A mí lo que me gusta es volar. Conocer otros países. Otras costumbres. España me resulta muy pequeña.

Su hermano mayor interviene:

—España le resulta muy pequeña... Esas tonterías se te quitaban con un par de tortas. Te pones de largo dentro de unos días y estoy seguro de que no sabes bailar un vals...

Bárbara hace un gesto de suficiencia: (¡Bah!, el vals, valiente anacronismo...! Porque ella es «ye-yé» cien por cien. Adora a los Beatles, a los Brincos y a Johnny Hallyday).

Cuando Bárbara se pruebe el traje blanco ensayará el vals sóla en su cuarto, delante del espejo. Un, dos, tres; un, dos, tres... Va a claudicar por una noche. No se enterarán los «Beatles». Ni apenas ella misma. Es como si fuera disfrazada de jovencita romántica ¡Qué cursilada! Se mira de nuevo al espejo porque se encuentra muy favorecida. ¿Qué dirá Jaime cuando la vea?

Françoise es francesa, de Clermont-Ferrand. Lleva quince días en España y ya ha tenido que parar los pies a dos nativos de esos que piensan que las extranjeras son siempre fáciles. ¡Qué pesados los españoles...! A Françoise le va a dejar el traje de noche María, la hija de la familia que le ha tocado en suerte. En suerte, porque los intercambios, ya se sabe, son muchas veces una lotería. Y Françoise está contenta. Se lleva tan bien con la familia Serrano. Incluso con Alberto, diez años, que le dice todos los días eso de «El perro de San Roque no tiene rabo...»

Bailará el primer vals con Monsieur Serrano. A ella lo que de verdad le hubiera gustado es bailarlo con Alfonso Serrano, 23 años y unos ojos muy negros. Pero María le ha puesto en antecedentes:

—Está colado por una chica de Madrid.

—Qu'est-ce que ça veut dire «colado»?

—Trés amoureux.

—¡Ah...!

Maite y Clara son hermanas. Las más jóvenes de una familia de ocho. Una familia burguesa venida a menos. Con eso de ser las pequeñas heredaron el faldón del bautizo, los trajes de Primera Comunión y los uniformes del colegio. Hace ya veinte días que se rebelaron ante la sugerencia materna:

—Los trajes de noche, no. Ni reformados ni nada. Nos los haremos en casa, con Serafina, y no saldrán muy caros.

Serafina en tiempos mejores venía dos veces por semana a repasar la ropa blanca. Serafina es incondicional para momentos de apuro y hoy están las tres alrededor de la máquina de coser, haciendo y deshaciendo:

—Serafina, me tira de aquí...

—Serafina ¿qué tal si le ponemos una flor en la cintura?

Mercedes tiene vocación de religiosa. Se lo ha dicho a sus padres hace ya algunos meses, pero ellos no quieren oír hablar del asunto:

—Eso son fervorines de colegio. Cosas de las monjas que tienen un gancho enorme. Ponte de largo; haz una vida normal y ya veremos dentro de un año si te acuerdas de la vocación...

Mercedes recoge la frase y la devuelve como un ultimátum:

—Está bien. Dentro de un año, exactamente un año, entraré en el noviciado.

Y siente la profunda convicción de que va a ser así. De que ella vestirá de largo toda la vida.

1966. Minifaldas. El éxito del Géminis X. Música concreta. Un científico le anda rondando al misterio de la vida. Francia estrena bomba atómica. 1966. Ocho sonrisas. Ocho muchachas distintas. Para ninguna de ellas el vals será su primer baile, pero todas sentirán la dulce añeja, sempiterna gracia de la hora del vals.

La operación "O. G. 66" comienza en Sotoscueva

También participan espleólogos de Córdoba

Ayer se inició la operación espeleológica "Ojo Guareña 1966", emprendida por el servicio espeleológico de la Diputación provincial y en la que participan equipos de Alava, Vizcaya, Córdoba y de la región francesa de Grenoble y Lyón, juntamente con el de Burgos.

Como ya se tiene anunciado, el programa prevé unas voladuras para habilitar al turismo una entrada cerca de la carretera comarcal Cornejo de Sotoscueva-Villamartín.

Esta nueva operación espeleológica en el importante complejo kárstico de Sotoscueva durará seis días.

¡Conductor!: Guarde su derecha.

En el próximo curso funcionarán ya dos Colegios menores

Uno en la capital y otro en Miranda

Según nos comunica la Delegación provincial de Juventudes, a partir del próximo curso 1966-67, comenzarán a funcionar los dos Colegios menores creados por dicho organismo en nuestra provincia: el denominado "Generalísimo Franco", en la capital y el "Carlos Rodríguez de Valcárcel", en Miranda de Ebro, funcionando ambos en régimen de internado y excepcionalmente para mediopensionistas.

La citada Delegación ha hecho públicas las respectivas convocatorias, en las cuales se consignan los pormenores siguientes:

Al de la capital podrán acudir todos aquellos muchachos que se encuentren estudiando cualquiera de los cursos de Bachillerato o estudios de Magisterio, como alumnos oficiales y al de Miranda los alumnos del Instituto laboral de dicha población.

Las solicitudes, que deberán dirigirse a la Delegación provincial de Juventudes, habrán de presentarse en dicha Delegación antes del día 30 del actual.

Las cuotas fijadas son: alumnos de Bachillerato elemental, 1.900 pesetas mensuales y mediopensionistas, 1.100; alumnos de Bachillerato superior, 2.100 y 1.200, respectivamente.

Como derechos de matrícula, los alumnos satisfarán, por igual, mil pesetas en el momento de su ingreso, todo ello aparte de los gastos que originen la matriculación en el Centro oficial donde cursen sus estudios y la adquisición de libros.

El abono de las mencionadas cuotas lleva consigo los suficientes beneficios: estudios dirigidos, control psicopedagógico por el Gabinete del Servicio correspondiente, asistencia moral y religiosa, actividades culturales y deportivas, pensión completa para los internos y comida y merienda para los mediopensionistas, lavado y cuidado de ropa, asistencia médico-farmacéutica (medicación e intervenciones durante el curso), seguro de accidentes y, en caso de incapacidad o muerte del cabeza de familia, continuidad en el Colegio, de forma gratuita, siempre y cuando aprueben las asignaturas del curso respectivo.

TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD

TERCER SORTEO EXTRAORDINARIO

Un frigorífico «Edesa» ..... número 19.408

Una vajilla (doce cubiertos) ..... número 1.227

Una cocina a gas butano, «Aitona» número 5.258

ULTIMOS DIAS

CANJEE SUS BOLETOS DEL «SEAT»

El Hogar Castellano-Leonés de Barcelona alienta a proseguir las gestiones en favor de la refinería

El Hogar Castellano-Leonés de Barcelona, ha cursado un mensaje telegráfico al presidente de la Diputación provincial en el que le alienta a continuar las gestiones cerca del Gobierno para que se establezca en nuestra provincia la posible refinería que trate los productos petrolíferos de la Lora.

El presidente de la Diputación ha contestado, a su vez, al Hogar Castellano-Leonés de Barcelona agradeciéndole su vivo interés por esa legítima aspiración, a favor de la cual trabajan las primeras autoridades provinciales burgalesas.

Prescinden del postre para comprar juguetes a los niños

Buenos Aires. — Los cadetes del Liceo Militar General San Martín se han quedado voluntariamente sin postre durante cinco días, coincidiendo con la celebración del "Día del Niño". Con el importe de su sacrificio se ha comprado golosinas y juguetes, que más tarde se repartieron entre cinco mil pequeños de las escuelas y centros asistenciales de San Martín. (P. A.).

Ante el "Día del turista"

Greguerías de un turista alemán

Por el Dr. Franz Raubut

Los hongos que crecen en las ciudades sirven de buzones.

-- o --

Las locomotoras de la RENFE son leones que rugen.

-- o --

Ciertos trenes se llaman correos porque no corren.

-- o --

Un extranjero extraña con su extrañeza al indígena, quien con su extrañeza extraña al extranjero.

-- o --

A un turista que en primavera preguntó en Burgos si aquí no hay otra estación que el invierno, le contestaron: sí, la de la RENFE.

-- o --

El nombre de Burgos, que es de origen germánico, significa "castillos": la ciudad lo merece, porque es la más castellana de Castilla.

Mañana, fiesta de la M. A. U.

Mañana, lunes, a las once de la noche, se celebrará la fiesta que, en homenaje a la ciudad de Burgos y ante el fin de curso de la M. A. U., ofrecen el director, profesores y alumnos de la Milicia Aérea Universitaria, para cuyo acto existe gran animación.

Mañana se celebra en nuestra ciudad el "Día del turista"

La señorita Genoveva Nougué es la gentil estudiante francesa —hija de M. André Nougué— que ha sido designada "Miss Turismo" de Burgos, y su corte de honor lo forman las no menos encantadoras señoritas Eveline Gonzalvez, nacida en el Marruecos francés y descendiente de españoles; Chantal Milhavet, francesa; Robbye Moolcham, norteamericana y Jacqueline Frieterich, francesa. — (Foto "Fede")

Mañana, lunes, Burgos celebrará la segunda edición del «Día del turista», simpática fiesta en honor y homenaje a cuantos turistas extranjeros y nacionales visitan nuestra ciudad y España y como auténtico agradecimiento y patente muestra de hospitalidad hispana y, en nuestra ciudad, de la clásica y tradicional de Castilla.

Nuestro primer paseo, el Espolón, en el recinto conocido por los «Cuatro Reyes» servirá de vestíbulo a la celebración y los turistas que arriben a nuestra ciudad serán obsequiados allí por la Comisión organizadora del «Día» y por doce muchachas (representantes de los doce partidos judiciales de Burgos), ataviadas con trajes regionales, quienes darán la bienvenida a todos los turistas y viajeros, ofreciéndoles bolsas con productos típicos de Burgos. También en el paseo y lugar indicados, se montarán grandes filas de terrazas donde se obsequiará a turistas y viajeros con queso de Burgos, chorizo y pan de hogaza, así como con vino del país y refrescos en gran variedad. Las Tunas de Burgos estarán también presentes en esta gran recepción de la ciudad en el «Día del Turista».

A los turistas que acudan al Museo Arqueológico provincial y al de Ricas Telas y Preseas, en Las Huelgas, les será facilitado billete a precio reducido.

Todo el comercio burgalés colaborará en esta fiesta, como en sus propios escaparates se indica, así como los industriales hoteleros de la ciudad, gracias a cuya valiosa colaboración se espera que la recepción de la ciudad en el paseo del Espolón constituya la mejor de las realizadas en España en este tradicional ya, en verano, «Día del Turista».

A la una y media de la tarde, el Ayuntamiento de la ciudad recibirá solemnemente a los turistas que ese día nos visiten, con sus mejores galas. Maceros de la ciudad darán escolta hasta la sala de jueces de la Casa Consistorial a «Miss Turismo», que será recibida con los demás turistas y las damas de «Miss Turismo» por el Ayuntamiento con el alcalde al frente.

A media tarde, los miembros de la Comisión organizadora visitarán a los turistas que se encuentren internados en clínicas y hospitales por haber sufrido algún accidente, siendo especialmente obsequiados por industriales del gremio de Hostelería.

La Tuna Universitaria de Burgos y la Tuna de los Luises, visitarán todos los hoteles de la ciudad ofreciendo a turistas y comensales rondas, canciones estudiantiles y danzas de pandereta.

A las once de la noche, en la Sala de Fiestas, tendrá lugar una gran fiesta en cuyo transcurso se proclamará a «Miss Turismo», a la que se hará entrega de la simbólica banda de «Miss Turismo Burgos-1966», imponiéndosela el alcalde de la ciudad que, con las demás autoridades, presidirá la fiesta.

Tanto «Miss Turismo» como sus damas, serán obsequiadas por la Cámara de Comercio e Industria y por comerciantes e industriales de Burgos.

A esta fiesta están invitados todos los turistas extranjeros y españoles que dicho día se encuentren en Burgos, cerrándose así el «Día del Turista» en esta su segunda celebración en nuestra ciudad.

CARPINTERIA METALICA DE ALUMINIO

Metalisterías Garvi

Estudios y presupuestos sin compromiso

Delegación de Burgos:

EXCLUSIVAS COMERCIALES E INDUSTRIALES

Calera, 35, 6.º Teléfono: 4097

COMPRO FINCA

entre 20 y 80 hectáreas, preferible tierra fresca sin piedra, mejor regadío o con posibilidades.

Ofertas a Apartado de Correos, 378.

SAN SEBASTIAN

GUIA FACULTATIVA

A. López Gómez
GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 8
Espolón, 28 - Teléfono 203577

José María Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

José María Araqués
MEDICO ODONTOLOGO
Queipo de Llano, 2 - Tel. 205378

José Luis Rica Rica
Parto dirigido y psicoprofiláctico. — Enfermedades y operaciones de la mujer
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º izqda. - T. 204771

S. Iñigo
Médico-oculista
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7
Lain Calvo, 12, 1.º - Telf. 201313

Jerónimo Iglesias Lucas
MEDICO DENTISTA
Consultas de 11 a 2 y de 5 a 8
Mil Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)

C. Rodríguez Sáez
OCULISTA
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7
Héroes del Alcázar 1 - T. 207063

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Cirugía ocular
Espolón, 2

Benigno Andrade Loma
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
P. Calvo Sotelo, 9 - Tlf. 205545

Agustín Rivas
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º, A
2.º edificio Feygón. - Tf. 203832

José M. de Sebastián
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.º - Teléfono 203789

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7. - Tlf. 205103

F. J. INFANTE ABAJO
MEDICO DENTISTA
Lain Calvo, 10, 2.º

Dr. V. MATEOS LOPEZ
CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES - RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 202254

M. Calvo Pinillos
Aparato respiratorio — Corazón Bronquios. — Electrocardiografía. — Espirografía. — Ventiloterapia. — RAYOS X.
Calle Vitoria, 27 — Telf. 203048

J. Matín Pardo
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología - Ex-jefe clínica del Hospital Militar. PULMON Y CORAZON. — RAYOS X
Electrocardiografía
Héroes División Azul, 3, 1.º D
Teléfono 204166

Dr. Renedo
Cirugía — Vías urinarias
Concepción, 15, 2.º
(De 11 a 1)

J. Villaquirán García
MEDICO ESTOMATOLOGO
del Hospital Militar
Consulta de 1 a 3 y de 4 a 8
San Pablo, 20, 1.º - Tlf. 206593

José Alonso
MEDICINA INTERNA
CORAZON Y NUTRICION
RAYOS X
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 8
Espolón, 24. - Telf 201912

Instituto Médico de Recuperación
Médico Rehabilitador: A. MARTIN-COBOS
ACCIDENTES DE TRABAJO
POLIOMIELITIS — HEMIPLEJIAS — REUMATISMOS
Plaza de José Antonio, 2. — Teléfono 203487

L. Rodríguez Pascual
Enfermedades de la Piel
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7. — San Pablo, 6, 4.º. Teléfono 202946

GAFAS SOL GRADUADAS
ENTREGA EN EL DIA
IZAMIL LAIN CALVO 28

Se compran
QUINIENTOS litros vinagre puro para escabechar codornices.
Razón:
FOTO SANTI

PISOS
económicos
SE VENDEN
5 minutos Plaza Mayor
Facilidades 10 años
CONSTRUCCIONES
PETRUS
Eras San Francisco, 7

SE PRECISA

local de 300 metros cuadrados aproximadamente para almacén. Dirigirse: Publicidad "Alas", Almirante Bonifaz, 3.

Muebles Elegantes, Distinguidos, con ese sello característico de los muebles de verdadera calidad

muebles evelio

Vitoria, 58-60-62 - Teléfono 202625

HECHO PARA VD.

Efectivamente, hemos creado el tipo de vivienda que "le va a Vd."
Compruébelo visitando el

PISO PILOTO

copia exacta de los pisos que actualmente se construyen en la

AVENIDA DEL CID

(Junto Residencia 300 camas)

y vea la perfecta distribución, las comodidades incorporadas e infórmese de las

MAXIMAS FACILIDADES

QUE SE LE OFRECEN

Pisos desde 395.000 pesetas

CONSTRUCCIONES REUNIDAS BILBAINAS

Veranea en Alicante el hijo mayor del intelectual y político congolés Evaristo Kimba

★ Los odios y las intrigas no han salpicado a este aprovechado estudiante que sueña en ser economista

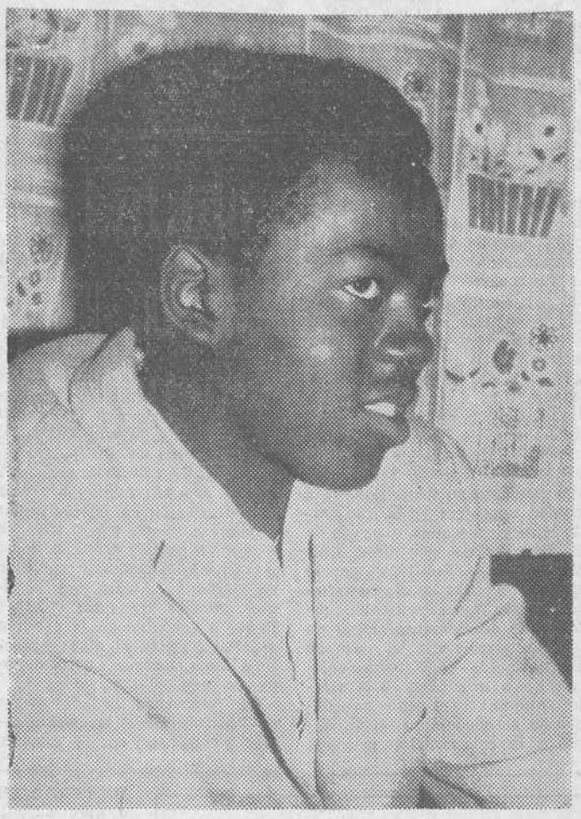
★ Tsombe no adoptará a George Kimba y sus hermanas

★ Le gusta Bélgica porque allí estudian muchos compatriotas suyos

★ «Mi padre fue un hombre con coraje y corazón»

Por Emilio CHIPONT

(De los Servicios Especiales de «Efe»)



George Kimba: distraído, prudente y educado escucha la pregunta del informador para contestar acertada y correctamente cada interrogante. — (Foto CIFRA)

El hijo mayor del malogrado político Evaristo Kimba, del Congo ex-belga, se halla en Alicante, disfrutando sus vacaciones, al lado de los señores de Nerstem. En ese hogar belga recibe George Kimba un trato de auténtico hijo de familia, más que de invitado.

RUMORES DE UNA SUPUESTA ADOPCION DE LOS HIJOS DE KIMBA

En los últimos meses han circulado numerosos rumores en torno a la posible adopción por Moisés Tsombe, ex-primer ministro del antedicho país africano de los hijos de quien fue su amigo. Sin embargo, George Kimba, de catorce años de edad, muy bien desarrollado por cierto, niega rotundamente lo que ha sido sólo un rumor.

—Mi tutor es el señor Merstem. Y al mismo tiempo aún vive mi abuelo. Por eso no sé de qué medios habrá partido esa afirmación.

Ultimamente hablaron en Barcelona el señor Merstom y Tsombe.

—Si no es indiscreción ¿podría decirnos de qué hablaron en aquellos momentos?

—Nada de política. Sólo nos interesó en nuestro contacto verbal tratar de Enriqueta, Claudia y George, los hijos de mi inolvidable amigo Evaristo Kimba. Se nombró abogado —me parece— para los asuntos propios de la sucesión en la herencia.

El señor Merstem dice a George que se disponga él a contestarnos de nuevo; cosa que agradecemos una vez más.

—¿Se acercará Tsombe a Alicante?

—Es muy posible que no tarde mucho. A lo mejor antes del fin de verano. La tierra levantina y el Sureste le interesan extraordinariamente.

—George ¿qué estudias?

—Tengo una beca concedida por el Gobierno de Bélgica. curso enseñanza media. He obtenido en este curso un premio extraordinario en Latín. No me gusta el Derecho ni las Letras. Quiero ser economista.

George Kimba quiere ser útil a su país.

—Al Congo le hacen falta economistas. Es un punto importante que sus hijos no debemos olvidar. Hay multitud de regiones donde se encierran incalculables riquezas, así como terrenos donde el cultivo está aún sin explotar.

—¿Cuándo piensas regresar a tu país?

—No tengo aún idea de eso.

—¿Qué piensas de tu padre en estos momentos?

—Creo que fue un hombre preparado para gobernar; tenía corazón y coraje al mismo tiempo.

«NUNCA PENSE EN LA VENGANZA»

No me gusta hablar de este asunto. Nunca pensé en la venganza, porque creo que la justicia llegará por sí sola.

En este momento George Kimba —que es un muchacho cabizbajo y como distraído— nos dice que no sabe el paradero de su madre y hermanas. piensa que es posible que estén en Elisabethville. No teme por ningún concepto que puedan correr peligro alguno, porque no tienen nada que ver con la política.

—¿El Congo tiene un halagüeño porvenir?

—Hay que construir unas y reconstruir otras cosas. Para eso estamos los universitarios. El pueblo confía grandemente en nosotros. No defraudaremos a nadie.

A nuestro amigo congoleño le gusta vivir en Bélgica.

—¿Quieres decirnos desde cuándo no ves a tu familia?

—Aproximadamente desde hace casi un año.

—¿Te gusta la popularidad?

—No soy hombre volcado al exterior. No me gusta la popularidad.

—Opina de política.

—No me gusta en estos momentos en que soy demasiado joven.

—¿Se dijo siempre la verdad del Congo?

—No creo. Hay por esos mundos muchas opiniones y juicios erróneos o malintencionados.

En ningún instante George Kimba, hijo del intelectual y político del Congo ex-belga, perdió la calma, la compostura ni siquiera se exaltó. Las intrigas, los odios, la guerra de nervios no afectaron a este futura gran hombre del prometedor país africano, cuyo porvenir —seamos sinceros— aún sigue siendo incierto.

¡Déme la mano! ¡Acertó con SOBERANO!

NUMEROS PREMIADOS DE LA "CARTA SOBERANO"

ENERO	1965	N.º	864	JULIO	1965	N.º	350
FEBRERO	"	N.º	668	AGOSTO	"	N.º	121
MARZO	"	N.º	281	SEPTIEMBRE	"	N.º	818
ABRIL	"	N.º	714	OCTUBRE	"	N.º	698
MAYO	"	N.º	964	NOVIEMBRE	"	N.º	089
JUNIO	"	N.º	164	DICIEMBRE	"	N.º	337
ENERO	1966	N.º	828	MAYO	1966	N.º	292
FEBRERO	"	N.º	486	JUNIO	"	N.º	076
MARZO	"	N.º	682	JULIO	"	N.º	675
ABRIL	"	N.º	902				

«La validez de la "Carta SOBERANO" no expira hasta el año de haber finalizado esta sensacional Campaña de Obsequios.»

Prémiese con SOBERANO

GONZALEZ BYASS

RASGO

PORTUGAL ANTIGUO Y MODERNO

Por Julio MANEGAT

CAPITULO I — LISBOA, CIUDAD DE LUZ

● Difícilmente puede un español sentirse extranjero en Portugal

● Los espacios verdes de Lisboa

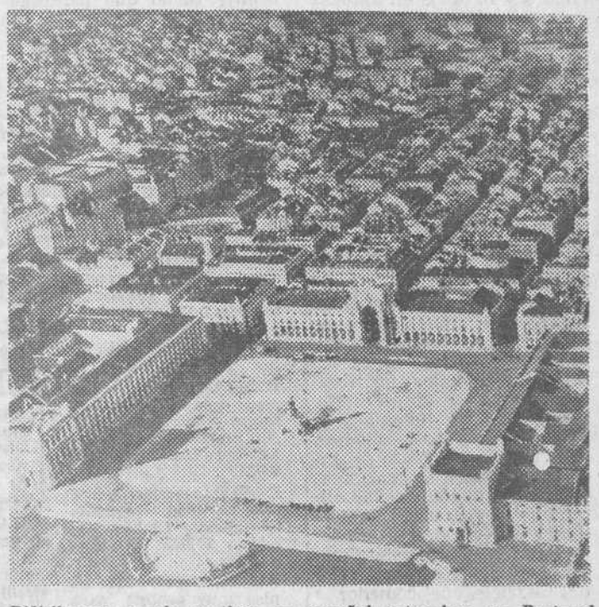
● Una de esas ciudades-novia a la que uno siempre quiere volver

Portugal está tan cerca, que a los españoles se nos antoja que en cualquier momento podemos realizar una visita a nuestro vecino país. Acaso por ello vamos poco a Portugal y vienen poco los portugueses a España. El cronista, que ha dado ya algunos paseos por ahí, desconocía hasta ahora Portugal. No es que lo conozca hoy por completo, pero sí tiene una idea de aproximación y, en ella, de sorpresa.

Por feliz coincidencia de proyectos, de vinculaciones, entre los organismos periodísticos de Lisboa y de Barcelona, así como de Madrid y Vigo, que parecen que estamos en vías de un intercambio de visitas que suponemos puede ser del más valioso interés para, en cierto modo, fomentar entre españoles y portugueses una curiosidad viajera, un deseo de conocer mejor el país que tenemos al lado.

Si el pasado año fueron unos compañeros de Lisboa los que estuvieron en nuestra ciudad, hemos sido ahora los periodistas barceloneses los que hemos ido a Portugal. El cronista quiere así, ante todo, resaltar la atenciones recibidas dentro de una alegría, de cordialidad, de comprensiones, de comunicaciones que, posiblemente, tienen una razón esencial de partida: difícilmente un portugués puede sentirse extranjero en España y difícilmente puede un español sentirse extranjero en Portugal.

Son muchos los lazos que nos unen a través de la historia y de la vida, a través de la tierra y del paisaje, a través de ese recorte en el mapa mundi que forma nuestra Península Ibérica. Todo ello nos ofrece un sentido de convivencia, de pertenencias comunes, de comunes realidades que se mantienen y exaltan dentro de un amplio horizonte de exclusiva personalidad que es lo que puede producir al viajero, de un lado o del otro, ese margen de sorpresa, de curiosidad, de interés que exciten a la aventura del viaje.



Difícilmente puede sentirse un español extranjero en Portugal, y menos en Lisboa, una de esas ciudades-novia a las que siempre se desea volver. He aquí una vista aérea de la capital portuguesa. En primer término el famoso Terreiro do Paço, o Plaza del Comercio. — (Foto FIEL)

LOS CONTRASTES DE LISBOA

La primera de estas sorpresas —y son muchas y amables las recibidas a lo largo y a lo ancho de este viaje— es la capital del país, Lisboa. Llegar a Lisboa es llegar a una ciudad que posee un misterioso sentido de su personalidad. Y ésta, por gracia exquisita, se despliega al borde de la luz. Lisboa tiene su luz y tiene una personalidad recogida y abierta, íntima y cosmopolita. Es una de las ciudades europeas que mejor mantienen su personalidad y su contraste que será siempre un símbolo de lo antiguo y de lo moderno, de la historia que fue un día y de la historia que se hace a cada hora.

El cronista piensa que esta evidencia de contrastes es la que ofrece uno de los mayores atractivos a Lisboa. Primero, atrás las pistas del aeropuerto, será la ciudad moderna, la ciudad última, la ciudad nacida desde un plan impresionante de desarrollo cuando el paisaje comenzó a quedarse pequeño para la impaciencia de crecimiento. La ciudad no podía, no debía extenderse más a orillas del Tajo en una línea recta; la ciudad buscó entonces el camino norteño de los abiertos espacios.

En ellos ha crecido en muy pocos años una capital insospechada en sus grandes y libres avenidas, en sus grandes y luminosas plazas, en sus modernos y proporcionados edificios que, se diría, miden la altura exacta para no romper la pureza del aire, la simpatía de la luz, la claridad de la limpieza.

CIUDAD DE ESPACIOS ABIERTOS

Barrios modernos, residenciales y elegantes, contrastan también con barrios nuevos, alegres y eficaces, de viviendas de la clase media y de la clase trabajadora que son una esperanza para aquellos que, como en todas las grandes ciudades del Mundo, aún conocen la penuria de las barracas. Será necesario, para darse cuenta de cómo se ha extendido en perfección de equilibrio esta ciudad, subir a alguno de los muchos puntos que son miradores singulares.

Desde ellos, Alto de Santa Catalina, Castillo de San Jorge, Mirador de Montes Claros —en el impresionante Parque de Monsanto—, Basílica de la Estrella o, desde el otro lado del Tajo, en el monumento al Sagrado Corazón, podrá el viajero abarcar esa realidad de ciudad amplia, generosa de espacios abiertos y egoísta de barrios recogidos que es Lisboa; la Lisboa antigua y moderna, centro de una situación geográfica excepcional en la que hasta el clima parece poner un broche de oro, como la filigrana dorada de sus artesonados.

Desde esos miradores, casi todos con una fecha histórica en su nacimiento, podremos descubrir la galanura de los parques y jardines, el trazado de las calles, la sinuosidad femenina de las colinas, de las ondulaciones lisboetas. Lisboa es una ciudad que reserva muchas sorpresas al conductor de un automóvil: de pronto el coche se encuentra en una pendiente de muchos grados que tendrá que subir o bajar sin enmienda posible. Los conductores de Lisboa, y especialmente los taxistas, tienen fama de conducir muy bien y.. muy rápidos. La velocidad está un poco reñida con la pericia y así, los accidentes mantienen, como en España, un índice un tanto elevado.

Les hablaba de parques y jardines... El barcelonés que llega a Lisboa se siente aplastado por la exuberante realidad de espacios verdes que en cualquier lugar, a la vuelta de cualquier esquina, salen a su paso. No hay rincón antiguo o moderno donde, si se podía, no se haya cuidado el crecimiento de árboles y de parterres. El contraste se afirma más aún si pensamos en ese Parque Monsanto, casi inventado en un colosal esfuerzo de repoblación forestal, y que tiene una extensión acaso mayor que la de la misma capital. El Parque Monsanto, kilómetros y kilómetros de paseos y claros bosques, se abría hace unos días al perfumado amarillo de las grandes retamas, al verde jugoso de los pinares, al policromo y aristocrático crecimiento de los eucaliptos.

VITALIDAD Y CORDIALIDAD

Y luego, dentro de la ciudad, el Jardín Botánico, el Parque de Eduardo VII, el invernadero llamado Estufa Fría (en el que se alza el teatro popular de grandes atractivos artísticos), el Jardín de Tapada de Ajuda, el Jardín de la Estrella... y parques y jardines sin nombre para el apresurado cronista que no podía ya retener en el bloc de notas la realidad toponímica que a cada instante salía a su paso.

Esta es la primera impresión recibida por el viajero en su itinerario de Portugal, en su estancia en Lisboa, ciudad a la que llegó —cotidiano milagro de la técnica, en un vuelo acelerado de menos de hora y media de duración. Decir esto hoy casi sonroja, pero es que uno quiere tozudamente mantener ssu capacidad de asombro. El mismo asombro —como un choque de luz— que le produjo la Lisboa moderna, funcional, alegre en el mismo, vitalismo y cordial. Lisboa, por lo menos así, a primer toque de llegada, es una de esas ciudades-novia a las que uno siempre quiere volver.

(Es un reportaje especial para Agencia «Fiel».—Prohibida la reproducción).

LAS MARAVILLAS DE EGIPTO

Por Fray Cástor García (1)

El Cairo. 1966. — Es Egipto un vasto territorio de 900.000 Kms. cuadrados; pero de toda esta extensión solamente una mínima parte está habitada, ya que la población se concentra en un estrecho y largo jardín que se extiende a lo largo del Nilo, que se desliza entre los desiertos Líbico y Arábigo.

Fue aquí, en Egipto, donde se dieron cita las más grandes manifestaciones de Arte y Civilización: Faraónico, Cristiano e Islámico. Empezamos nuestro recorrido turístico por la época Faraónica, por lo que tiene gran importancia el desierto donde nos desplazaremos, con frecuencia, para admirar y contemplar los monumentos y la vida de ultratumba de todo un pueblo que vivió más para los dioses y los muertos que para sí mismo.

Nadie ignora la grandiosidad y magnificencia del Arte Faraónico, un pueblo que comienza su historia tres mil quinientos años antes de Jesucristo, y aún hoy nos fascinan sus obras, su concepción del más allá; reflejado en los jeroglíficos, mastabas, pirámides, sepulcros y templos, que son grandes libros en piedra. Siendo nuestro propósito relatar algo de lo mucho que se puede de este gran pueblo, nos parece oportuno comenzar por el personaje principal que animó todo el conjunto, lo haremos en líneas muy generales, porque aparte de que se pueden escribir, como se ha hecho, muchos libros, nos referiremos a él en lo sucesivo: el Faraón.

Sorprendemos a Ramsés III en oración al dios Atom: «Soy tu hijo, salido de tus brazos, tú me has hecho soberano de la Vida, Salud y Fuerza; tú has hecho de mí la perfección en la Tierra...», no es presunción; es el eco de todo un pueblo que está persuadido de que la prosperidad del hombre depende de que el soberano sea de la naturaleza de los dioses; si es así, las inundaciones del Nilo serán abundantes, y copiosa la cosecha; los ganados se multiplicán, el oro, la plata y el cobre, la madera preciosa, el incienso y los perfumes afluyen de los cuatro puntos cardinales. Por el contrario, si la condición principal no se cumple, todo cambia, no existe la autoridad, porque todos quieren mandar, llega la vergüenza suprema: la dominación extranjera; el Nilo deja de inundar las tierras..., el pueblo padece hambre.

Consciente de todo lo precedente, el soberano tiene la conciencia de testimoniar su reconocimiento a los dioses, por cuya razón encontramos a Su Majestad en Menfis, On, Pi-Ramsés o Tebas, ocupado en cumplir lo que agrada a los dioses, repara y eleva templos.

El poder real es de derecho divino dado por Ra, fundador de la Realeza. Los signos distintivos son dos: el protocolo y las insignias, de estas últimas la principal es la cobra y el disco.

Acompañemos a nuestro personaje en su vida y actividades: de la relación de los Anales de los sacerdotes egipcios se puede deducir que la vida tanto privada como pública del Faraón, estaba reglamentada hasta en los más mínimos detalles.

Ptoh-mosis, alto funcionario nos dice que se levanta a las primeras horas de la mañana para ser el primero en saludar al Faraón. No nos consta de los pormenores del aseo, pero se puede deducir del bajo-relieve que admiramos en la tumba de Ptah-hotep, en Sakara, tres personas simultáneamente colaboran en su aseo; el Faraón no podía ser menos que el súbdito. El soberano nunca se presenta descubierto en público, lleva ordinariamente una peluca redonda decorada de una diadema y de la cobra, de oro sobre él; la corona del Norte y del Sur, la doble corona, será, desde ahora, el ornamento de las ceremonias, éstas exigen una barba postiza, ya que el Rey ordinariamente se afeita.

El P. Cástor García con el diplomático español Sr. Lojendio, cuando éste era embajador de España.

La parte esencial de las vestiduras del Faraón, como la de cualquier egipcio, es un paño, sostenido a la cintura por un ancho cinturón, pero el real es plegado. El Rey no se desdeña en ir descanzo, como la mayor parte de sus súbditos, aunque posee en abundancia sandalias de metal y cuero.

Por otra parte, el Faraón se adorna con joyas, siendo las principales los collares, el característico consta de varias filas de perlas unidas por un broche en forma de azor. Este collar pesa a veces varios kilos; un pectoral en forma de fachada de templo adorna su pecho, y sendos brazaletes las muñecas y tobillos.

Vestido de las insignias reales ofrece un sacrificio, escucha la oración y exhortación del gran sacerdote; comienza las audiencias, juicios, recibimientos, convoca sus consejeros...

El Faraón exige los tributos y el servicio militar; la administración está al cargo de un gran número de funcionarios que tienen el título de «Conocidos del Rey». El Rey debe guardar la soberanía y obrar en todo momento conforme a las leyes. La guerra y la paz dependen de él, pero no trascura la economía, ni las necesidades del pueblo: Setui se interesa para que los que trabajan en las minas de oro de Edfu tengan agua, él mismo visita el lugar. Ramsés IV antes de comenzar sus construcciones se informa en la Casa de la Vida de cómo puede llegar a la Montaña Sagrada. Ramsés II estudia en su palacio de Hatakapta el medio de resolver la penuria de agua en el desierto de Yakayta.

El nombramiento de altos cargos está reservado al Faraón; uno de los más importantes es el de Gran Sacerdote; es él quien considera los méritos para una distinción o recompensa; es severo para con los recho de gracia; una excepción culpables, raramente usa el dese lee en las Memorias de Sinue el Egipcio, quien apelando ante el Faraón, exclama: «Estoy aquí delante de Ti, tú eres la Vida, que tu Majestad haga de mí lo que le plazca»; fue agraciado.

Un cortesano ha definido al Faraón como aquel que multiplica los bienes, que sabe dar; él es dios, rey de los dioses, conoce a quien le conoce, él recompensa a quien le sirve, protege a sus aliados; este es Ra en cuerpo visible y que vive por la eternidad. Akhenaton recompensa a Ay, y encontramos un caso en que la recompensada es una mujer Merit-Re, esposa de Neferhotep. La recompensa ordinaria era un collar que les colocaba el mismo Faraón, en medio de una ceremonia grandiosa, en la que no faltan los músicos, ni numeroso público, a veces estos actos tienen lugar al aire libre, especialmente si se trata de recompensas militares, como en el caso de Horemheb que se presenta con sus prisioneros sirios y libios.

Si las distinciones y recompensas tienen carácter de grandiosidad, aún es mayor el esplendor que reviste la recepción de embajadores, especialmente si son de varios países; todos se presentan con su comitiva y cargados de presentes; El Faraón, siempre, protege y ayuda a sus aliados. Sus desplazamientos raramente los hace a pie, ordinariamente en su barca, por el Nilo; y en el desierto en el carro real; los movimientos del Faraón constituyen una apoteosis para él; y júbilo para el pueblo.

El mayor empeño del Faraón es la guerra, desde su infancia el Príncipe se prepara; a Ramsés II su mismo padre le entrena en los ejercicios físicos; si nos detenemos en una estela de Amenofis II vemos que a los 18 años se encuentra perfectamente formado, que conoce todos los trabajos; no tiene semejante en el campo de batalla; practica la equitación, no hay un solo hombre que pueda doblar su arco, nadie le gana en las competiciones, sus brazos son incansables remando; es decir se trata de un atleta perfecto; así preparados pudieron expulsar a los Hyksos.

Otra pasión real: la caza, para la cual llega hasta el valle del Eufrates, para encontrar la mayor, ya que aparte del antílope, que se encuentra en el desierto de la pirámides, no tiene otra. En un bajo-relieve de Medina-Habu, podemos contemplar a Ramsés III cazando el león y el toro salvaje, el Rey armado como un guerrero, en su carro, persigue la presa.

Pasemos a la intimidad. Consta que la mayor parte de los reyes anteriores a la XVIII dinastía, vivían y amaban la vida familiar; sabemos, por ejemplo, que Akhenaton es un padre amable, marido fiel e hijo afectuoso, se sentía feliz sólo junto a la Reina Nefertity y a sus hijas; ellas le acompañan a los templos, en los paseos, distribución de premios, en los recibimientos; cuando la Reina madre visita a sus hijos la felicidad es completa. El Faraón tiene una sola esposa legítima, con el título de Gran Esposa del Rey y con derechos semejantes a los del Faraón, ella posee su palacio. Como hemos indicado, no todos siguieron este ejemplo. Nefertary se queja de su marido. Con frecuencia el primogénito es asociado al trono viviendo el padre.

Cuando el Faraón ve que llega el término de su existencia sobre la tierra, se cree haber cumplido, perfectamente, con sus obligaciones. A este propósito tenemos un largo documento de Ramsés III: «...Yo he hecho vivir la tierra entera con sus habitantes, hombres y mujeres, he sacado al hombre de su miseria; he hecho el bien tanto a los dioses como a los hombres, nada me he apropiado de lo que pertenece a todos... he terminado mis días sobre la Tierra, como soberano de las dos tierras; vosotros habéis sido mis servidores; habéis sido queridos a mi corazón, como vuestras obras; yo descanso en la Necrópolis, como mi padre Ra, me uno a los dioses».

—o—

(1) El P. Cástor García es un ilustre paisano nuestro. Nacido en Burgos en 1930, y desde 1936 residente en Briviesca, hizo sus primeros estudios en el Colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, ingresando en la Orden Franciscana en 1952, en Lebrija (Sevilla); cursó dos años de Filosofía en Chipiona (Cádiz), pasando en 1955 al Colegio Internacional de Teología en Jerusalén, donde fue ordenado sacerdote en 1958. El 1961 lo pasó en El Cairo, en un Centro de Estudios Orientales, lo que le facilitó el conocimiento de Oriente. En el Líbano ha pasado los cuatro años siguientes como vice-rector de un colegio.

Actualmente se encuentra en El Cairo, de nuevo, para atender a la Colonia española y Cuerpo Diplomático de nuestro país e Hispano-América. Es profesor en el colegio que hay para los españoles, donde se cursa todo el Bachillerato.

Amante de la Historia, se ha interesado por la de cada uno de los países donde ha vivido, estudio que viene facilitado por el conocimiento que tiene del hebreo, árabe, inglés, francés e italiano aparte el latín y castellano.

Las colonias escolares

Niños burgaleses en Castelldefels

Gracias al interés, generosidad y celo de la inspectora ponente de Colonias Escolares de Verano del Ministerio de Educación y Ciencias doña María F. Villanueva, de esta provincia, se encuentran 19 niños de veraneo, formando parte de la Colonia Escolar de niños "San Jorge" que el Ministerio tiene emplazada en la hermosa villa marítima de Castelldefels, provincia de Barcelona; Colonia que tan acertadamente dirige y fundó como director don Ricardo Canela Baraut en 1963, desde cuya fecha inclusive viene funcionando de éxito en éxito, en esta pintoresca población emporio del turismo internacional, ya que acuden a ella turistas de los cinco Continentes.

Los niños de Burgos llegaron perfectamente bien, sin el más leve incidente que lamentar, si bien algo cansadillos después de veinte horas de tren, siendo esperados y recibidos en la estación de llegada en Barcelona, donde se les esperaba y fueron recibidos y llevados en autocar a Castelldefels en treinta minutos siempre acompañados, ya desde Burgos, por el celoso y competente profesor don Jesús Castán Bombín, maestro nacional de Covarrubias de esa provincia el cual forma parte del equipo de maestros de la Colonia. Encontrándose unos y otros aquí conviviendo alegres y contentos en Cataluña con otros compañeros de diferentes puntos de la Península, disfrutando deliciosos de las suaves caricias del Mediterráneo, que muchos de ellos jamás habían visto el mar playa a la que van todos los días (excepto los festivos), con autocar de ida y vuelta, del local de la Colonia a la playa; al regreso se duchan (en el espacioso patio de duchas), se visten y a... comer. En cuanto al régimen de alimentación, es sano, abundante y variado, que consiste en almuerzo, comida, merienda y cena, con espléndidos servicios de comedor y magníficos dormitorios con mullidas y cómodas camitas individuales.

Los niños en la Colonia están repartidos en cinco o seis grupos con maestro y un monitor en cada uno de ellos para que les atiendan bajo las normas establecidas por la Dirección de la Colonia. En cuanto a lo pedagógico, la vida del colono se desenvuelve durate el día entre actos de tipo cultural, expansivo, artístico-recreativo, deportivo, visitas, excursiones, paseos, sin por esto dejar aparte la formación religiosa; todo ello bajo una disciplina suave y disimulada, de la que casi ni el mismo colono se da cuenta; siempre todas las actividades de la Colonia se realizan de cara al lema del Ministerio de Educación y Ciencia que es: Salub, Alegría y Educación.

Como no se desatiende lo de las Relaciones Sociales se da el caso de que a la Colonia Escolar, tanto los vecinos como los turistas y veraneantes la aprecian y la admiran por su perfecta organización y específico funcionamiento prestándosele toda clase de atenciones, a las que, por su admirable comportamiento, los niños se han hecho acreedores, lo mismo que las autoridades prestan a la Colonia todo el apoyo moral y social con verdadero celo e interés con el noble fin de que tanto los niños burgaleses como todos sus compañeros se encuentren bien en esta pintoresca villa, que con tanto cariño les acoge. Y así los pequeños colonos puedan llevarse un grato recuerdo a sus lares, perenne en su corazón de los veinte días que tan magníficamente atendidos pasaron en Castelldefels durante el primer turno que permanecieron aquí.

LOSCAR LACANE

Castelldefels (Barcelona), Agosto de 1966.

Se necesitan

personas jóvenes relacionadas que deseen ganar dinero a comisión. Dirigirse por escrito, con historial, a

SR. VELASCO

calle García Goldaraz, 13-4 F. VALLADOLID

Radio Castilla

MAÑANA. — 7,55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. — 7,58: Matinal cadena Ser: Buenos días, Señor, por el Padre Sopeña. - Deportes, por Vicente Marco. - Información de última hora. - El tiempo, por Mariano Medina. — 8,30: Música popular española. — 9: Página mañanera. — 9,15: Escenas cumbre, de Antonio Farré, Calzadilla. — 9,30: Melodías para la mañana. — 10, El teatro de la familia. — 10,30: Canciones hispanoamericanas. — 11: París al habla. — 1130: Concierto breve. — 12: Santa misa para enfermos, retransmitida desde la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos.

SOBREMESA. — 13: El show de los musicales (en conexión con la S.E.R.). — 13,15: Desfile de orquestas. — 13,30: Discos dedicados. — 14: Escaparate sonoro: Bob Dylan. — 14,15: Noticias locales. — 14,20: Tres minutos con la orquesta Stradivariety. — 14,30: Retransmisión del diario hablado de Radio Naciones de España. — 15: Discos dedicados.

TARDE. — 17: Músicos célebres: Beethoven y Mozart. — 19: La hora de la zarzuela: "La tabernera del puerto", de Sorozábal. — 20,30: Pista de baile.

NOCHE. — 21: Santo Rosario dominical. — 21,30: Rueda de melodías. — 22: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España.— 22,15: Noticias locales. — 22,30: Ritmo ye-yé. — 23: Concierto para la noche. — 24: Cierre.

Plan de mejoras territoriales en la concentración parcelaria de Belorado

Adjudicación de obras para mejora de la carretera Sto. Domingo de Silos - Hacinas

El "Boletín Oficial del Estado" del día 19 del actual, publica una Orden del Ministerio de Agricultura por la que se aprueba el plan de mejoras territoriales y obras de la zona de concentración parcelaria de Belorado.

Las obras que son objeto de aprobación por la referida Orden se ajustarán a las siguientes fechas:

Red de caminos y saneamiento: Presentación de proyectos hasta el 30 de Agosto de 1966 y terminación de las obras el día 30 de Agosto de 1968.

Estas fechas tienen el carácter de máximas o límite y revelan un propósito de imprimirles rapidez, para que en Belorado, que tiene una vasta zona de regadío, comiencen a advertirse pronto los beneficios que sin duda habrán de derivarse de la concentración parcelaria.

MEJORAS EN LA CARRETERA DE SILOS A HACINAS

Otra carretera provincial va a ser objeto de sensibles mejoras y esta vez ha correspondido el turno a una carretera tan pintoresca y de tan acusado valor turístico como es la que va de Santo Domingo de Silos a Hacinas. Dichas obras afectarán a los kilómetros comprendidos entre el 0 al 13,6.

Una resolución de la Dirección general de Carreteras y Caminos Vecinales que publica el "Boletín Oficial del Estado", adjudica a favor de don José María Bello Ramón el ensanche y mejora del firme de la carretera citada, en la cantidad de 5.244.000 pesetas.

El presupuesto o tipo de licitación estaba fijado en pesetas 5.597.869,72.

VENDO

Citroen 11 ligero, Mercedes 7 plazas apropiado para alquiler pueblos, Dauphine y Rilay. ELECTRO MART Gral. Mola, 25. T. 204490

MIRANDA — Gran éxito del Primer Festival de Cine Publicitario

Con asistencia de altas personalidades de las firmas organizadoras, se celebró el pasado viernes en el Cine Mecisa, la I Proyección de Cine Publicitario, al que asistió virtualmente todo Miranda.

La magnífica sala y los suntuosos vestíbulos estaban engalanados con un gusto exquisito, formando el marco adecuado para el brillantísimo acto que había de celebrarse.

El programa dio comienzo con la actuación de la gran Orquesta Rex, que interpretó una delicada melodía, dando paso a la presentación del espectáculo que corrió a cargo del popular locutor de Radio Miranda Pedro Martínez, que con su peculiar facilidad y buen gusto presentó a don Vicente Jauset, director gerente de "Publyedy", que hizo una alusión clara y perfecta de los motivos por los que después de haberse realizado el programa en Barcelona se hacía en Miranda, resaltando las simpatías que para su firma tiene esta ciudad burgalesa en la que desde hace veinte años, a través de la persona de don José Luis Virumbrales, "Publiedy" ha ido superando todas las etapas siempre en sentido ascendente, hasta llegar al momento actual en que la publicidad ha tomado este impulso en España, colocándola a la cabeza en la escala mundial. Terminó agradeciendo a todo el pueblo de Miranda la colaboración prestada y la asistencia al acto, siendo muy aplaudido por el auditorio.

De nuevo en funciones Pedro Martínez, presentó a la "Orquesta Rex", que interpretó con sumo acierto el pasodoble "El abanico español", ganándose una cerrada ovación.

A continuación actuaron los graciosos payasos mirandeses "Hermanos Miranda", que hicieron las delicias del público con sus parodias, en especial con los chistes de actualidad sobre temas mirandeses. Fueron despedidos con una ovación.

Seguidamente fue presentada la gran artista local Fernanda Alcalá, que acompañada por la "Orquesta Rex" interpretó varias canciones españolas, con su ya conocido estilo y gracia. Su actuación fue lo más extraordinario de la noche, provocando el entusiasmo de todos los asistentes, siendo los primeros en felicitar a la joven artista los organizadores del festival. Gran triunfo el de esta muchacha, que podría enseñar mucho a tantas y tantas artistas encumbradas hoy en la fama, sobre todo en lo que respecta a voz. En suma un triunfo completo y merecido de Fernanda Alcalá, que si sigue en esta trayectoria puede llegar a ser algo en la canción española. Decimos algo respecto a fama, porque en condiciones y facultades ya lo es.

Dio comienzo la proyección de "Spats", películas publicitarias y cómicas, y cortos sonoros, que pusieron de manifiesto la maravillosa técnica y la gran calidad artística que la firma "Cinedis", emplea para la publicidad en todas sus facetas. A pesar de ser cosa publicitaria no cansó al público, lo que ya dice de por sí la categoría de las realizaciones.

En la segunda parte del espectáculo actuó el notable concertista de guitarra, el mejicano Javier Hinojosa. Sentimos mucho que por la amplitud de la sala no se apreciara debidamente su labor, que para nosotros fue extraordinaria, demostrando la gran escuela y sensibilidad artística que tiene el artista azteca. Cierto también que para un auditorio tan homogéneo como el que le escuchaba, no acostumbrado a esta clase de conciertos debió elegir obras más conocidas, que fueran más fáciles de digerir por los espectadores. Siempre hemos opinado que al público hay que darle aquello que pueda comprender, o al menos que por conocerlo lo aprecie y pueda hacer comparaciones. Es nuestra opinión particular, pero creemos que abundan muchos en ella. De todas formas repetimos que el arte de Javier Hinojosa, es de calidad, como lo dejó demostrado.

Al final del acto, se sirvió un extraordinario vino español a todos los asistentes, con profusión de aperitivos, licores, refrescos, en fin un verdadero derroche en todos los aspectos.

A la entrada al espectáculo, la organización tuvo el bonito rasgo de obsequiar a todas las señoras y señoritas asistentes con un frasco de perfume y claveles, que luego lucieron en la solapa los caballeros.

Dejamos para el final de esta reseña el acto que tuvo lugar en el descanso. Ante la sorpresa de todos y más del interesado fue requerido al escenario don José Luis Virumbrales, delegado de "Publyedy" en Miranda, al que precedió un representante de la firma comercial. El locutor pronto puso en antecedentes a todos de lo que se trataba. Que no era otra cosa que la concesión de la primera medalla de plata de "Publyedy", a don José Luis Virumbrales, por los servicios prestados a la empresa y por su entusiasmo pues su misión desde cuando era un niño hasta ahora después de veinte años en que por ello se hace acreedor a la primera medalla que concede "Publyedy". La sala entera prorrumpió en una estruendosa ovación, no solo por lo que el acto significaba, sino porque todos conocemos al señor Virumbrales hombre activo, simpático y siempre al servicio desinteresado de aquél que sin tener medios necesita de sus servicios. Esto es lo que más podemos agradecer a la firma "Publyedy", el haber distinguido a un mirandés con esta medalla y que lo haya hecho con tanto acierto.

Aun cuando ya lo hicimos personalmente, reiteramos a través de estas líneas nuestra enhorabuena al señor Virumbrales por esta medalla que con tanto sacrificio y acierto se ha sabido ganar.

Con todo lo que antecede, podemos decir que el acto celebrado el viernes pasado en el Cine Mecisa, con motivo de "I Proyección de Cine Publicitario" en Miranda, ha sido una de las fiestas más brillantes, bonitas, simpáticas y amenas de cuantas hemos presentado.

INFORMACION MUNICIPAL

En la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente el pasado día 2 de Agosto se tomaron los siguientes acuerdos:

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.

Autorizar a don Nicasio Gómez Barredo, para elevar una valla en carretera de Miranda a Trespaderne.

Autorizar a don Lázaro Puente para revocar una fachada en Almirante Bonifaz, número 9.

Autorizar a don Francisco Barcina Gómez, para varias obras en calle de Bilbao, número 50, en las condiciones que se detallan.

Autorizar a doña María Barredo para vallar el emplazamiento de una caldera en calle de Ramón y Cajal número 18, bajo.

Autorizar a don José Luis Arce Cortázar, para varias obras en calle de Real Aquende número 29.

Autorizar a don Carlos Ilárraza para varias obras en la calle Dos de Mayo, número 1, bajo.

Autorizar a don Víctor Vesga Extramiana para construir un gallinero en el término de La Nave.

FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde de guardia en el día de hoy a partir de las once de la noche a la farmacia del licenciado Sr. De Juana, de Gmo. Franco, 5.

Mañana lunes efectuará este servicio la farmacia de la Srta. Loyola, de San Agustín, 11.

CARTELERA

Mecisa: "Fango en la cumbre" (4).

Novedades: "Ronda de crímenes" (3 R).

Apolo: "Mi amigo Flipper" (1).

Bailes: Tarde, en Bolera Club Florida. Noche, en Sociedad Recreativa Danubio.

Banda de música: Concierto en el Parque de Calvo Sotelo al mediodía. Bailables en la Plaza de España, a las diez de la noche.

MUERTE SENTIDA

Tras penosa enfermedad, dejó de existir ayer en nuestra ciudad, a los 38 años de edad, la señora doña Rosario Letona Angulo (q. e. p. d.). Aun cuando el triste desenlace ya era previsto, la noticia de su fallecimiento ha causado honda impresión en la ciudad donde tanto ella como toda su familia son muy apreciados.

Desde estas líneas, uniéndonos al sentir general, enviamos a su esposo, hijos y demás familia nuestro más sentido pésame.

ACCIDENTADO

Días pasados en la carretera de Logroño fue atropellado por un vehículo —que se dio a la fuga— el popular andarín y veterano ciclista Samuel Caminero, bien conocido y admirado por todos por las grandes proezas que lleva realizadas, tanto a pie como en bicicleta —recordemos el viaje que hizo a Roma hace dos años—.

Desde Vitoria, donde se halla hospitalizado recibimos noticias de que dentro de la gravedad de las lesiones sufridas en la cabeza, se puede considerar que ha mejorado su estado.

Esperamos y deseamos que el Sr. Caminero se recupere totalmente y que pronto le podamos contar entre nosotros.

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

ALQUILERES

ALQUILO local 150 metros cuadrados, mucha luz, calle urbanizada, dos entradas camiones, puertas metálicas, interior terminado, propio industrias, almacenes talleres. Cantero. Concepción, 2.

SE ALQUILA compresor. Teléfono 206867.

DESEAMOS en alquiler pisos modernos, confortables, céntricos, con o sin muebles, para extranjeros. Teléfono 207312.

DESEO alquilar 2 ó 3 meses, piso pequeño, amueblado. Llamar teléfono 207233. Sr. Fernández.

ALQUILO en la Merced piso muy grande, para vivienda e industria. Cantero. Concepción, 2.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gadema. Paloma, 41. Teléfono, 20 50 47

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.500, 600-D, Simca, Renault R-4, Gordini. -- Garaje Servi-Auto. Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 203585 - 201133.

ALQUILER sin conductor: Seat 1.500 SIMCA, 600 D. - GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 29.

FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor varias marcas, nuevos. Alhóndiga 4, bajo. Teléfonos 20 38 59 y 20 15 05.

AUTOS Catedral, sin conductor: SIMCAS, R-8, 4-L, Seat. -- Llana de Afuera, 11. Avenida Cid 15. 206431 Frente plaza toros

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléfs. 206555 y 203703.

COCHES sin conductor Seat--600. Ondine, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara 57, interior. Telfs. 202904 - 201473.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones 13. Teléfonos 203142 y 201147.

COCHES de alquiler sin chofer. "Arconada". Calzadas 36. Teléfono 204795.

COCHES sin conductor Seat 600-D. -- Ferama. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203364 y 208514.

AUTO - SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos, teléfono 201163.

ALQUILER automóviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 105 Teléfonos 206361 206854 Seat 1 500 Seat 600—D. Seat 850. Simca 1.000. Gordini y Renault S-R

AUTOS alquiler sin conductor: 600-D, 1.500, 1.500-L, y 4-L, nuevos. Santa Dorotea, 32. Teléfono 204766.

MICROBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas Teléfono 204777

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléfono 208551 y 207172.

AUTO-ESCUELA de conductores «Rivar» Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 36 56 93 Briviesca

SE VENDE Renault 4-4, buen estado. Casa Colón. Calle Santander 2. Teléfono 203749.

VENDO Seat 1500, buen estado. Francisco Salinas, 51. Telf. 202154.

MICROBUS 8 plazas, viajes excursiones. Frías Avenida del Cid, 39. Teléfono 201179.

FRENOS «Iruña» eléctricos, aire vacío, etc. Precios sin competencia. Continental Auto S. A.

RECAMBIOS originales Barreiros. Distribuidor oficial «Continental Auto S. A.»

VELOMOTORES Derbi, vendemos, no precisan carnet, ni matriculación, con facilidades Fuente. San Pablo, 18.

VENDO coche Ondine Renault, en buen uso. Plaza Vega. Pensión Real Consulado Teléfono 203757, de 1,30 a 2,30 y 9,30 a 12.

VENDO Vespacar y moto con sidecar. Villafranca, 14. Capiscol. Talamillo.

SE VENDE Mercedes 170 Diesel buen estado. Calle Diego Lainez 10. Teléfono 203840.

VENDO Citroen 11 ligero, Mercedes 7 plazas, apropiado para alquiler pueblos, Dauphine y Rilay. Electro Mart. General Mola, 25. Teléfono 204490.

VENDO Seat 1400 C. Informes: Garaje Barrios. Vitoria, 109.

VENDO Chevrolet Turismo, modelo 55, como nuevo o cambio vehículo más pequeño. Cafetería Costa Verde. Calle Alhóndiga, 2.

FURGONETA 800 kilos; Gordini Conti, exento, muchos extras y 1400 C, antena atrás, vendo. Horacio. Bar Pozano.

SE VENDE Seat 600 exento. Bar Musel.

OCASION vendo dos coches Seat y furgoneta Citroen, en 29.000, 32.000 y 38.000 pesetas. Teléfono 206653.

DE PARTICULAR a particular se vende furgoneta Citroen. Merendero Las Veguillas.

VENDO o cedo dos camiones 10, 12 toneladas, con trabajo y muchas facilidades. Torres. Plaza Vega, 36.

FURGONETA Citroen 2 CV. último modelo Seat 600, vendo o cambio. Ibáñez. José Zorrilla, 5. (Detrás parque bomberos).

BISCUTER deportivo toda prueba, vendo 5.000 ptas. Barriada Yllera. Pozanos, 76.

PARTICULAR vende Dauphine, en muy buenas condiciones y económico. Teléfono 204832

OPEL - RECORD inmejorable estado, poco consumo, vendo o cambio. Ibáñez. José Zorrilla, 5. (Detrás parque bomberos).

VENDO Motobic Saeta. Informes: Ciclos Braulio. Avda. Cid, 20.

COLOCACIONES

SE NECESITA chica Avda. Cid 10, 8.º dcha

PEONES y ferrallistas se precisan Obra junto «300 camas» Construcciones Panera (O. C. R. núm 699)

SE NECESITA fregadora. Gran Taberna. Diego Porcelo, 2 (R. O. C. núm 957).

SE NECESITA muchacha o asistenta. Avenida del Cid 6, 11.º, derecha.

SE NECESITA barman. Razón: Bar Garilletti. San Lesmes, 2. (Registrado Oficina de Colocación núm. 985)

SE NECESITA muchacha con informes, espléndido sueldo. Plaza José Antonio, 31, 2.º, habitación 5.

SE NECESITA botones. Salón de Recreo Oficina de Colocación. (R. O. C. núm. 997).

CARPINTEROS, encofradores, destajistas, necesitamos. Presentarse obra junto Residencia Sanitaria. Construcciones Panera. (O. C. Registro núm. 554).

SE NECESITAN colocadores de linoleum y hules suelo, y aprendices. Colón. San Pablo, 9. (R. O. C. 1.004).

SE NECESITA pinche para panadería. Calle Melchor Prieto, letra C. (Registrado Oficina de Colocación núm. 1.015).

REPARTIDORAS o repartidores de periódicos necesitamos. Informes esta Administración.

SE NECESITA muchacha y asistenta. Santander, 19, 4.º, dcha.

PRECISAMOS oficiales eléctricos. Teléfono 203133. (R. O. C. número 975).

SE NECESITA cajista. Muy bien retribuído. Imprenta Arillaga, San Bartolomé, 2. Elgóibar (Guipúzcoa).

SE NECESITA niñera para dos niños mayores en Barcelona. Buen sueldo. Espolón, 16, 2.º

SE PRECISAN albañiles y peones a destajo o sueldo, bien retribuídos. Razón: Construcciones Barcina. (Obras, Gamonal). (R. O. Colocación 807).

PINTOR empapelador, barnizador y trabajos industriales. Presupuestos gratis. Teléfono 200568.

SE NECESITA pastor a zurrón, en Estépar Carlos González.

SE NECESITA chica, sueldo 1.000 pesetas. Barriada Militar, bloque 9, 4.º, izquierda.

SE NECESITA chica para Madrid, verano Burgos, buen sueldo Héroes del Alcázar número 4, habitación 11.

EBANISTAS, carpinteros y administrativo conocimientos taller carpintería, necesito, solteros, cumplido servicio militar para trabajar en Guinea Española, buen sueldo, buen porvenir, mínimo gasto de estancias. Razón: San Francisco, 70, bajo. (R. O. C. núm. 999).

NECESITO chico de 17 a 20 años. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. (R. O. C. número 1.000).

SE NECESITA chica y señora. Llana de Afuera, 5.

SE NECESITA chica. San Lesmes, 3, 3.º.

SE NECESITAN señoritas trabajo fijo todo el año. Ganarán de 200 a 300 diarias. Presentarse Sra. de González. Calle Trinidad. Pensión Romero. De 5 a 9 tarde. (R. O. C. núm. 1.002).

SE NECESITA chico para mostrador. Bar Mayoral. San Pablo, 16.

SE NECESITAN aprendices y aprendizas. Productos Vera. Fábrica embutidos. (R. O. C. núm 1.001).

SE PRECISAN obreros para trabajo en minería subterránea, que tengan alguna práctica en la misma. Circunstancialmente se establecen incentivos de rendimiento. Se facilita hospedaje económico. Minas de hierro de Olmos de Atapuerca (Estación ferroviaria de Quintanapalla, Burgos). Información: señor Galvete. San Francisco, 147, 1.º, B. (Registrado Oficina Colocación núm. 1.133).

SE NECESITA asistenta, de 2 a 5. Hostal Nacional. Gasset, 4.

SE NECESITA chico Bar Los Arcos. Miranda, 19. (R. O. C. 1.005).

SE NECESITA chica o asistenta, para poca familia. Telf. 203221.

SE OFRECE chófer joven, gran experiencia carreteras y ciudades internacionales. Llamar teléfono 206373.

MUCHACHA para Barcelona, buen sueldo. Informes: Santa Clara, 43, De 5 a 5,30. Señora Bernini.

SE NECESITA señora limpieza escalera. Burgense, 10, 4.º, dcha.

SE NECESITA pala cargadora, por 3 meses. Informes: telf. 206867.

SE NECESITA chica. Vitoria, 15, principal.

TALLERES Zabalza S. L. Servicio oficial Barreiros, necesita mecánicos oficiales de primera y segunda, soldador de eléctrica y autógena, y aprendices. Sueldo a convenir. Informes: carretera Logroño, 7. (R. O. C. núm. 104).

SE NECESITA asistenta. Puebla, 36, 3.º, derecha.

NECESITO obrero para granja avícola. Teléfono 206774.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años. Transportes Posadas. (R. O. C. 1022).

MUCHACHAS: Se necesitan, niñera y chica, sabiendo cocina, para Madrid. Buen sueldo. Veraneo en Burgos. En Avenida Sanjurjo, 9, piso 3.º, centro. Teléfono 203573.

SE NECESITA para comunidad religiosa encargado de portería. Otro para hortelano. Otro para encargado de Central Eléctrica a 4 Kms. de Covarrubias. Informes: Librería Centro Católico. Laín Calvo, 15. (R. O. C. número 1019).

SE NECESITAN oficiales electricistas instaladores, con experiencia. Razón: San Juan, 35. (R. O. C. 1020)

SE NECESITAN aprendices cerrajeros. San José, 5. Taller. (R. O. C. núm. 1.021).

LLEVARIA Madrid chica para todo, sabiendo cocina, matrimonio solo, otra para niños también Madrid. Cordón, 4. Hostal.

MUCHACHA informada, buen sueldo, poca familia, temporadas Burgos alternando Zaragoza. Calle Vitoria, 19, 4.º, 8.ª.

GANARA 6.000 pesetas su casa. Facilísimo. Todas poblaciones. Apartado 377. Barcelona. (Envíe sello contestación).

SASTRERIA S. Barrio, necesita aprendiza. Llana de Afuera, número 3. (R. O. C. 1.023).

SE NECESITA pastor a zurrón, en Castañares. Tratar con Santos Sevilla.

SE NECESITA costurera. Teléfono 205036.

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de carne. Granja Mirasol. Pisones, 7.

CARRILES tubos, accesorios para cortinas. «Ferretería Laín Calvo» Teléfono 20 33 94

POLLITOS recién nacidos, carne Santa Clara, 5.

VENDO escaleras de tijera de tres metros. Santa Cruz, 21, 1.º

VENDO paja por sacos. Mirabueno, 51.

VEZAS para siembra, se venden. Hijos Abel González. Miguel Iscar, 14. Valladolid.

MAGNETOFON vendo, en buen estado, marca «Ingra». Teléf. 202122. (De 2 a 4 por las tardes).

SE VENDE coche de niño. Laín Calvo, 35, 3.º izquierda.

PAJA blanca de trilladora, vendo, en Ventorro Jacinto. Cardeñadijo.

VENDO dos galgos de un año. Villalbilla de Burgos. Felicísimo Alonso.

OCASION vendo molino de piensos eléctrico, motor a estrenar. Merendero Las Veguillas.

VENDO motor de máquina de coser, o cambio. Juan XXIII, número 7, 4.º 1.ª.

VENDO coche niño marca Jané, 1.500 pesetas. San Agustín, 1, 3.º, izquierda.

VENDO aparato luz y estantería madera. Razón: Madrid, 11, 2.º, derecha.

ENSEÑANZAS

A PARTIR de Septiembre, doy clases particulares de ingreso de Bachiller, Francés y Latín hasta 5.º de Bachiller. Llamar al 203777.

MUSICA método Ward. Clases. Santa Clara, 19.

INDEPENDICESE y gane más de 10.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito y sin compromiso a Mater. Apartado 8085. Dpto. BU-21. Barcelona.

FINCAS

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi». Calle Vitoria 175 Gamonal. Venta pisos y lonjas. Visítenos en obra sin compromiso.

PARTICULAR vende o alquila lonja de 100 m2, más patio, en la Avenida del Cid. Teléfono 205835. De 3 a 7.

VENDO piso llave en mano. Calle Vitoria, 57, 2.º, dcha.

SE VENDE piso bajo, sótano, patio y cuadras. Facilidades pago. San Joaquín, 14, 1.º, izquierda.

SE VENDE piso céntrico, calefacción central y agua caliente. Informes esta Administración.

SE VENDE piso a estrenar, en zona Tesorera. Dos magníficas terrazas, cuatro habitaciones y servicios. Informes: teléfono 208594.

VENDO locales una a dos calles, propio bar, precios razonables. Informes: calle Romancero, núm. 15. Sobrinos Rafael Adrián. (Traseras del Calvario).

VENDO piso libre, 3 habitaciones. Informes en esta Administración.

VENDO piso. Informes esta Administración.

FINCA agrícola de 300 hectáreas, regadío, secano, viñedo, cederíamos su explotación a medias. Inmejorables comunicaciones. Cercana capital. Finca totalmente mecanizada. Dirigirse con informes detallando número de personas familiares que la atenderían, al Apartado núm. 12. León.

GANADOS Y APEROS

TERNEROS: Criadlos (sin leche) con «Papilla Lechal» Droguería Nieva. Madrid 2.

VENDO tractor Lanz 36 HP. Angel Alvarez. Vallejera. Burgos.

VENDO 30 cerdos, raza selecta, 2 meses. Félix F. Lomana. Castrojeriz.

ARRIENDO tractor Informes esta Administración.

HUESPEDES

MATRIMONIO solo cede habitación, preferible dos amigas. Comodidad. Teléf. 200962.

DOY pensión completa 2 personas, preferible amigos. Calzadas, 60, 1.º derecha.

SE ALQUILA habitación derecho cocina. Sitio céntrico. Teléfono 203355.

ADMITO dormir o pensión. Informes esta Administración.

MUEBLES

VENDENSE muebles usados. Madrid, 8, 1.º, derecha. De 4 a 6.

SE VENDEN muebles. Madrid, 3, 4.º, izqda.

SE VENDEN tres arcas de nogal. Teléfono 200778.

PERDIDAS

SE RUEGA al propietario de la furgoneta 2 CV. que estaba aparcada el día 18 en la plaza Calvo Sotelo, devuelva dos paquetes que por error metieron en la citada furgoneta. Entregar: Casa Miguel Sáiz. Plaza Calvo Sotelo.

PERDIDA alfiler con brillantes, de calle Merced a Tómbola Diocesana. Se gratificará en Avenida Generalísimo Franco, 5, bajo.

PERDIDA dos chaquetas negras. Se ruega entrega: Policía Municipal.

PERDIDA reloj Invicta, pulsera oro. Se ruega entreguen Policía Municipal, o llamen teléfono 204424.

PERDIDA cartera con carnet de identidad, cierta cantidad de dinero. Llamar teléfono 206106. Se gratificará

TELEVISORES

«TELEVISORES 19» último modelo extraplano UHF, licencia americana, con antena, voltímetro, mesa e instalación, todo 16.900 pesetas. Contado. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo Moto». Calera, 10.

TRASPASOS

TRASPASO tienda Merced, 3 Informes en la misma, de 10 a 13

EN LAREDO traspaso tienda bar. Escribir: Revellón, 12. Laredo (Santander).

TRASPASO carbonería o local. Telf. 203219. De 10 a 13.

ULTRAMARINOS urge traspasar por enfermedad, muchísimas ventas, bajo precio y renta. San Francisco. Agencia Palencia. Burgos.

COMESTIBLES, bonita tienda y trastienda calle San Cosme, renta 450 pesetas, traspaso por atender otros negocios. Agencia Palencia.

BONITOS locales vacíos, cualquier negocio, traspaso y venta, varias zonas. Agencia Palencia.

BARES y Cafeterías importantes, traspaso centro ciudad. Informa y enseña Agencia Palencia.

VARIOS

REPARACION y venta relojes garantizados. Relojería Vélez. Laín Calvo, 19.

MOVIMIENTO de tierras y alquiler de todo tipo de palas. Construcciones Villar. Calle Juan XXIII, 2. Teléfono 224039 Santander.

SE NECESITA socio aporte 500.000 pesetas y trabajo personal de interesar. Ampliación industria. Por escrito a Gestoría Recalde. Ofertas: Calle Madrid, 11.

PELUQUERIA Anita. San Juan, 19, anuncia a su distinguida clientela el cierre por vacaciones hasta el día 1 inclusive.

PRECISO socio aporte 300.000 pesetas, para línea regular de viajeros en esta localidad. Interesados día 24, de 13 a 22, Administración periódico.

OFFSET y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Vitoria, 13. Tl. 202852

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc., TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Tl. 202852

FOTOGRABADOS Confección rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 20 28 52.

Nuestros teléfonos 20 12 80 y 20 71 48

Se quedó dormido el conductor

En el kilómetro 16 de la carretera de Murcia a Alicante, justamente sobre el puente que divide ambas provincias, ha tenido lugar un violento accidente automovilístico. Un «Seat 1.400», matrícula A-9.976, chocó contra el pretil al quedarse dormido su conductor. En él viajaban un matrimonio compuesto por los dos esposos y tres hijos. El coche retrocedió como consecuencia del encontronazo y cayó ocho metros más atrás. Quedó en el lamentable estado que vemos en la fotografía y uno de los ocupantes resultó muerto. — (Foto FIEL).

Televisión Española

DOMINGO

9,45 Carta de ajuste: Preludios e intermedios de zarzuelas.
10,00 ¡Buenos días! Emisión compuesta por efemérides, almanaque, santoral, información meteorológica y la santa misa desde Madrid.
11,05 Concierto presenta a la Orquesta Sinfónica de la RTV Española, dirigida el maestro García Asensio, Solista de guitarra: Narciso Yepes.-Programa: Triana, de Albéniz-Arbó. Intermedio de Goyescas, de Granados. Cinco melodías vascas, de Guridi. Suite número 2 de "El sombrero de tres picos", de Falla Concierto de Aranjuez, de Rodrigo.-Comentario, Antonio Fernández Cid Locutor: Angel Losada. Realizador: Alfredo Castellón.
12,10 Telefilme de serie.
1,00 En directo, retransmisión desde la Casa de Campo, de Madrid, del Campeonato de Ciclismo.
2,25 Tele-Club.
2,50 Perfil de la semana.
3,00 Telediario.
3,20 Suplemento semanal.
3,30 Bonanza, "El homicidio"
4,30 Día de fiesta. Un programa para los más pequeños realizado en los estudios de Barcelona.
5,30 Dibujos animados.
6,00 Campeonato de Europa de Natación. Retransmisión directa a través de Eurovisión desde Utrecht. Pruebas: Trampolín damas. 100 metros libres caballeros, semifinales. 100 metros libres damas.
7,05 Primer aplauso, para los artistas noveles. Hoy desde San Sebastián.
7,45 Mundo de hoy. Cine documental.
8,20 Secuencia, presenta un espacio dedicado a dos clásicos del cine francés: Abel Gance y Julien Duvivier.
8,50 Escala en Hi-Fi.
9,30 Telediario.
9,47 El que dice ser y llamarse... Tony Leblanc.
10,13 Sesión de noche, "Mil ojos tiene la noche".

LUNES

1,45 Carta de ajuste.
2,00 Apertura y presentación.
2,02 Avances.
2,05 La isla de Guilligan: "Delincuentes en la isla".
2,30 Panorama de actualidad.
3,00 Telediario.
3,20 España al día.
3,30 Novela: "Adriana", de María Mercedes Ortell.
3,50 Revista para la mujer: decoración.
4,00 Daniel Boone: "Lo que no está en las estrellas".
5,00 Despedida.
6,10 Carta de ajuste.
6,24 Apertura y presentación.
6,30 Campeonato de Europa de natación. Retransmisión desde Utrecht.
7,40 Avances.
7,42 Espacio informativo.
7,52 Francés.
8,20 Siete preguntas al Concilio.
8,50 Dibujos animados.
9,00 Ayer, domingo.
9,30 Telediario.
9,45 Avances.
9,47 Media hora con... Luis Aguilé.
10,15 Hong-Kong "La estatuilla de jade".
11,15 Kilómetro lanzado.
12,00 Telediario.
0,15 El alma se serena.

Emerson
El televisor del futuro
Comercial Velo-Moto

IMPORTANTE

Fábrica de Lanas de labores de Tarrasa precisa REPRESENTANTE para Burgos capital. Escriban con referencias al apartado 63 Referencia R. de Segovia.

ATENCION!!!
CONSTRUCTORES
FONTANEROS...
JESUS GIMENEZ IZQUIERDO
se complace en poner en su conocimiento que ha sido nombrado
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE
Cía. ROCA - RADIADORES
1.ª marca nacional de
SANEAMIENTO y CALEFACCION
disponiendo de
GRANDES EXISTENCIAS EN ALMACEN
Soliciten presupuestos sin compromiso
JESUS GIMENEZ IZQUIERDO
Avda. del Cid, 1
Sucursal: Barriada Juan XXIII
Teléfonos 205685 y 200936
BURGOS

TOROS

Méjico. — Los subalternos mejicanos pidieron en un telegrama enviado hoy a don José Farré de Calzadilla, jefe del Sindicato nacional del Espectáculo de España, que considere denunciado el convenio taurino, mejicano, firmado el 22 de Noviembre de 1961 y prorrogado.

El mensaje lo firma el señor Francisco Balderas, secretario general de la Unión Mejicana de picadores, y banderilleros quien afirma: «No es mi propósito romper relaciones sino adecuar, revisar y ajustar diversas cláusulas» buscando la reciprocidad y la justicia para los toreros mejicanos en España.

El señor Balderas manifestó a la Prensa, que existe una gran falta de reciprocidad «pues mientras aquí los españoles torearon 70 corridas en la temporada pasada y se llevaron más de tres millones de pesos (pesetas 14.400.000) los mejicanos tienen ahora cerrados, prácticamente las puertas de la Península, así corten orejas o no».

Quedan pendientes de enviar mensajes similares los empresarios, ganaderos, los matadores y novilleros mejicanos.

En los círculos taurinos se asegura un rompimiento total de relaciones taurinas entre Méjico y España.

FALTAN REQUISITOS PARA LLEGAR A LA RUPTURA

Madrid.—Según indica el periódico madrileño «Pueblo», en España se encuentran actualmente alrededor de quince matadores y novilleros mejicanos, algunos de ellos han toreado y torean en diversas plazas españolas y si otros no lo han hecho es a causa del escaso interés que despiertan.

Según el convenio vigente, sigue la información de «Pueblo», para que pueda llegarse a un acuerdo es necesario que éste sea respaldado por la agrupación de matadores y novilleros y por los empresarios, sin cuyo requisito la decisión adoptada no es válida.

CORRIDA EN ONDARA

Ondara (Alicante). — Corrida de toros. Ganado de Antonio Flores Tassara, de Sevilla. Los dos primeros, aplaudidos en el arrastre. Los otros cumplieron.

Jaime Ostos, ovacionado con la capa en sus dos toros. En el primero, dos orejas y vuelta. En el segundo, dos orejas, rabo y vuelta.

Juan García «Mondeño», dos orejas, rabo y vuelta. En el segundo, ovacionado.

El rejoneador Angel Peralta que actuó en tercer lugar, ovación, una oreja y vuelta.

CURRO ROMERO, ENFERMO

Madrid. — Curro Romero ha tenido que suspender la temporada debido a un ataque de hepatitis aguda. El diestro se encuentra en el Escorial donde sigue un régimen médico en el que el reposo es elemento importante, según informa hoy el vespertino madrileño "Pueblo".

MULTA A ORDOÑEZ

Vitoria. — El diestro Antonio Ordóñez ha sido multado con cinco mil pesetas por la Dirección general de Seguridad, a propuesta del gobernador civil de Alava por su falta de ética profesional y desconsideración para con el público y los agentes de la autoridad durante la corrida celebrada el día 8 de Agosto en Vitoria.

EN MARBELLA

Marbella.— Corrida de toros. Lleno. Seis reses de Alvarez Gómez hermanos de Algeciras, que dieron buen juego. Dos fueron aplaudidos en el arrastre.

Paco Camino ovacionado con la capa en sus dos toros. En el primero ovación y saludos. En el otro, ovación y vuelta.

Manuel Benítez "El Cordovés", una oreja y vuelta. En el segundo, es empitonado sin consecuencias. Ovación, dos orejas y vuelta.

José Manuel "Tinín", ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. En el último, ovación y saludos.—Cifra

COGIDA DE PALOMO LINARES EN EL ESPINAR

El Espinar (Segovia).— En la corrida de esta tarde resultó cogido por el último toro, el diestro Sebastián Palomo Linares. Con heridas de pronóstico reservado ha sido trasladado al Sanatorio de Toreros de Madrid.

Desde una barrera presenció la corrida el vicepresidente del Gobierno, a quien brindaron sus primeros toros los tres matadores.

Se lidiaron cinco toros de los herederos de Carlos Núñez de Tarifa, bravos y nobles y uno de Higuero quedado y difícil. Lleno completo.

Fermín Murillo, en su primero una oreja. En su segundo petición de oreja y vuelta.

Manuel Cano "El Pireo", en su primero, silencio. En su segundo una oreja y vuelta.

Sebastián Palomo Linares, en su primero, dos orejas y vuelta al ruedo.

El sexto es protestado por cojo y devuelto a los corrales. Es sustituido por uno de Higuero, muy quedado. Palomo Linares hace ovacionar en un pase resulta enganchado. Cuando era llevado a la enfermería, el diestro vuelve al ruedo y deja una superior estocada que tira al bicho patas arriba. Dos orejas y rabo.

Parte facultativo. — Durante la lidia del sexto toro, ingresó en la enfermería de la plaza el diestro Sebastián Palomo Linares, que sufre una herida por asta de toro en la región inguinal derecha, de ocho centímetros de extensión que interesa piel, tejido celular subcutáneo y diseca planos. Pronóstico reservado. Después de la primera cura ha sido trasladado al Sanatorio de Toreros de Madrid.

EN ALICANTE

Alicante.— Buena entrada. Cinco toros de Samuel Flores, bien presentados y ovacionados en el arrastre y uno de Lisardo Sánchez, lidiado en cuarto lugar, mansurrón.

Santiago Martín "El Viti", petición de oreja y vuelta. En el segundo, faena breve de aliño.

Vicente Fernández "El Caracol", en el primero, ovación y saludos. En el segundo muleteo con pases de castigo. Silencio.

Jos Fuentes, dos orejas y vuelta. En el segundo ovación y una oreja. Sale de la plaza a hombros.

OCTAVA DE LA SEMANA GRANDE

San Sebastián — Octava corrida de la Semana Grande. Cinco toros del Marqués de Domecq bien presentados pero blandos de manos y uno de Villamarta, el quinto, que fue sustituido por cojo por un sobrero de El Pizarral, que cumplió. Lleno.

Antonio Bienvenida, aplausos y algunos pitos. En el segundo, ovación y pitos al toro.

Antonio Ordóñez, ovación y algunos pitos. En el segundo, una oreja y vuelta.

Gregorio Sánchez en el primero que se partió un cuerno contra un burladero silencio. En el último, faena breve de aliño. Pitos.

COGIDA DE CAETANO

Alcalá de Guadaira (Sevilla).— Corrida de feria. Siete toros de la ganadería de don Andrés Parlade, buenos, con casta y mucho trapío.

Emilio Oliva, gran ovación y vuelta. En su segundo, gran ovación, una oreja y vuelta.

José Morán «Facultades», en su primero, ovación y vuelta. En su segundo, ovación, una oreja y vuelta.

José Luis Caetano, en su primero, silencio. En su segundo, al comenzar la faena fue cogido, pero no consintió ir a la enfermería hasta no matar al astado. (Una oreja, que le fue llevada a la enfermería. La cuadrilla dio la vuelta al ruedo).

Ultimamente, la rejoneadora Pierrette le Bourdic «La Princesa», natural de París, puso bien un rejón, dos pares de banderillas y un rejón de muerte, escuchando palmas. Al toro lo mató el sobresaliente.

Parte facultativo: «En la enfermería de la plaza de toros fue asistido el diestro Caetano, que sufre herida contusa por asta de toro en tercio inferior, cara interna del muslo izquierdo, dos trayectorias: una, hacia arriba y adelante de diez centímetros, que secciona el músculo aductor y deja al descubierto el paquete vascular y, otra, hacia abajo y detrás, de cinco centímetros, que interesa piel y tejido celular. Pronóstico grave».

¡Españoles y extranjeros la Legión os espera!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: HABER INICIAL del Legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo. Además comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia. PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800. Masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales. PARA LOS TERCIOS DE LAS PLAZAS AFRICANAS: crecido haber diario en mano, aumentado por años de servicio. PRIMAS DE ENGANCHE, comida y masita para vestuario. PERMISOS DE REENGANCHE: Cada SEIS MESES, 15 días; cada AÑO, 40 días, y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

ACUDID a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

CONDICIONES: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 metros (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios solicitándolo por instancia, del General Subinspector de LA LEGION.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones.

INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

Una simple distracción puede ser mortal. No se puede jugar ni con la máquina ni con el andamio. Utiliza los medios de seguridad que deben estar a tu alcance. Si no los tienes, reclámalos.

SUCESOS

PARRICIDIO

San Baudilio de Llobregat (Barcelona). — De una cuchillada en la garganta, en el curso de una reyerta, una mujer ha matado a su esposo esta mañana. La esposa agresora sufrió en la lucha lesiones de pronóstico reservado y ha sido internada en el hospital.

La víctima es Hilario García Moreno, de 34 años de edad, residente en esta población y natural de Argamasilla de Calatrava (Ciudad Real). La mujer, Victoria Capilla García, de 31 años, natural de Puertollano de la misma provincia manchega.

El matrimonio, según manifestaciones de los vecinos, tenían continuas disputas que en esta ocasión, llegaron al uso del arma blanca de gran tamaño que apareció junto al cadáver de Hilario García. El matrimonio tiene dos hijos de 6 y 4 años de edad respectivamente.

ACCIDENTE TRAGICO

Lima. — Diecisiete personas muertas y ocho heridas es el trágico saldo de dejó un camión repleto de pasajeros, al precipitarse sobre un abismo en la ruta de Lares a Carca. El accidente se produjo cuando el vehículo trataba de ascender por una cuesta empinada, en momentos que le fallaron los frenos y retrocedió sin control, yendo a caer a un precipicio.

FAMILIA INTOXICADA

Alicante. — Una familia alicantina ha resultado gravemente intoxicada por haber ingerido alimentos en malas condiciones.

En la Casa de Socorro fueron atendidos Emilio Bartos Flores, de 33 años; su esposa Soledad Blanco, de 30 años y Arsenio Bartos Blanco, de 9. Posteriormente quedaron internados en el Hospital Provincial.

JUICIO POR HOMICIDIO

Lucca (Italia). — El actor cinematográfico William Holden ha sido citado para comparecer en juicio en el próximo mes de Enero en esta capital acusado de homicidio a consecuencia de un fatal accidente de automóvil ocurrido el pasado mes de Julio cerca de Lucca, según fuentes bien informadas.

En el accidente, resultó muerto Giorgio Novelli, hombre de negocios italiano al chocar con su pequeño Fiat contra el Ferrari plateado de Holden en la carretera de Florencia el día 26 del pasado Julio.

VICTIMAS EN LAS INUNDACIONES DE AUSTRIA

Viena.—A 19 personas asciende el número de muertos causados por las torrenciales lluvias e inundaciones que han asolado la zona Este del Tirol, donde se encontraban en esos momentos unos 10.000 turistas.

La Policía austriaca informó que a las muertes ya registradas se añadían las de cinco aldeanos y una familia alemana occidental, compuesta de seis personas, que fueron arrastrados por las aguas.

AVION DESAPARECIDO

París.—Desde ayer tarde, a las 19 (hora española), no se tienen noticias de un avión de turismo "Sper-4-Wasmer", que despegó de la base de Alnat, próxima a la ciudad Francesa de Clermont Ferrand, con dirección a Montelimar, con cuatro personas a bordo.

PETROLERO EN LLAMAS

Kuwait. — El petrolero de 18.545 toneladas "British Grown" se ha incendiado y ha necho explosión en el Estado de Catar, Golfo Pérsico, temiéndose que, por lo menos, hayan perecido 24 personas en el siniestro.

Se han cursado llamadas de urgencia a todas las compañías petrolíferas que operan en la zona para que envíen espuma contra incendios a fin de combatir el fuego.

Deja tus preocupaciones y tus alegrías a la entrada de la fábrica o del taller. Estate atento a tu trabajo, pon los medios de prevención y evitarás el accidente.

Brote de cólera en Irak

Ha sido dominado

Beirut. — El Ministerio de Sanidad del Irak anuncia hoy que las autoridades tienen completo control de un brote de cólera registrado en el país, disponiéndose de suficiente vacuna para todos los habitantes.

Apertura de matrícula en la Escuela de Periodismo

Madrid. — Desde el 15 de Agosto hasta el 31 del mismo mes está abierto el plazo de matrícula para exámenes de ingreso en la Escuela Ocial de Periodismo, curso académico 1966-67.

Las solicitudes se presentarán en la secretaría de la Escuela Oficial, calle del Capitán Haya, sin número, Madrid-20, edificio del Ministerio de Información y Turismo.

Los exámenes se celebrarán en Canarias, Barcelona y Madrid.

Para ingresar en la Escuela Oficial de Periodismo el solicitante habrá de estar en posesión de los títulos que habilitan para el acceso a la Universidad, según determina el artículo 12 del reglamento y plan de estudios, de 18 de Agosto de 1962.

Los estudios de periodismo pueden ser cursados como enseñanza oficial o libre. En este último caso, las prácticas a que se refiere el artículo 22 del reglamento deberán ser realizadas bajo la vigilancia del correspondiente departamento de la Escuela.

¿Te has parado a pensar dentes de trabajo? Repor qué los lunes son los días en que se producen mayor número de accicuérdalo el domingo.

GUIA INMOBILIARIA
VB
VIVIENDAS BURGALESAS
Ofrece sus viviendas de próxima terminación en:
«EDIFICIO CASTILLA»
Aparicio y Ruiz, 3 y 5, con vuelta a Benito Gutiérrez, 3
VIVIENDAS DE PRIMERA CATEGORIA
—Estructura metálica.
—Ladrillo i t Puig (Madrid).
—Carpintería exterior Teka.
—Aparatos sanitarios Roca.
—Armarios empotrados.
—Parquet en todas las habitaciones.
—Calefacción y agua caliente central.
—Ascensores y montacargas de subida y bajada.
—Cocinas con armarios de duraluminio Aries.
DIVERSAS SUPERFICIES Y PRECIOS
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
¡En la mejor zona monumental y residencial de la ciudad!
★ ★ ★
EN CONSTRUCCION:
VIVIENDAS Y APARTAMENTOS EN LA URBANIZACION
"PARQUE de la ISLA"
«Pisos residenciales para hombres que trabajan»
—Variedad de superficies (de 70 a 185 m.²).
—Distribución racional sin espacios muertos.
—Entrada desde 50.000 pesetas y resto grandes facilidades.
Nuevas e interesantes fórmulas de pago para profesionales e inversionistas
EXPOSICION E INFORMES EN ESTOS TRES OFRECIMIENTOS DE VIVIENDAS EN:
ESTABLECIMIENTOS IBAÑEZ
Plaza Santo Domingo, 16 - BURGOS

DEPORTES 12

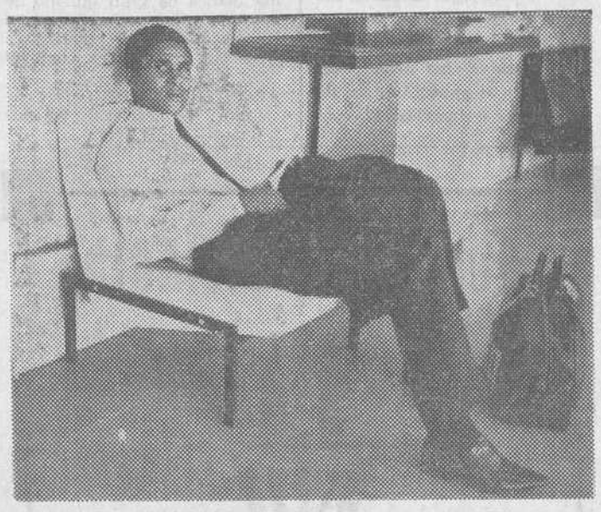
Confesión de Eusebio: "No estoy contento en el Benfica"

"Pelé sigue siendo el mejor jugador del Mundo Yo tengo que aprender todavía mucho"

"Iría al equipo que más me pagara, pero en igualdad de condiciones preferiría el Atlético de Madrid al Real Madrid"

Madrid. — El Benfica ha pasado por Madrid. Los jugadores portugueses, que venían de Málaga, donde han participado en el torneo Costa del Sol, se dirigen ahora a Nueva York para participar en otro torneo organizado en la ciudad de los rascacielos. Después se irán a Canadá y, por último regresarán a Portugal, donde el día 18 de Septiembre comienza la Liga.

Entre los jugadores portugueses, Eusebio es la atracción máxima. El fabuloso jugador no pone ningún inconveniente en que le hagamos una entrevista, siempre y cuando, solicitemos el oportuno permiso del jefe de la expedición. Cumplido este requisito, he aquí lo que nos ha contado el mejor jugador del último campeonato mundial



"ESTOY AGOTADO"

—¿Por qué no ha podido ganar el Benfica al Tottenham en la final del torneo Costa del Sol?

—Los ingleses jugaron muy bien y nosotros estábamos excesivamente cansados.

—¿Cómo es posible que el Benfica haya comenzado su nueva temporada sin haber concedido un descanso a los jugadores que participaron en el mundial, que son mayoría?

—Eso sólo se lo puede contestar el club. Yo lo único que puedo decirle es que estoy agotado y necesito, como poco, un descanso de veinte días.

—¿Por qué no se lo concede su equipo?

—Por razones de tipo económico. El Benfica firma sus sustanciosos contratos a base de comprometerse a que yo voy a jugar. Por estas circunstancias tengo que salir en todos los partidos y la verdad, estoy completamente agotado.

—¿No podría uster salir a jugar, y una vez en el campo reservarse lo máximo posible?

—Yo no puedo hacer eso. Aunque me encuentre muy cansado, cuando salgo al terreno de juego siento la imperiosa necesidad de darlo todo.

Eusebio ha sido proclamado en Londres el mejor jugador del mundial. Incluso se ha dicho que ha destronado al rey Pelé.

—¿Se considera usted mejor que el brasileño?

—Por lo que se refiere a mi actuación en el campeonato mundial, son los críticos los que tienen que juzgarme. En cuanto a que he destronado a Pelé, creo sinceramente, sin ningún asomo de falsa modestia, que el sigue siendo mejor que yo. Es, sin duda, el mejor jugador del Mundo.

"TENGO MUCHO QUE APRENDER"

—De todas formas, estará usted satisfecho de su actuación personal y, sobre todo, de haberse proclamado máximo goleador.

—De eso sí estoy satisfecho. Teniendo en cuenta que yo aún tengo mucho que aprender, pues soy muy joven, las cosas no me han rodado mal en esta ocasión.

Ahora vamos a tocar un tema que ha estado en la calle en tiempos de atrás. Eusebio es, hoy por hoy, el jugador más cotizado del fútbol mundial. El mozambiqueño, tiene 24 años, y los equipos más fuertes del Mundo, economicamente, han tendido sus redes con ánimo de atraerle. Entre ellos, el Atletico de Madrid. Sin embargo, por un lado, el jugador tiene contrato en vigor con su actual equipo hasta 1969 y, por otro, la Delegación Nacional de Deportes mantiene en vigor la ley que prohibe fichar jugadores extranjeros. Preguntamos a Eusebio:

—¿Es cierto que usted ha mantenido contacto con el Atlético de Madrid para ingresar en sus filas?

—Es verdad. Además, la cosa iba por buen camino, pero ahora ya no, porque en España sigue estando prohibido por parte de los clubs la adqusicion de jugadores extranjeros

"DEBO IR DONDE MAS ME PAGUEN"

—¿Usted cree que el Benfica le hubiera dejado marchar?

—En el Benfica no gano el dinero que podía ganar si jugara en otro equipo de más potencia económica; yo, ante todo, soy profesional y el único medio que poseo para labrarme un sólido porvenir económico, es el fútbol. Por ello tengo que ir a donde más me paguen.

—Sin embargo, ¿qué hubiera sucedido si el Benfica hubiera desoído las razones que usted me está exponiendo?

—No creo que mi actual club se hubiera negado a traspasarme. Desde luego hubiera pedido una gran cantidad por dejarme marchar pero los dos habríamos salido ganando.

Eusebio está cansado y su esposa espera un hijo para dentro de poco tiempo.

—¿El hecho de haber formado una familia le obliga a usted a ser más exigente en el aspecto económico?

—Por supuesto. Ya no soy sólo. Ahora tengo una familia y he de aprovechar los años que me quedan de jugador para poder darles después el bienestar que merecen.

"EL BENFICA ME PAGA POCO"

—¿Se considera usted bien pagado en la actualidad por el Benfica?

—El Benfica no me paga como debiera hacerlo. Este mismo año voy a solicitar un aumento de mi ficha. Aparte de esta cuestión, en mi actual club me encuentro a gusto

—¿Puede decirse que Eusebio es millonario?

—Nada de eso. Solamente gano lo suficiente para vivir bien de mi trabajo. Si yo fuera millonario no jugaría al fútbol.

El jugador, está esperando una conferencia para hablar con su mujer. Se ha quitado la chaqueta y responde con rapidez y claridad a nuestras preguntas, sin que tengamos necesidad de repetírselas. Tiene una herida en el ojo izquierdo producto de un golpe recibido en el partido contra el Atlético de Madrid.

—Diganos, Eusebio, si usted abandonara el Benfica, ¿dónde preferiría ir a jugar, a España o a Italia?

—Le repito que soy profesional. Por este motivo, iría donde más me pagaran.

"PREFIERO EL ATLETICO"

—¿Si viniera por fin a España, con quién le gustaría fichar?, ¿con el Atlético o con el Madrid?

—Siento más simpatía por el Atlético de Madrid pero también en esto, influiría lo que cada uno estuviera dispuesto a pagarme. En igualdad de condiciones, me enrolaría en el Atlético de Madrid. Si la diferencia no era muy sustanciosa, ficharía igualmente por los rojiblancos. Ahora bien si la diferencia entre ambos contratos era muy grande, entonces ficharía sin dudarlo por el Real Madrid.

El muchacho no puede ser más franco. Habla claro y parece como si estuviera obsesionado por asegurarse, cuanto antes, el porvenir. Esto demuestra que es futbolista consciente, a quien la fama no se le ha subido a la cabeza y, los halagos, son muchos los que recibe a diario, no le hacen olvidar que los años pasan rápidos y, llega un momento que el futbolista, por mucha gloria que haya dado al fútbol de su país, es relegado sin contemplaciones por los jóvenes que vienen detrás de él empujando.

—Usted, Eusebio, estará enterado que Bela Guttman, el entrenador que el año pasado tuvo el Benfica, ha dicho en varias ocasiones que usted es un jugador que no se cuida, que hace una vida poco apropiada para un deportista. ¿Qué tiene que decir sobre esas afirmaciones?

—Estoy enterado de ellas. Pero puedo asegurar que son totalmente falsas. Yo me cuido al máximo, por la cuenta que me tiene y considero que un entrenador no debe hablar mal de un jugador que ha estado a sus órdenes, y menos decir falsedades. Para mí, un entrenador que hace esto no tiene categoría. Sin embargo, no me importa en absoluto lo que este señor haya dicho de mí pues no olvide que son los jugadores los que suben a los entrenadores y nunca al revés.

Eusebio se marcha. Ya ha conseguido hablar con su mujer y está contento. Corre hacia el ascensor para unirse a sus compañeros que le aguardan para empezar a comer.

El mozambiqueño no sólo tiene categoría dentro del terreno de juego. También fuera de él.

José María Fernández (Hispania Press)

Manolín Alvarez campeón de España de los pesos moscas

Madrid. — Manolín Alvarez, se ha proclamado campeón de España de los pesos moscas, al vencer por K.O. en el décimo asalto a García Puente, en pelea celebrada la pasado noche en el Campo del Gas.

Desde el principio pudo apreciarse que la distancia de doce asaltos le venía algo larga al campeón, quien ya en el primer round resultó tocado en el hígado. Ya no se pudo recuperar durante toda la pelea, que resultó sosa, aburrida y sin un ápice de técnica ni calidad en ninguno de los dos púgiles.

Los jugadores fichados por el Europa

Barcelona.—Han suscrito contrato por el C. D. Europa, José López Rodríguez, medio volante del Celta de Vigo y Francisco Moreno Gómez, más conocido por «Paquito», interior del Rayo Vallecano.

N. de la R. — «Paquito» estuvo al habla con el Burgos el pasado mes de Julio, pero no hubo acuerdo debido a las elevadas exigencias del jugador.

Tras el triunfo de Ben Alí

● El nuevo campeón de Europa tendrá que defender su corona ante el aspirante, que no es otro que el español José Arranz

Las fuerzas están muy igualadas: Arranz supera a Ben Alí en técnica y juventud, mientras el campeón muestra más bravura y entusiasmo

Por Jesús S. LIRA

Con motivo del triunfo del boxeador español Ben Alí sobre el campeón de Europa de los pesos gallos, Tomasso Galli, se ha producido un hecho que tendrá sensacionales consecuencias a la hora de montar el próximo combate del nuevo campeón de Europa para defender su título. Nadie debe olvidar una circunstancia especial y esta es que el aspirante oficial al título se ha visto frenado en su deseo de medirse al titular por el hecho de que éste haya puesto voluntariamente su título en juego. Al ocurrir esto sus planes tienen que variar por completo. Esto es lo que ha sucedido ahora en Barcelona, como nos va a explicar, concienzudamente, el conspicuo de turno a todos los efectos.

—¿Cómo es eso?

—Pues bien fácil. Tomasso Galli era el campeón europeo de los pesos gallos. En consecuencia hace algo más de mes y medio fue nombrado un aspirante oficial a la corona. Fue precisamente el español José Arranz. Pues bien, Arranz, antes de pelear con Galli, como era su derecho, ha visto cómo otro español, Ben Alí, ha arrebatado el título a Galli y ya no es éste el que tiene que medirse con él, sino el propio Ben Alí.

—¿Puede suceder ésto en el boxeo?

—Claro, perfectamente. El campeón, que era Galli, antes de medirse a Arranz, que es el aspirante oficial al título de los gallos, decidió poner voluntariamente su título en juego, cosa que hizo ante Ben Alí. Al salir derrotado el nuevo campeón no tiene más remedio que poner su título en juego ante el aspirante oficial. Y como éste no es otro que el madrileño José Arranz, de ahí que la pelea sea entre españoles, con lo cual hay una cosa realmente asegurada y es ello que el título, pase lo que pase, quedará en España.

—¿La pelea se efectuará en España?

—Desde luego.

—¿En qué ciudad?

—En Barcelona, que se ha impuesto en la subasta, a pesar de que Madrid tiene mucho interés en que su convecino, Arranz, pueda ser titular europeo de los gallos.

—¿Y como experto qué puede decirme?

—Las fuerzas están muy igualadas. Hay unas vertientes en favor de Arranz, como hay otras en favor de Ben Alí.

—Dígame unas y otras.

—Arranz tiene la ventaja de una mayor técnica y por supuesto más juventud que el actual campeón. Ben Alí, por supuesto, le supera en el sentido de que tiene más expeciencia —cosa muy importante— y una mayor bravura y entusiasmo.

—Ya que estamos con los pesos gallos, ¿cuántos españoles fueron campeones europeos?

—El primer español campeón de los pesos gallos fue Carlos Flix, que venció en Barcelona al italiano Bernasconi, por puntos, en 1929. Defendió su título con éxito ante Biquet y lo perdió ante el rumano Popescu. El segundo fue Luis Romero, que venció a Ferracin por K. O. Lo defendió muchas veces. Y lo perdió ante Peter Keenan. Ahora, Ben Alí lo ha ganado por tercera vez.

(Es un deportivo especial para Agencia "Fiel".—Prohibida la reproducción)

Siguen cayendo records de natación

Lincoln (EE. UU.) — Varios records mundiales se han batido en la jornada de ayer en los campeonatos de natación de Estados Unidos, que se están celebrando en esta ciudad del Estado de Nebraska.

Los records mundiales batidos ayer han sido:

Don Schollander batió el record mundial de 200 metros estilo libre, masculino, estableciéndola en el tiempo de 1-56-2. El record anterior le pertenecía a él mismo.

La jovencísima Poñey Matson, de 16 años de edad, batió el record mundial de 200 metros estilo libre, femenino, en el tiempo de 2-10-5.

El equipo de Santa Clara Natación Club «A» batió el record norteamericano y mundial de clubs en 4 por 100 metros libre masculino, en el tiempo de 3-35-4. Integraron el equipo los nadadores, Nicolao, Buckingham, Roth y Schollander. El equipo femenino del Santa Clara Natación Club batió el récord mundial de 4 por 100 metros libre femenino, en el tiempo de 4-04-5. Las nadadoras fueron: Gustavsson, Ryan, Kolb y Watson.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la Subestación de Ibeas de Juarros, que, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 24 del actual, desde las 3 horas de la tarde hasta las 7 horas de la misma, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los Centros de Transformación conectados a mencionada Subestación.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

EN UN COMMER - SANTANA

"CABE MAS"

(Hasta 300 paquetes de este tamaño)

• EL MAS CAPAZ del mercado. 2 Toneladas de carga y 10,13 m.³ de capacidad real con utilización plena del espacio.

• EL MAS UTIL Y COMPLETO del mercado. Adaptable a todos los negocios y a cualquier necesidad. Gran superficie plana para Publicidad (14,5 m.²)

• el MAS RENTABLE por su relación precio-carga
• el MAS COMODO por su fácil acceso
• el MAS POTENTE por su motor Diesel de 63 C.V.
• el MAS ECONOMICO por su precio, 234.850 Ptas.

...Y además, COMMER SANTANA, es el vehículo con mayor capacidad de carga que puede operar en la zona azul.

FABRICADO CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA
METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

Concesionario para Burgos: CASA VICAN, S. en C.
Madrid, 11 - BURGOS

Motor Burgalés

Escuela de Conductores «SAN CRISTOBAL»
AGENCIA ESPINO
Defensores de Oviedo, 9 BURGOS

Vespa DIASA MADRID, 26

Servicio STA CRUZ, 2 SANTANA LAND-ROVER

AUTO-CAMION ★★★ BORGWARD AYALA MADRID, 16

CICLOMOTORES TORROT Ciclos AYALA Madrid, 16

MONTESA Hnos Mata VITORIA, 10

Lambretta Mobylette Merced, 13

BULTACO AYALA MADRID, 16

DERBI HNOS. FUENTE S. Pablo 18 49 C.C.

RENAULT servicio BURGENSE, 16

MOTOCICLETAS Hnos Mata VITORIA, 19

¡Oportunidad única!

Viviendas cuatro dormitorios, hall, terraza, cocina, armarios, calefacción calor negro, cocina de butano y corriente, entarimado, empapelado, fregadera-lavadora, servicios enchapados, calentador de agua.

PRIVILEGIADA SITUACION EN EL «POLO»
(Parada de autobús)
DESDE 250.000 PESETAS
LONJAS COMERCIALES con 6,20 metros de altura.

INFORMES:
Empresa ALBERDI - REPO
en la obra, contigua a la iglesia de Gamonal y Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 7. FACILIDADES DE PAGO.

DEPORTES 12

Comienza el encuentro de atletismo entre las selecciones de España y Bélgica

Empate en las pruebas masculinas y absoluta ventaja belga según lo previsto en las femeninas

Se han batido los records nacionales de 400 metros vallas y relevos 4 por 100

Bruselas. (De le delegación de Alfil). — Han comenzado en esta capital las pruebas del encuentro de atletismo entre las selecciones de España y Bélgica, cuyos primeros resultados fueron los siguientes:

Primera prueba: 400 metros vallas. — 1. Geeroms, 51 segundos 7 décimas; 2. Gayoso (E), 53-2 (batió el record de España); 3. López (E), 54-5; 4. Brem, 55 segundos.

Segunda prueba: 80 metros femeninos. — 1. Emonts, 11 segundo 5 décimas (batió el record belga); 2. Mommens, 11-7; 3. Fanlo, 12-2; 4. Konchez, 12-2.

Tercera prueba: 200 metros femeninos. — 1. Fricq, 25 segundos 6 décimas; 2. Knipping, 26 segundos; 3. Orobia, 26-2; 4. Alberto, 26-8.

Cuarta prueba: Peso. — 1. Díaz de la Gándara, 16 metros 65 centímetros; 2. Vidal Cuadras, 15,65.

Quinta prueba: 100 metros lisos. — 1. Van Hee, 10 segundos 5 décimas; 2. Magariños, 10-6; 3. Paraíso, 10-6; Joels (eliminado).

Sexta prueba: 800 metros femeninos. - 1. Peyskems, 2 minutos, 14 segundos, 4 décimas; 2. Clerbout, 2-15-2; 3. Torres, 2-16-9; 4. Vega, 2-16-9.

Séptima prueba: 3.000 metros. 1. Roelants, 8 minutos, 36 segundos, 2 décimas; 2. Alvarez Salgado, 8-52-6; 3: Van Holsbeeck, 8-59-2; 4. Azcune, 9-55-6.

Octava prueba: jabalina. — 1. De Andrés al tercer intento, 70 metros, 72 centímetros; 2. Wyns, 66,30; 3. Sanza, 60-56; 4. Claesens, 59-62.

Novena prueba: 400 metros masculinos. — 1. González Fernández, 48 segundos; 2. Vandenwyngaerde, 48 segundos, 3 décimas; 3. Rivas, 48-6; 4. Debroux, 48 segundos 7 décimas.

En las pruebas femeninas como ya estaba previsto la suerte no ha acompañado a nuestras atletas, siendo arrolladas por el equipo belga en un tanteo de 37-18.

MAS RESULTADOS

Bruselas. — Continuaron las pruebas del encuentro de atletismo entre las selecciones de España y Bélgica.

Prueba, 1.500 metros masculinos, los resultados fueron: 1. Cocquyt, 3 minutos, 46 segundos; 2. Allonsius, 3-46-3; 3. González Amo, 3-46-5; 4. Aguilar, 3-48-7.

Undécima prueba: Altura masculina. — Garriga, 2-02; 2. Tneisen, 1,99; 3. Tinmmermans, 1,85; 4. López Mañoso, 1,85 metros.

Al término de la primera jornada del encuentro internacional de atletismo entre Bélgica y España los dos equipos se encuentran igualados a 58 puntos cada uno.

En los relevos 4 x 100 metros, Bélgica ha establecido un nuevo récord nacional con 40" 8-10 seguida de España que logró el mismo tiempo con el que bate el récord nacional español.

El R. Madrid al frente del fútbol europeo

Bien puede afirmarse que el Real Madrid figura por derecho propio al frente del fútbol europeo, sin que esta afirmación parta del hecho de ser en la actualidad los campeones de Europa, sino el resultado de una curiosa clasificación o de dos, para ser más exactos, que acaba de darse a conocer con estos balances y bajo estas normas:

Dando cuatro puntos a cada participante en la Copa de Europa tres a la disputa de cada torneo de "Recopa" y dos a cada inscripción en la Copa de Ferias, el Zaragoza totaliza doce puntos. Los mismos que el Sparta, de Borno, Valencia, Aris y Spora, de Luxemburgo, Djorgardem de Suecia y Besitkas, de Turquía.

Otros 67 equipos no han alcanzado aún esos doce puntos, y 44 los han rebasado. Esta es la clasificación de los once primeros:

Real Madrid, 48 puntos.
Glasgow Rangers, 36.
Dukla de Praga, 31.
Ropid, de Viena 30.
Anderlecht, 28.
Sporting de Lisboa, 28.
Dinamo, de Zagreb, 28.
Estrella Roja (Ylg.), 28.
Barcelona 27.
Odense, de Dinamarca 26.
Varwawerth (Al. or.), 22.

Y otra, atendiendo el número de actuacoines. Señala:

Once equipos más han estado presentes, o van a estar en cinco competiciones europeas. Setenta y cuatro clubs no han llegado a esa cifra, todavía. Y 33 la han rebasado. Esta es la clasificación de los once primeros:

Real Madrid, 12.
Barcelona, 11.
Glasgow Rangers, 10.
Basilea, 10.
Dinamo Viena, 9.
Lausana 9.
Estrella Roja (Yug.), 9.
Dukla Praga, 8.
Oderse, 8.

COLEGIO INTERNADO FEMENINO «SAN JOSE»

— Y —

ESCUELA DEL MAGISTERIO DE LA IGLESIA "CLARA REY"

SALAS DE LOS INFANTES

Queda abierto el plazo de matrícula de Ingreso en el Bachillerato hasta el día 25 de Agosto. Para el Ingreso en el Magisterio hasta el día 31 de Septiembre.

Los exámenes se realizarán en dichos Centros y por los profesores del mismo, el día 16 de Septiembre. Los exámenes de Ingreso al Magisterio se anunciarán oportunamente.

Para más informes dirigirse a la Secretaría del Centro.

El Atlético de Bilbao bate al Girondins por dos-cero

En el primer partido del torneo «Ciudad de San Sebastián»

San Sebatián. — Atlético de Bilbao, 2-Girondins, 0.

Con tiempo caluroso y mucha expectación, ha dado comienzo esta noche, a las ocho y media, en el campo de Atocha, el primer torneo "Ciudad de San Sebastián", de fútbol, en el que participan los equipos Boca Juniors de la Argentina, Girondins, de Francia, Atlético de Bilbao y Real Sociedad.

Bastante público asistió a la jornada inaugural, presentando el terreno de juego un magnífico aspecto.

A las órdenes del colegiado de Primera División, señor Barragán, que no ha tenido problema alguno, los equipos se han alineado así:

Girondins: Montes; Moevi, Tajer, Rey, Chorda, Gaudet; Callejo, Masset, Leonetti, Couecoeu, Abossolo.

Atlético de Bilbao: Iribar; Orúe, Echeverría, Senarriaga; Aguirre, Zorriqueta, Arroyo, Argoitia, Arieta, Rojo, Lavin.

El primer tiempo ha sido de neto dominio del Atlético de Bilbao, que en los primeros veinte minutos realizó fútbol de bastante buena categoría. Entonces marcó sus dos goles, que serían los únicos de la noche, y el partido decayó, puesto que sólo se vieron ramalazos de jugadas de ímpetu por parte de los dos bandos, en especial del Girondins en la segunda parte, en que bien pudo alcanzar la igualdad, malogrando excelentes oportunidades de batir a Iribar.

A los siete minutos un rápido avance del ala Rojo-Lavin obligó a descolocarse al meta francés, y el centro chut del extremo, desbordado Montes, fue desviado por Rey al fondo de su propia puerta. Marcando así el Atlético de Bilbao el primer gol.

A los 18 minutos Argoitia, desde medio campo, realizó una genial jugada individual, y desde fuera del área soltó un gran disparo que batió al meta del Girondins, elevando el marcador al 2-0, que sería definitivo.

En la segunda parte, el Girondins demostró mejor preparación física, lo que permitió a sus delanteros, y en especial a Coeucoeu, plantarse varias veces sólo ante Iribar pero entre su falta de puntería y la seguridad del meta internacional español, se desperdiciaron hasta tres ocasiones. Igualmente, al final del partido, Arieta se encontró con un pase de Chorda y solo ante Montes remató muy mal.

Gustaron los primeros minutos del fútbol bilbaíno, que seguramente por contar con el partido seguro (2-0), bajó de tono. Aguirre, Zorriqueta e Iribar han sido sus hombres más eficaces.

En el Girondins ha defraudado completamente la defensa, que en la primera parte cometió errores de bulto. Los más destacados han sido los delanteros Coecueo, aunque con su escaso acierto en el empate.

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familiar. Tú sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

EL "KAS", TRAS LA FICHA DE POULIDOR

Bilbao, 17. — "Al día siguiente en que finalice el contrato de Poulidor en Francia, el "Kas" será un pujador más para adquirir sus servicios."

Este contundente y concreto juicio ha sido hecho por Dalmacio Langarica a un periodista de Barcelona, corresponsal de "El Correo Español, El Pueblo Vasco", cuya entrevista publica el periódico bilbaíno en su número de hoy.

Oficialmente, no ha habido contacto alguno entre la casa "Kas" y el corredor francés. Poulidor tiene todavía contrato en vigor con la firma "Mercier" hasta finales del próximo mes de noviembre. Y es norma de la empresa vitoriana no hacer ninguna gestión mientras existan compromisos ajenos. Sin embargo, Poulidor ha confesado públicamente que le gustaría correr con el "Kas".

"Si tuviésemos la oportunidad de ficharlo — ha añadido Dalmacio Langarica —, lo haríamos hoy mismo. Pero por un precio razonable. Nosotros no desorbitamos el mercado. Se le pagaría en orden a su cotización internacional. Lo demás, habría que ganarlo en la carretera. Esta temporada muchos de nuestros corredores se habrán ganado cerca de medio millón de pesetas cada uno, pero "sudandolas" en la carretera."

Más adelante, Dalmacio Langarica ha añadido:

"El "Kas" es un equipo de primera línea internacional que debe internacionalizarse. Sus productos se van a extender de un momento a otro por toda Europa y necesita un vehículo publicitario. Ya no nos basta ganar el "Tour" de Francia por equipos. Ahora debemos ganarlo individualmente y necesitamos, además, alguna prueba clásica."

Preguntado Langarica sobre la opinión de sus corredores ante el posible fichaje de Raymond Poulidor, el director vizcaíno ha manifestado que a mayor número de carreras ganadas, mayor será la ganancia económica, ya que como es sabido, la casa "Kas" duplica en metálico todos los primeros premios de sus corredores.

"La gran tragedia de Poulidor ha sido correr siempre prácticamente solo —son las últimas manifestaciones de Langarica—, no ha tenido un equipo con pujanza al estilo del de Anquetil. De ahí que haya tenido que luchar siempre solo contra el normando."

También ha sido interrogado Dalmacio Langarica sobre el rumor referente al prevendido fichaje de Pérez Francés, y el director vasco ha contestado con los mismos argumentos anteriores.

"Sin ninguna duda, ahora mismo ficharía a Pérez Francés, pero debo respetar el compromiso que todavía tiene con la casa "Ferrys". Pérez Francés es hoy uno de los hombres de más clase del ciclismo continental, por lo que también interesa a nuestro equipo."

No hay duda de que para finales de año habrá grandes novedades dentro del ciclismo español, ya que, por otra parte, también el conjunto guipuzcoano "Fagor", trata de conseguir los servicios de Pérez Francés y de otras figuras nacionales, para reforzar su plantel de corredores.

Los accidentes de trabajo son la ruina personal, la ruina familiar y la ruina social. Presta atención al trabajo, utiliza los medios de prevención y evitarás tanto mal.

DOBLE COLUMNA

Prolegómenos

Con su salida a Irún el Burgos inicia ya de manera formal y continuada la serie de partidos que tiene concertados con vistas a una adecuada preparación del equipo para afrontar la temporada, que en la presente ocasión y en virtud de la reestructuración hecha en la Seguda División, encierra diversas incógnitas.

La campaña oficial se aproxima y virtualmente la tenemos encima o a la vuelta de la esquina, como ustedes quieran. A estas alturas se hace poco menos que obligado dirigir un toque de atención a los aficionados en general. Procede incrementar la lista de socios y a éstos hay que pedirles no demoren ya la retirada de sus abonos. Todo ello es absolutamente necesario para poner a disposición de la Directiva recursos que son elementales, además de imprescindibles, para poder responder a compromisos que tienen carácter de ineludibles.

Con dos mil socios son muy pocas las alegrías que pueden permitirse. Es un censo casi ridículo para un equipo de Segunda División. Vamos a ver si le ponemos, como mínimo, en los tres mil. Creo que no es pedir gollerías en el actual momento de Burgos, en que la ciudad crece en todos los órdenes y a través de sus diversos sectores. Que no sea este del fútbol el único que marque regresión.

No queremos teñir a nuestro comentario de tintes pesimistas en estos prolegómenos de la temporada; pero se hace forzoso insistir en que las circunstancias económicas en que el Burgos se desenvuelve, son poco óptimas. Cada año tenemos que esperar la ayuda providencial de los traspasos que, afortunadamente, hasta el momento nunca han fallado. ¿Pero si esta vez se quiebra el sistema? En fin, vamos a ver si conseguimos situar al Burgos sobre bases más firmes.

¿Quo vadis, Llaudet?

Bajo este título «Zaragoza Deportiva» publica el siguiente comentario de su director, Eduardo Fuembuena:

«¿Cuatro millones por Endériz? No, no es posible. Algo tiene que fallar en el «Barça» para que este disparatado fichaje haya sido posible. Es el traspaso de la locura del siglo. Aunque por estas tierras de Aragón, la gente de la calle se relama de gusto pensando en el gran negocio zaragocista —ya veremos luego que se hace con los cuatro millones—. Nosotros, más leales al fútbol por el fútbol mismo, nos consideramos en el deber de señalar la gran locura, el terrible despilfarro que supone pagar esa fabulosa millonada por un jugador de la clase de Endériz, que no es, ciertamente, un modelo de regularidad, ni mucho menos un superclase, recién salido, además, de una grave lesión. ¿Quo vadis, Llaudet? ¿A dónde llevas al fútbol catalán con ese fabuloso derroche?

Y por esto, porque entendemos que pagar por Endériz cuatro millones de pesetas constituye un despilfarro y a la larga un daño para el fútbol hispano tan grande como lo haría a la economía nacional una empresa que comprara a cien pesetas de papel las monedas de níquel de diez céntimos. Por todo esto, tenemos que decir que el traspaso de Endériz, lejos de alegrarnos, nos entristece. El fichaje de la locura del siglo acaba de abrir la temporada 66-67. ¿A dónde nos llevará esta orgía? No es fácil adivinar dónde estará la frontera de la catástrofe. Pero es seguro que con traspasos como éste, cada día nos acercamos un poco más a ese Juicio Final en el que igual los que compran que los que venden, habrán de responder de un mismo atentado y de una misma víctima: el fútbol.

Y en el primer banquillo tendrá su asiento reservado, como reo principal, mi amigo Enrique Llaudet. Lo siento. Pero no podré defenderlo».

Honor a la natación y a España

Dos intentos fallidos lleva España en su propósito de recibir la organización de ambiciosas competiciones deportivas. Munich nos venció en la puja por la Olimpiada de 1972 y en el campeonato mundial de fútbol también quedamos al margen, al menos para ediciones inmediatas.

A la tercera llegó la vencida. España ha recibido, por unanimidad, el encargo de organizar los campeonatos europeos de natación, que corresponderá celebrar en 1970, ya que éstos tienen lugar, como los Juegos Olímpicos, de cuatro en cuatro años.

Con ello se rinde justo homenaje a nuestra natación, que viene acreditando una marcha ascendente muy halagüeña y se hace el debido honor a España, que en los últimos tiempos ha demostrado su capacitación y su fuerza organizadora, al inaugurar dos piscinas que cumplen todos los requisitos olímpicos.

Esta concesión a favor de nuestro país ha sido hecha imponiéndonos a Leningrado, aunque Rusia, consciente de que la opinión general estaba a favor de España, retiró a última hora su candidatura y en consecuencia la designación fue hecha por unanimidad.

Precisamente hoy están ya en todo su desarrollo los campeonatos correspondientes a este año, que tienen por escenario la ciudad holandesa de Utrecht, que para los españoles ofrece acusadas vivencias históricas. A esta competición España acude con un plantel muy estimable de nadadores, entre los que destacan los llamados «tres mosqueteros», Fortuny, Monzó y Torres.

Se concede más posibilidades a los dos primeros pues el tercero, que ya en Leipzig —y por vez primera en España— consiguió la medalla de subcampeón, no se encuentra en su mejor forma. El mismo ha resumido las causas al partir para Holanda:

—Sin estar mal, desde luego, no me encuentro como en mis mejores momentos. El servicio militar ha roto por completo mi ritmo de entrenamiento y me encuentro algo desfasado en el aspecto físico. No obstante, no quiero que estas palabras suenen a autoderrota ni a pesimismo. Voy a Holanda ilusionado y con el deseo de reeditar mi actuación de hace cuatro años.

ARQUERO

LAREDO

Residencia EL RUISEÑOR

PISOS SIN GASTOS, VISTAS AL MAR: 235.000 Ptas.

Facilidades. Información:

RESIDENCIA EL RUISEÑOR

Avenida Primera LAREDO

CONSTRUCCIONES URARTE

VIAJANTE

RUTA BURGOS Y PROVINCIA

a importante comisión, se necesita. Fábrica acondicionadores de ambiente líquidos. Urgente. Amplia clientela.

Apartado, 207. — BILBAO

VIAJANTE

con carnet de conducir, se precisa, para la venta, en esta provincia, de ABONOS de importación.

Reserva para colocados.

Dirigirse por escrito con historial a esta Administración núm. 8.025.

Ecos del Mirandés

Miranda de Ebro (De nuestra corresponsalía).

El pasado jueves hubo entrenamiento de toda la plantilla del Mirandés, en el campo de deportes de FEFASA, bajo las órdenes del Sr. Grijuela y el asesoramiento de Luis Alcalde.

Hubo muchos aficionados presenciando el entrenamiento, prueba evidente de que comienza a interesar la marcha del Mirandés.

Asistieron todos los jugadores fichados, excepto Lana, que por ligera lesión en un tobillo, no se personó.

Después de la sesión de ejercicios físicos, se efectuaron algunos entrenamientos con balón. En general todos los jugadores parecen encontrarse en forma, a falta algunos de rebajar algún kilo.

Terminado el entrenamiento se nos hizo saber que el jugador local Plaza había suscrito ficha por el Club, con lo que ya se eleva a diecisiete el número de elementos con que cuenta la plantilla del Club.

Se está en tratos con un delantero centro que en la pasada temporada de regional fue de los máximos goleadores.

Asimismo se hace saber a los aficionados que en los bares Madrid, Suizo, Iruña, Las Nieves, Berna, se pueden retirar cupones de 25 pesetas, para ayuda de fichajes.

Por otra parte podemos ya dar a conocer los partidos que tendrá que disputar el Mirandés en la próxima temporada, que son los siguientes:

Día 11 de Septiembre: Castejón-Mirandés.

Día 18 de Septiembre: Mirandés-Falcesino.

Día 25 de Septiembre, Oberena-Mirandés.

Día 2 de Octubre, Mirandés. Balsamaiso.

Día 9 de Octubre: La Calzada-Mirandés.

Día 16 de Octubre: Mirandés. Recreación.

Día 23 de Octubre: Mirandés-Corellano.

Día 30 de Octubre: Peña Sport-Mirandés.

Día 6 de Noviembre: Mirandés-Cortes.

Día 12 de Noviembre, Osasuna-Mirandés.

Día 20 de Noviembre: Mirandés-Berceo.

Día 27 de Noviembre: Izarra-Mirandés.

Día 4 de Diciembre: Mirandés-Azcoyen.

Nota: Los partidos de la segunda vuelta no han sido señaladas las fechas. El encuentro Castejón-Mirandés correspondía jugarlo en Anduva, pero por coincidir con las fiestas patronales y no quedar aprovechable ha sido invertido el orden.

El Mirandés juvenil a las órdenes de Curiel ha comenzado los entrenamientos y según parece este año cuenta tambié con chavales que no dejarán en mal lugar la fama de sus predecesores, que siempre han puesto al equipo en los puestos de privilegio.

Otra noticia —esta con sorpresa para nosotros— es que se ha constituído un nuevo Club de fútbol en nuestra ciudad, que militará en segunda regional, el cual estará compuesto por jugadores procedentes del ITI y del Mirandés juvenil. Palabra que no sabíamos nada de este nuevo equipo. Pero nos alegra que se haya constituído porque puede ser la forma de hacer jugadores, cubriendo el bache que hasta ahora suponía pasar de los equipos juveniles al Mirandés. Y nada más, por hoy.

Suecia gana a España en water polo por cuatro-tres

Utrecht (Holanda). — Esta noche en la piscina "Dén Homel", en eliminatoria del grupo "A" del campeonato de Europa de water polo, el equipo de Suecia ha vencido al de España por cuatro tantos a tres.

La próxima semana campeonatos mundiales de ciclismo, en Alemania

Tomarán parte medio millar de corredores de treinta y tres países

Habrá un total de quince pruebas

Francfort. — La próxima semana se celebrarán en Alenia Federal los campeonatos del Mundo de ciclismo, en los que tomarán parte medio millar de corredores de 33 países. Un total de quince pruebas se escalonarán entre el 24 de Agosto y el 4 de Septiembre.

El interés de los aficionados se centra en la competición en línea para profesionales, con un recorrido de 273,720 kilómetros, que tendrá lugar el 28 de Agosto, sobre el circuito del Gran Premio Motociclista en las montañas de Eifel. Esta prueba será precedida el día 27 por otra para aficionados, con un recorrido de 182,480 kilómetros, en el mismo circuito. El jueves se disputará en Colonia la prueba de los cien kilómetros, para equipos amateurs, que correrá dos veces en un circuito de 50 kilómetros.

En las pruebas de ciclismo tras moto los corredores soviéticos, italianos y franceses parecen los más favoritos, mientras el español Guillermo Timoner y su compatriota Miguel Más tratarán de conservar sus títulos de semifondo tras moto, tanto en la profesional como en la amateur. Timoner, ganador de la prueba por seis veces de estos campeonatos anuales, ha anunciado que este año la competición sería de gran interés.

Siga Vd. el ritmo del progreso

No se quede atrás

¿HABLA VD. FRANCES O INGLES?

Si lo habla, sinceramente le felicitamos. El Mundo está a su alcance.

¿No los habla? ¿Le agradaría conocerlos?

Pídanos información gratis y sin compromiso al n.º 887.

PUBLICIDAD ALAS. Almirante Bonifaz, 3.

NOMBRE ...

DIRECCION ...

PROFESION ... EDAD ...

POBLACION ...

Campeones de boxeo

Nueva York. — La revista americana "The Ring" ha dado a conocer la lista del ranking mundial de todos los pesos:

Pesados: campeón, Cassius Clay.

Semipesados: campeón, José Torres.

Medios: campeón, Emile Griffith, Mazzinghi (Italia) número 1.

Welter: campeón, vacante, número 1, Jean Josselin (Francia).

Welter juniors: campeón, Sandro Lopopolo, número 1, Willi Quator (Alemania).

Ligeros: campeón, Carlos Ortiz. Número 8 "Robinson" Gacia.

Ligeros juniors: campeón, Gabriel "Flasch" Elorde, número 1 Legrá, número 7 Kid Tano (España).

Plumas: campeón, Vicente Zaldívar (Méjico).

Gallos: campeón, "Fighting" Harada, número 6 Ben Ali (España).

Moscas: Campeón, Walter Mc Gowan, número 1, Horacio Accavallo.

DIECISEIS JUGADORES LLEVA EL BURGOS A IRUN

Como es sabido, esta tarde juega el Burgos un partido amistoso en Irún, con el histórico Club titular.

El encuentro forma parte del plan de entrenamiento y preparación del "once" albinegro, ante la próxima temporada de Liga.

Soler llevará a la ciudad fronteriza dieciséis jugadores, ya que Valle sufrió un pequeño revés en el entrenamiento del viernes, resultando levemente conmocionado, por lo que al entrenador le ha parecido conveniente darle un descanso, lo mismo que a Castañón, operado de una cosa de poca monta por el Dr. Gutiérrez Manzanedo, por cuya razón no jugará hasta el amistoso con el Valladolid.

En suma, los jugadores burgalesistas que van a Irún son los siguientes:

Porteros: Payno y Dopico.

Defensas: Lolis, Zamora, Arsenio y Paco I.

Medios: Sistiaga, López Huerta y Díaz.

Delanteros: Paco II, Goyarán, Azurmendi, Menchaca, Samuel y Chovi.

Los expedicionarios partirán de nuestra ciudad a las nueve de la mañana.

El partido se jugará a las cinco de la tarde e inmediatamente después de concluído el encuentro la expedición burgalesista emprenderá el viaje de regreso a nuestra ciudad.

Propagandas — Folletos — Revistas
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRABADO
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»
Vitoria 13. — Tel. 202852 — Apartado 46

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

URBANIZADORA Y CONSTRUCTORA
URBIS S.A.
DELEGACION: BURGOS «Cordón, 3-1º TELF. 7044

Figura de la semana

El general Suharto

Por Juan HIDALGO

No hace mucho tiempo, Suharto era un personaje casi desconocido en el extranjero y no muy conocido en su país. Sin embargo, desde hace poco, el joven general es un personaje clave en las dramáticas incidencias políticas de su país.

Es decir, Suharto, aparte de sus virtudes y defectos, no ama la publicidad, ni tiende al histrionismo frecuente en algunos políticos.

Muy pronto militar, siempre anticomunista. El ejército en el que Suharto ingresa como simple soldado, fue todavía aquel que prestó juramento a la Reina de Holanda. El que después habría de llegar a general y hombre más poderoso de su patria, es hijo de un pequeño comerciante musulmán, con muy pocos medios económicos. Desde el principio, su vocación militar es indudable. Más tarde habría de demostrar que poseía también destacadas cualidades de político, puestas con entusiasmo al servicio de la patria.

La primera encrucijada seria de los militares indonesios, fue cuando se encontraron a la vez con el deber de su fidelidad al juramento prestado a la Reina de Holanda y con el imperativo patriótico de contribuir a la libertad de su pueblo.

En el momento preciso, Suharto dio el salto de uno a otro frente. Había llegado el día de la independencia frente a la metrópoli. Ese instante en que por encima de todo está el patriotismo.

Tiene ahora 45 años, unas carrera vertiginosa en la milicia. En 1960 ascendió a general y fue nombrado segundo jefe de Estado Mayor del Ejército. Desde ese año, los militares además de su misión propia y peculiar han tenido que intervenir activamente en la política del país. Hay que tener en cuenta que frente a la organización del ejército había en el país otra organización poderosa y terriblemente combativa: el partido comunista, uno de los más poderosos del Mundo, puesto que contaba en sus filas, con cerca de tres millones de afiliados.

En el golpe de Estado del 1 de Octubre de 1965, Suharto tuvo un éxito extraordinario que le valió el nombramiento de ministro del Ejército y jefe supremo del Estado Mayor. Suharto contribuyó en aquella ocasión, más que nadie a derrotar el comunismo. Como se recordará, el coronel Untung jefe de la guardia de Palacio, seguido por los comunistas, intentó tomar el poder.

El general Suharto movilizó las tropas leales, puso en fuga de Yakarta a Untung y a los rebeldes comunistas y organizó una vasta operación de limpieza en toda Java, que acabó con la captura de Untung, condenado a muerte por alta traición y pasado por las armas al día siguiente.

El vencedor, en nombre del presidente Sukarno, concluyó su acción firmando un decreto, declarando ilegal al partido comunista, lo cual fue decisivo, pues aunque los comunistas no hayan desaparecido del país han perdido la posibilidad de una actuación pública y la fuerza de su organización.

Pero Suharto además de sus cualidades de buen militar, tiena, indudablemente, grandes aptitudes políticas. Se dice que él ha sido capaz de maniobrar las dos potentes organizaciones estudiantiles, la Kami y la Kappi y sobre todo ha tenido la habilidad de dejar a Sukarno el poder aparente y nominal para compartir con él, la responsabilidad y recibir de éste la ayuda necesaria.

En el pasado mes de Marzo, cientos de miles de estudiantes llegaron de toda Indonesia a Yakarta en manifestación tumultuosa contra Subandrio, ministro de Asuntos Exteriores. Suharto convocó un Consejo de ministros de urgencia; en medio de aquella situación aparentemente tan grave, Sukarno delegó en Suharto los plenos poderes.

Fue, sin duda, un momento decisivo para el país. Suharto aprovechó los plenos poderes para deshacer aún con mayor eficacia el partido comunista.

Sin embargo, tampoco entonces se deshizo, como podía haberlo hecho, del presidente. Fue una sabia medida pues éste ejercía aún gran influencia sobre gran parte de la burguesía y conservaba cierto prestigio sobre extensas masas de la población.

Era una situación bastante sorprendente. En apariencia era Sukarno el jefe supremo y Suharto un delegado y subordinado de él. En realidad el hombre poderoso era Suharto y el presidente el protegido y débil hombre vacilante.

La situación de Indonesia sigue siendo difícil, pues en primer lugar tiene un gravísimo problema económico. Un problema no sólo importante en sí mismo, sino también considerable por las repercusiones que pueda tener en este aspecto político.

Más de cien millones de indonesios, esparcidos por numerosísimas islas situadas en miles de kilómetros. Muchas lenguas diferentes y dificultades para sostener la supremacía de Java.

Además los problemas de Indonesia no son únicamente locales y nacionales, sino que deben ser considerados dentro del panorama asiático en donde Pekín y el comunismo vigilan dispuestos a imponerse a la menor vacilación del anticomunismo.

Pero en Indonesia cabe la esperanza. Ya no será fácil que el comunismo haga pie en aquel país mientras hombres como Suharto estén en el poder.—(Colaboración LOGOS).

nuestros colaboradores

Faltan enfermeras

Por Manuel GOMEZ ORTIZ

"El Papa desea que vuestros trabajos contribuyan a poner de relieve la belleza y el mérito de la consagración de la enfermera cristiana en el Mundo de hoy" decía la carta que el secretario de Estado de Su Santidad dirigió al VIII Congreso Mundial de Enfermeras Católicas, que se ha celebrado, recientemente, en Brighton, Inglaterra. Allí, han estado representados los cuarenta y cuatro países, cuyas asociaciones nacionales están integradas en el C. I. C. E. A. M. S. (Comité Internacional Católico de Enfermeras y Asistentes Médico-Sociales) que es la única agrupación católica similar, que goza de "estatuto consultivo" en la Organización Mundial de la Salud.

La importancia de la misión que la enfermera seglar o religiosa, realiza, está a la vista de todos. Es el complemento indispensable del médico. Y su papel es, cada día, más imprescindible, porque se extiende, de una manera incontenible, la costumbre de utilizar los sanatorios clínicas y hospitales para el tratamiento de enfermedades que antes se pasaban en casa atendidos los enfermos por la familia. Hoy día, el hecho de que muchas madres de familia trabajen fuera del hogar, obliga a echar mano de la enfermera que el título de "Muy pocas en el caso de que no sea hospitalizado.

Pero ocurre que faltan enfermeras que tan necesarias son. El pasado día 16 de Agosto el "New York Times" publicaba un editorial bajo el título de "Muy pocas enfermeras", en el que se decía que son muchos los pacientes que han fallecido en dos hospitales de Nueva York por falta de adecuados cuidados. "Solamente el 40 por 100 de los cargos destinados a enfermeras colegiadas, están cubiertos en los hospitales municipales —añade— y en otros hospitales, el porcentaje es el doble".

Las consecuencias de la falta de este personal sanitario son funestas, según señala la propia noticia, ya que han aumentado las muertes.

¿Y las causas? Entre ellas destaca los sueldos bajos que perciben estas profesionales, y no sólo en Nueva York, sino en todas las ciudades del Mundo prácticamente.

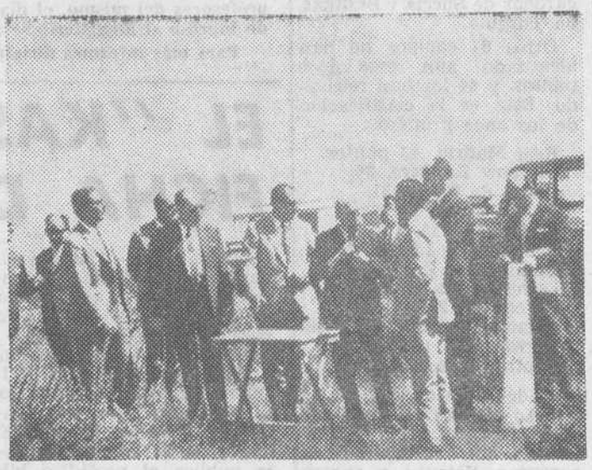
Si nos detenemos a pensar un poco vemos que hay una crisis de vocaciones para las profesiones de amor, como ésta de enfermera o la de maestro.

¿Por qué esta crisis? Porque en estos tiempos de socialización los maestros y las enfermeras y otros profesionales, como los mismos médicos estiman que ellos pondrán su vocación al servicio del hombre, como siempre, pero que la socialización no puede hacerse a costa suya, porque se da el hecho paradójico de que quizá los oficinistas de los servicios sociales ganan más que la asistenta social o la enfermera que está entregada, en vida, a su tarea de aliviar. Aparte de que también esta civilización del confort congela más de una noble entrega. Es verdad.

Habrá que pensar en pagar más a estas mujeres —en España, tampoco sobran auténticas profesionales— que son indispensables. Que llevan el consuelo al que por su enfermedad lo necesita, no sólo curándole una herida o poniéndole una inyección sino con su sonrisa también con su acercamiento al dolor ajeno. Uno ha visto muchas de estas mujeres alegres en su trabajo. Tiene, también malas experiencias, como la de aquella que al iniciar su tarea, por la mañana, todos los días preguntaba a los enfermos de su sala. ¿Cuántos os habéis muerto esta noche? Pero estos rasgos de humor negro sorprenden, precisamente, porque no son frecuentes.

Si alguien debe estar bien pagado, son estas blancas féminas, que gastan su vida entre el olor de los medicamentos, de los cuerpos enfermos y de la sangre que quiere escaparse. Y todo sonriendo. Por lo menos muchas de ellas, religiosas y seglares, que saben ver a Cristo en todos y cada uno de los que sufren.

2.400 millones de pesetas invertirá Barreiros en Orense



De 4.000 a 5.000 puestos de trabajo van a crearse en Orense, en los años 69-70, gracias a la instalación de «Barreiros Orense, S .A.», cuyo presupuesto en la primera fase es de 2.400 millones de pesetas. El coste de los elementos internos de la planta de forja importará 850 millones de pesetas y la planta de neumáticos tendrá una producción anual de 48.000 toneladas. En la fotografía vemos a don Eduardo Barreiros, acompañado de las autoridades provinciales y de los dirigentes de la Caja de Ahorros durante el recorrido del polígono en que serán construídas las nuevas factorías. — (Foto FIEL)

Entermeras alemanas para la guerra del Vietnam

Dieciocho enfermeras de la Cruz Roja alemana se fotografían a bordo del buque hospital «Helgoland», preparado para salir rumbo a Vietnam, donde prestarán su humanitaria asistencia. La incorporación de este buque ha sido objeto de críticas y aplausos en el mundo internacional. — (Foto FIEL)

SERPENTINAS

—Siendo tan tímido tu novio, no comprendo cómo se atrevió a declarársete.

—Es que cuando yo se lo propuse él no se atrevió a decirme que no.

∴

Al salir del concierto, la señora le dice a una amiga:

—¡Entre la música y los zapatos que me aprietan, no he podo dejar de llorar en todo el recital!

∴

—Es usted la primera mujer que ha conseguido volverme medio tonto.

—¡Vamos, ya seré la segunda!

∴

Preguntaban a un casado:

—¿Qué daría usted por volver al buen tiempo de soltero?

Y él responidó:

—La mujer.

—Me he vuelto tan distraída, querido, que salí a comprarte unos calcetines y he comprado un sombrero para mí.

∴

—¿No te da vergüenza fumar cigarrillos ?

—Pero papá, si ahora todas las chicas lo hacen...

—¿Y qué? Al menos recuerda tu posición social. Fuma cigarros puros.

∴

—¿Quién te ha dicho que yo tengo treinta y tres años?

—Tu mamá.

—¿Y ella qué sabe?

∴

—¿Os lleváis bien tu mujer y tú?

—Estupendamente. Por la mañana hace ella lo que le da la gana y por la tarde hago yo lo que ella quiere.

∴

—Papá, ¿qué es el noviazgo?

—El tiempo que tardó tu mamá en convencerme de que era un ángel.

∴

Las radiaciones, posible causa de la vida en la Tierra, amenazan ahora al género humano

Los científicos buscan productos capaces de inmunizar al organismo contra este mortal peligro

Cortina D' Ampezzo (Italia), (Crónica especial para Agencia Fiel-A.G.I.)

Hace 3.000 millones de años, la superficie de nuestro planeta estaba constituída por una especie de "caldo" espero y caliente de sustancias orgánicas. La atmósfera estaba formada de metano, amoniaco y sustancias diversas a base de hidrógeno, con escasas huellas de oxígeno. En estas condiciones no podía existir ninguna forma de vida. Pero sobre el Globo llovía abundantemente toda clase de radiaciones procedentes del Sol y en particular las radiaciones ultravioleta a las que, según los partidarios de una de las más conocidas teorías sobre el origen de la vida, debe atribuírse la formación de las sustancias orgánicas en compuestos cada vez más complicados hasta formar moléculas análogas a las que forman hoy la base de la materia viva. En estas condiciones habría nacido la vida y la simultánea formación de oxígeno en la atmósfera habría creado una pantalla protectora contra buena parte de las radiaciones ultravioletas. Crecía así la importancia de la acción de otro tipo de radiación de onda más larga: la luz que todavía hoy constituye un factor primario de vida en nuestro planeta.

Este fue uno de los temas más interesantes descutidos en un reciente congreso internacional sobre las radiaciones que se desarrolló en Cortina d'Ampezzo con participación de más de 1.200 científicos de todas las especialidades, procedentes del Mundo entero. Examinando los problemas discutidos en la reunión, se observa la variedad de intereses que caracteriza la actual investigación sobre las radiaciones.

Entre otras cosas se examinaron los efectos fotodinámicos de la radiación luminosa y las efectos genéticos de la radiación ultravioleta. Este último problema es de particular interés para la comprensión de los efectos genéticos de las radiaciones ionizantes, dado que la radiación ultravioleta tiene la característica, a diferencia de la ionizante, de afectar selectivamente en las células vivas el DNA, es decir, la molécula depositaria de la información genética. El estudio de este efecto puede ser muy útil para la solución del complicado problema de los efectos genéticos de las radiaciones ionizantes.

Uno de los puntos culminantes de la conferencia fue la intervención del Premio Nobel británico, John Cockcroft, quien habló de las investigaciones sobre la radiación refiriéndose especialmente a los problemas de protección. De los métodos químicos y físicos de protección del hombre contra las radiaciones se ocuparon ampliamente los congresistas en sesiones colaterales de la conferencia. La intervención de Cockcroft ha subrayado la importancia de los aspectos protectores, expresando la opinión de que la protección sanitaria del hombre contra las radiaciones multiplicará de año en su peso económico y social como consecuencia del desarrollo de los programas electronucleares.

Un canario uruguayo, campeón mundial de canto clásico

Octuvo 78 puntos de un máximo de 9

Montevideo (Especial para Agencia Fiel Orbe, por Ramón Pérez Senac).

En estos días en que los uruguayos todavía sienten restos de zozobra por el fracaso de su equipo de fútbol en las canchas inglesas donde se decidió la Copa Jules Rimet, causó satisfacción y halagó la vanidad colectiva una corona mundial adjudicada a un uruguayo.

Este premio ha sido la consecuencia de muchos años de esforzado trabajo, dedicación especial y por ello ha sido doblemente satisfactorio.

En Buenos Aires se realizó recientemente el Campeonato mundial de Ornitología, Hemisferio Sur. Participaron en la competición representantes de diversos países y el certamen fue uno de los más brillantes, tanto por el esmero demostrado por los organizadores como por la calidad de los ejemplares que se presentaron.

Uruguay obtuvo el gran premio: título mundial en canarios blancos, canto clásico, con setenta y ocho puntos sobre un total posible de noventa.

Los jurados, al otorgar la distinción al bello y melodioso ejemplar, manifestaron que la calidad y pureza de la raza del vencedor le adjudicaron una puntuación superior incluso a las que se registran en Alemania, país que está considerado como el principal impulsor de la ornitología.

Este galardón del Uruguay es consecuencia y premio de la paciencia de César Monti, un hombre "a quien hace treinta años le regalaron un canario". Desde entonces se ha convertido en uno de los principales cultivadores de la canaricultura en el país. Esta consagración entonces, como él mismo dice, "viene a ser el premio de quince años de trabajo, de meticulosidad y de constante atención".

En el Mundial de 1963, realizado en Montevideo, Pablo Aracena obtuvo el primer premio. Ahora, César Monti ha logrado el título en blancos, individual, mientras que otro uruguayo, Francisco Ramos, fue segundo en categoría de conjuntos.

Lo importante de todo ello es que los uruguayos celebran un título mundial, cosa muy trascendente, aunque no haya sido en el fútbol.

Dibujos con siete errores

Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

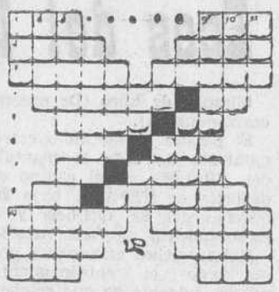
(La solución mañana)

PINTOR SUBTERRANEO

Montpellier (Francia). — El pintor español Juan Ramírez ha pintado veinticuatro cuadros en el fondo de una gruta, donde ha permanecido veinte días. Los veinticuatro cuadros constituirán una exposición que será inaugurada el 16 de Noviembre próximo, en el primer miso de la torre Eiffel.

Juan Ramirez, 31 años, nacido en Canarias barbudo y original, se sumergió el pasado 29 de Julio en la gruta de Clamouse (Departamento de L'Herault) "para comparar las profundidades de la Tierra con las de su alma", según ha declarado

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Hijo de Noé. Juego de naipes. — 2: Palo de la baraja. Delgada, sutil. — 3: Papagayos. Región del Sur de Arabia. — 4: Religiosa de cierta Orden. Pronominal. — 5: Instrumento musical de cuerda. Campeón. — 6: Entrega. Marchar. — 7: Pronombre personal. Villa de Tenerife. — 8: Negación. Medicamentos. — 9: Insignia de la dignidad real. Ciudad de Bélgica. — 10: Medida de superficie. Conoce. — 11: Artículo. Labiérnago.

VERTICALES. — 1: Planta hortense comestible. Oxido de calcio. — 2: Cercos. Substancia que segregan las abejas. — 3: Arbol moráceo. Embarcaciones de recreo. — 4: Denso. Dios egipcio. — 5: espuerta grande. Río de Galicia. — 6: Siglas comerciales. Prep. insep. — 7: Adverbio. Suban la bandera. — 8: Virtud teologal. Perfumes. — 9: Halagos. Mujeres distinguidas. — 10: Juntas. Elene. Apócope. Culpad.

SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Bey. Ras. — 2: Atún. Lote. — 3: Retar. Yemen. — 4: Re. Uva. Bo. — 5: Soda. Eo. — 6: Do. Al. — Sa. Ejes. — 8: Te. Ita. In. — 9: Morar. Raín. — 10: Agar. Dado. — 11: Las. Sou.

VERTICALES. — 1: Bar. Mal. — 2: Eter. Toga. — 3: Yutes. Seras. — 4: Na. Oda. Ar. — 5: Rudo. Ir. — 6: Va. Et. — 7: Ya. Ajar. — 8: Le. Ele. Ad. — 9: Rombo. Simas. — 10: Ateo. Nodo. — 11: Sen. Non.

Al jeroglífico:

Teniendo solfa.

A los siete errores:

Cortina (2), arruga, bolsillo, humo de la pipa, vestido y manga del doctor.

—¿Qué conseguiste?

¡Conductor!: Circule por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles.

Temeridad, *Por Ray*

—¡Qué osada es la juventud... atreverse a cruzar solo un "paso de cebra"!